

## Nueve guardias de las Fuerzas Revolucionarias Islámicas, muertos en dos incidentes

- El ex Primer Ministro del Sha imploró a sus jueces que le perdonasen la vida
- Fue calificado de "corrupto" por el jefe del piquete de ejecución

TEHERAN, 8.—Nueve guardias de las Fuerzas Revolucionarias Islámicas resultaron muertos anoche en incidentes separados tras el anuncio de la ejecución del ex primer ministro Amir Abbas Hoveyda, declararon hoy guardias y oficiales del depósito de cadáveres de Teherán. Cinco guardias murieron al intentar desactivar explosivos descubiertos en la mezquita Mohseni de Teherán. Fuentes de la Guardia Re-

volucionaria Islámica creen que los explosivos fueron colocados en protesta por la muerte de Hoveyda. Los otros cuatro guardias resultaron muertos por heridas de bala en otro incidente, dijeron funcionarios del depósito de cadáveres. Las razones de estos asesinatos se desconocen. La noticia en torno a la muerte de los nueve guardias se produjo a raíz de una declaración del Viceprimer Ministro, Amir Entezam, que aseguró que el Gobierno provisional de Irán no tuvo conocimiento previo del juicio secreto contra Hoveyda ni de la ejecución de anoche. "El juicio no tuvo nada que ver

(Pasa a la página 22)

### Gratitud del Rey a un taxista valenciano que le dedicó un libro de versos

VALENCIA, 8.—Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I ha agradecido al taxista poeta valenciano, Francisco Monera, en envío de un ejemplar de su primer libro de poemas.

En una carta firmada por el marqués de Mondéjar dirigida al taxista valenciano se lee: "Mi estimado amigo. Su Majestad el Rey ha recibido el ejemplar de "Vibración" que tan amablemente le ha dedicado, y me dice que al expresarle su agradecimiento por esta atención le salude en su nombre con todo afecto. Así lo hago con mucho gusto, quedando suyo atento, marqués de Mondéjar".

Francisco Monera, asalariado del taxi, ha alcanzado gran popularidad en Valencia, con motivo de publicar su primer libro de poemas, cuya edición quedó prácticamente agotada al ser adquirida por sus compañeros taxistas y está ya en circulación la segunda edición.—(EFE).

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE SAN SEBASTIAN

# "Una vez abatidos por la espalda, los tres policías nacionales fueron rematados con disparos en la cabeza"

## TRIUNFO ESPERANZADOR SOBRE EL VALLADOLID: 2-0



El Deportivo resolvió favorablemente su comprometido partido con el Valladolid, al que derrotó por 2-0, al término de una fuerte lucha de ambos equipos por conseguir los dos puntos en litigio. Empezó marcando Traba, a poco de iniciarse el juego, y Pousada logró el segundo tanto cuando ya el partido tocaba a su fin. Este valioso triunfo blanquiazul, aumenta las esperanzas de que pueda superar la difícil situación por la que atraviesa en la tabla clasificatoria. La foto de Quján recoge el momento de producirse el primer gol deportivista.

- "Existen organizaciones dispuestas a no mantener una convivencia de paz a ningún precio", dice el gobernador
- La capilla ardiente, instalada en el Hospital Militar

SAN SEBASTIAN, 8.—El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha difundido, a primeras horas de esta tarde, una nota informativa en la que relata los hechos ocurridos sobre las once de la noche de ayer en el barrio de Loyola de San Sebastián, en los que perdieron la vida tres agentes de la Policía Nacional.

El texto de la nota es el siguiente: "Cuando anoche, a las 22'45 horas, regresaban al acuartelamiento de Loyola el sargento de la Policía Nacional, Ginés Pujante García, y los cabos primeros del mismo cuerpo, Miguel Orenes Villamón y Juan Bautista Peralta Montoya, pertenecientes todos a la Quinta Compañía de Reserva Gene-

(Pasa a la página 19)

## Más de 100.000 personas se manifestaron en Bilbao a favor de los presos de Soria

- También protestaban por la actuación del Gobierno francés contra los refugiados vascos
- El "PSE" y el "PCE-EPK" se retiraron de la marcha porque consideraron que "se habían roto determinadas consignas"

BILBAO, 8. -- Bajo el lema "Errepresioaren aurka" (contra la represión), unas cien mil personas se manifestaron hoy en Bilbao, convocadas por la casi totalidad de los partidos políticos vascos, a excepción de "UCD".

Los objetivos de esta convocatoria eran exigir el retorno al país vasco de los presos de "ETA" internados en Soria, la salida de la "FOP" de la cárcel soriana y la derogación del decreto ley de Seguridad Ciudadana, así como protestar por la actuación del Gobierno francés contra los refugiados vascos.

La manifestación estaba convocada por "Euskadiko Eskerra", "EMK.OIC" (Movimiento Comunista de Euskadi-Organización de Izquierda Comunista), "Herri Batasuna", "LKI" (Liga Comu-

nista Revolucionaria), "PNV" (Partido Nacionalista Vasco), "PSE.PSOE" (Partido Socialista de Euskadi), "PCE.ERK" (Partido Comunista de Euskadi), "PTE-ORT", y "ESEI", (Convergencia Socialista Vasca).

A las doce horas se inició la marcha, con una pancarta que decía: "Preo ETA errefugiatuak etxera" (presos y refugiados a casa), portada por familiares de presos y exiliados.

Los manifestantes del PSE.PSOE y "PCE-EPK", decidieron retirarse a las dos de la tarde porque, según el secretario general del PCE-EPK, Roberto Lerixundi, era muy tarde, no les había tocado iniciar sus movimientos y porque "se habían roto por parte de algunos partidos

(Pasa a la página 19)

## El tratado de paz con Israel será sometido hoy a la Asamblea egipcia

- SI ES RATIFICADO, LOS DOCUMENTOS SERAN INTERCAMBIADOS EN LA ZONA DEL SINAI
- BOICOT DE LOS SINDICATOS ARABES A EGIPTO Y A LOS ESTADOS UNIDOS

EL CAIRO, 8.—Ayer se reunieron conjuntamente las comisiones de Relaciones Exteriores, Asuntos Arabes y de Seguridad Nacional, dependientes de la Asamblea del Pueblo (Parlamento), para discutir el tratado de paz egipcio-israelí, firmado el 26 de marzo pasado en Washington.

A la reunión asistieron el Primer Ministro y canciller, Dr. Mustafa Jallil, Fikri Makram Ebed; Viceprimer Ministro, el Dr. Boutros Ghali; ministro de Estado para Asuntos Exteriores, el general Kamal Hassan Ali, ministro de Defensa. El Dr. Mustafa Jallil dijo que el tratado de paz no comprende ninguna cláusula secreta. A la sesión del Consejo de Ministros, en la que se discutió dicho tratado, asistió el jefe de la oposición, ingeniero Ibrahim Choukri.

Jallil dijo que el tratado sirve para terminar el estado de guerra entre los dos países. Representa, añadió, un paso hacia la solución global del problema de Oriente Medio, y hay que proseguir los esfuerzos en dicho sentido.

El tratado determina la retirada de las fuerzas ocupantes de los

(Pasa a la página 19)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV | LUNES, 9 DE ABRIL DE 1979 | P R E C I O  
 NUMERO 1.659 | Depósito legal C-4 1958 | 20 PESETAS

# ATALAYA MEDICA

## LOSADA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Una tarde otoñal entró en nuestro consultorio un hombre más bien bajo, con viva y escudriñadora mirada enriquecida por el cristal de sus lentes, inteligente faz y aspecto encuadrado en una especie de agradable distracción. Nos pedía que fuésemos a visitar en los alrededores a una mujer pobre, afectada de fiebre tifoidea y necesitada de ayuda económica y afectiva. Y es que Eduardo Rodríguez - Losada y Rebellón practicaba la caridad, encuadrada en la frase "cuanto dé la mano derecha debe ignorarlo la izquierda", y la caridad por él practicada componía la tercera parte del tríptico de sus virtudes y aficiones des- envueltas a lo largo de una fecunda vida. Pues las otras dos se completaban con la arquitectura que era su profesión y la música que atoraba su vocación. Esta para descansar del trabajo habitual con otro trabajo compensatorio, y aquella compuesta de perspectivas, construcciones y dibujos, con el ansia de proyectarse en una obra social de amor al prójimo, síntesis de virtudes que nos impelen a la ayuda del semejante.

Pero si analizamos el tríptico de ocupaciones que esmaltaban su ciclo existencial, observamos y comprobamos que las tres brotan de idéntica raíz, representada por una actividad desmedida y polarizada hacia la construcción monumental de componente creador, para satisfacer un espíritu tendente al arte, a la armonía, a la belleza, a la síntesis, a la suavidad formal demostrativa de coordinado contenido, a la composición axiomática de adecuadas relaciones, y a tranquilizar y resolver las inquietudes anímicas.

Un alma sensible vibra en respuesta de excitaciones para otros admitidas baladías. Y se aprecia un cosquilleo íntimo un ansia de respuesta ca-

paz de acallar ese estímulo martilleante, solo anulado cuando y donde se le invalida al conseguir la obra completa y acabada. Y quienes lo sufren únicamente se liberan cediendo a esa especie de obsesión de la cual nos liberamos superándola. Y todo sin interés material, sin esperar estipendios, sin ansias crémáticas, al reducirse los deseos a enmudecer las constructivas pasiones.

La Coruña suele calibrar el valor de sus hijos con rígido rasero mientras al foráneo le obsequian con una bula, cuyas prerrogativas le permiten auparse sobre un pequeño podio que simula elevado trono. Esto, ciertamente y de manera absoluta, no fue el caso de Rodríguez - Losada, triunfador en la obra arquitectónica —en parte desaparecida debido a la voluntaria destrucción de un hermoso edificio— aunque incomprendido, poco admirado y valorado en la parcela musical como singular compositor. Sin embargo, en un homenaje póstumo —tan frecuente entre los hercúlicos deseos de ensalzar a otros hercúlicos fallecidos ya merecedores de ello— homenaje, decimos organizado por Antonio López Prado, se elogió, estudió, ensalzó, calibró y expandió el aspecto musical de don Eduardo en sus variantes de maestro compositor inspirado, variado, aplaudido, reconocido y contrastado en óperas poemas sinfónicos, conciertos, canciones y piezas regionales.

Así en el salón de sesiones de nuestro Palacio Municipal, "Follas Novas" interpretó tres de sus obras gallegas inéditas: "Miña Santa Margarida", "Vinte Unha Crara Noite", ambas con letra de Rosalía, y "Ergue Teu Canto" cuya letra es de Ramón Cabanillas.

Y esto sin olvidar el otro tríptico de óperas, una de las cuales se estrenó en Madrid.

# HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

LUIS SEOANE

HACE dos años, mes más, mes menos, hablamos por última vez con Luis Seoane. Fue en su casa, un auténtico museo que ha servido ahora, digamos, de mortaja al pintor, donde coincidimos para grabar un programa de televisión, un programa de esos volantes que "TVE" inventa y que a veces resultan. Y lo decimos con toda la intención para que sepa el lector cómo se las gasta la "teuve" en cuestiones culturales.

Nosotros admirábamos a Seoane tanto como artista como pintor. Más en lo primero que en lo segundo, pero eso está ya en el criterio de cada cual y no vamos a entrar aquí en disquisiciones valorativas, que no es esa nuestra misión aunque envidiamos a quien pueda hacerlo con honradez y dignidad. Pues bien, en esta misma sección de la HOJA dedicamos un comentario a Luis Seoane. Era, naturalmente, un lunes por la mañana cuando salió el trabajo. Ese mismo día apareció por la Redacción de "La Voz de Galicia" un director de programa de televisión española, quien pretendía grabar unos minutos de la obra y vida de Seoane. "Es que nuestro programa viene por provincias en busca de un personaje de las artes o de las letras —dijo— y hemos leído esta mañana su comentario sobre Luis Seoane. Y nos interesa su obra y su figura. Hasta aquí, todo bien —o como se dice ahora, correcto—, pues sin duda habían acertado, aunque nos parecía que por casualidad. Pero cuando nos dijeron que, asimismo, querían unas palabras nuestras sobre La Coruña, ya el tema tomó otros derroteros y sólo nos convenció el cariño y el amor que sentimos por nuestra tierra natal.

Bien, aquello se puso en marcha, nos preguntaron algunos datos más sobre Seoane, llamaron al pintor —que hasta ese momento, no había sido tenido en cuenta ni por "teuve" ni por nadie de la cultura oficial —y Seoane, con aquella comprensión suya y aquella modestia propia de los elegidos, accedió a la entrevista.

VIVIR EN UN RASCACIELOS  
ASI se fraguó la salida "en pantalla" de Luis Seoane en 1977 cuando críticos, escritores,

historiadores del arte y museos ya tenían al pintor en su agenda, sus cuartillas, fichas y retinas. Así se escribe la historia en este nuestro país. Seoane aguantó el tipo, suponemos, porque prevalecía en él su amor a Galicia sobre apetencias personales que ni le hacían maldita falta ni buscaba.

Allá nos fulmos hacia Riazor, en uno de cuyos rascacielos (¿la elección de vivir en un rascacielos fue como un gesto irónico de Seoane, él, que amaba la naturaleza, plasmaba y defendía la cultura y no la "incultura" de las viviendas - colmena? Fue una pregunta que nos quedó por hacerle, ya que seguramente hubiera tenido respuesta adecuada. Claro que una de las razones debió de ser su situación frente al mar Océano, frente a su Argentina natal y querida) en uno de cuyos rascacielos, repetimos, vivía. Abrió la puerta su esposa y allí tuvieron que soportar tripodes, cámaras, metros y más metros de cable, focos y por lo menos una docena de personas, entre el director, su ayudante, el ayudante del ayudante, el ayudante del ayudante del ayudante del ayudante y otros venidos todos de Madrid, capital de España, en orondas automóviles oficiales.

TAZAS PARA AVISPADOS

EL matrimonio no sólo nos recibió con afecto, sino con comprensión. Elvira, la esposa, preparó un estupendo café que fue servido en porcelana noble, no sé si del Castro o de Sargadelos, ignorancia no imputable a mí porque parecía inútil empeño volcar o darle la vuelta a las tazas, pero que puede haber sabido si la avidez de los centralistas —dicho sea con perdón— no hubiese sido tan avisgado (después lo contaré). Luego vinieron los preparativos, las pruebas, el calor de los focos y las preguntas. El entrevistador, por cierto pintor, lo hizo con soltura. Estuvo, la verdad, bien. Se notaba que entendía de pintura. Seoane habló de sus estancias en Argentina (en el sentido de estar, de permanecer) de su etapa en países europeos (Italia, Francia, Alemania) y americanos (toda Sudamérica y

Estados Unidos), de lo que él creía que era su pintura, de la pintura en Galicia, en el mundo. Luis Seoane se veía a las claras que no estaba muy cómodo, pero aguantó a pie firme y aquello se grabó. Luego vinieron las conversaciones informales para hablar de poesía, de arte y de todo lo que representaba cultura. Nos enseñó numerosos cuadros ya terminados, explicó el sentido que había querido darles, cuáles le gustaban más. Nos enseñó, asimismo, la colección de porcelana que guardaba y que cubrían las paredes de las habitaciones. Una auténtica casa-museo que calificaba a sus moradores.

SIN NUESTRA PARTE  
ALICUOTA

TERMINO la entrevista, el café y antes de marcharnos, la esposa de Seoane obsequió a todos con las mismas tazas y platos en los que habíamos degustado el café. Fue todo un detalle que los enviados de televisión no dejaron de alabar. Ya en la puerta de la vivienda, Luis Seoane nos agradeció personalmente nuestro comentario de la HOJA y nos dijo que le gustaría que nos volviésemos a reunir en otra ocasión. No pudo ser, y bien que lo hemos sentido ahora en que su vida se ha apagado.

La anécdota de las porcelanas fue que mi parte alicuota la recogió una señorita que, al final de la entrevista, nos entregaría. Cuando llegamos al portal y nos despedimos, la señorita ya solo portaba una taza y un plato, los suyos, y el nuestro se había perdido. Por supuesto, ni reclamamos ni insinuamos nada. Hoy posiblemente luzca en casa de alguno de aquellos ayudantes del ayudante o de alguna ayudante de la ayudante. ¡Qué les aproveche!

Hemos querido contar todo esto a modo de recuerdo entrañable para con Luis Seoane. Y decir que el programa grabado se emitió un mes después y que quedó la entrevista francamente bien. Fue una pena que estos días "teuve" no la haya vuelto a reproducir en memoria del artista fallecido. Tienen, tal vez, programas más importantes que ofrecer. Eso salta a la vista.

ALGO MAS SOBRE SEOANE

¿Y qué decir más de Luis Seoane desde este rincón modesto de un periódico provinciano? Pe-

# VENTANA al MUNDO

## UN RIESGO QUE CONVIENE EVITAR

PARECE que, después de innumerables discusiones, los acuerdos "Salt-2" se encuentran a punto de firmarse. O, al menos, así hay que interpretar las palabras del secretario de Defensa de los Estados Unidos, Harold Brwn. En los mismos términos se expresó el asesor soviético en estas cuestiones.

FALTAN tres o cuatro puntos, empero, por aclarar. Pero las negociaciones, detenidas durante mucho tiempo, parece que, por fin, van a entrar en su recta final. Todo ello, salvo que encuentren una fuerte oposición en el Senado norteamericano, donde suelen naufragar algunos buenos proyectos.

LOS negociadores han tenido que actuar con indudable habilidad; sobre todo, para vencer la resistencia del Presidente Carter, que, en más de una ocasión, se opuso a tomar como punto de partida los convenios conseguidos en las conversaciones "Salt-1", celebradas en la ciudad siberiana de Vladivostok.

RECORDEMOS que, a poco de ocupar la presidencia Jimmy Carter, envió a su secretario de Estado, Cyrus Vance, para que concluyera los acuerdos. Pero el Presidente de los Estados Unidos pretendía partir de cero. O, para ser más claros, trataba de que no fueran tenidos en cuenta los anteriores convenios sobre limitación de armas estratégicas firmados durante el mandato anterior.

A esto se opusieron de manera rotunda tanto Breznev como su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Razonaban los dirigentes soviéticos en el sentido de que, durante el mandato del Presidente Ford, se habían conseguido unos logros importantes, de los que no se podía prescindir. Consecuencia: Vance se marchó de Moscú con las manos vacías.

HAROLD Brown razonaba días pasados que, si se llega a la firma de los nuevos acuerdos "Salt", los Estados Unidos podrán ahorrarse la friolera de treinta mil millones de dólares en nuevos armamentos. Cantidad que sería aplicada a otras cuestiones muy necesarias, en estos momentos, para los Estados Unidos.

EN caso de no alcanzarse tal estipulación, la amenaza contra el mundo occidental se acentuaría. El propio Brown ha llegado a indicar que, si el tratado no se firma rápidamente, la Unión Soviética dotará de ojivas nucleares de veinte a cuarenta de sus proyectiles intercontinentales. Lo que, de manera evidente, haría peligrar la seguridad del mundo occidental.

PERO si las conversaciones "Salt-2", después de innumerables demoras, parecen a punto de concluirse de manera satisfactoria, no ocurre lo mismo, ni mucho menos, con las negociaciones que se celebran en Viena entre la Alianza Atlántica y el Pacto de Varsovia. Hace tiempo que la Unión Soviética había propuesto una retirada simultánea de las fuerzas que mantienen los pueblos comunistas y los occidentales en Europa.

POR su parte, los miembros de la "OTAN" argumentan que, en caso de efectuarse una desmilitarización en esas zonas, los soviéticos se encontrarían en inmejorables condiciones para lanzar una ofensiva contra Occidente. Basan su estimación en el hecho de que, en la actualidad, los rusos mantienen sobre las armas 150.000 hombres más que los occidentales en las zonas fronterizas comunes.

EN estos momentos, al menos, sería imposible para las precarias formaciones occidentales contener un ataque de las fuerzas de tierra rusas, que cuentan con mucho mayor número de carros blindados. En caso de una evacuación de las unidades americanas e inglesas en Alemania —no olvidemos que, desde los tiempos de Charles De Gaulle, Francia retiró sus tropas de la Alianza Atlántica—, podría cumplirse aquella profecía de Stalin, de que, "En su avance hasta Gibraltar, los "caballos" soviéticos sólo se detendrían unos momentos para "abreviar" en el Rhin"...

EL jefe de la delegación luxemburguesa en las negociaciones, Eduard Molitor, subraya que, con su actitud, la Unión Soviética opone un obstáculo infranqueable para alcanzar un acuerdo sobre reducción de efectivos militares por parte de los dos bandos. Y, mientras las cosas discurren así, persisten la amenaza sobre el mundo.

TAL vez la única contención que existe entre los dos bandos reside en el temor mutuo a un cataclismo termonuclear. De ahí la necesidad de que, tanto una parte como la otra, intenten aproximar sus posiciones. Yo que, en caso de no ocurrir así, las consecuencias serían terribles. Es muy posible que, dada la potencia del moderno armamento atómico, llegase un momento en que los seres humanos desapareciesen del haz de la Tierra.

MENDA

ro, sobre todo cómo decirlo en las pocas palabras que el espacio periodístico nos reserva si Luis Seoane se ha merecido —y llegarán a ver la luz, ya lo creemos— no artículos, sino libros dedicados a su arte?

Señalemos en su obra poética el afán de sacar a Galicia del subdesarrollo y el olvido. Acerca de su valor poético hay opiniones, no todas coincidentes. Van desde quien lo considera gran poeta hasta quien cree en su pintura y no en su poesía. González Martín ha dicho que es "el artista gallego más importante de lo que va de siglo". Fue, por otra parte, artista y poeta comprometido con la realidad de Galicia.

La cita de Alberti ya ha sido muy utilizada estos días, pero conviene recordar que Seoane ilustró cuatro libros albertinos; tam-

bién decir que tiene un paralelismo con los comienzos del propio Alberti y de Federico García Lorca, ya que éstos también fueron pintores, pasando luego a la poesía, mientras que Seoane centró en el arte pictórico sus máximas inquietudes.

SU POESIA

¿POEMAS? Dos se citan como los mejores "A raiña espiada" y "O campaneiro". González Garcés (que habla muy acertadamente de "poema de pintor" al referirse al titulado "O miniador"), eligió no sólo "A raiña" sino "Oración do artista que volta" ("Queremos cos osos da nosa testa / crocar na tua testa de pedra / Mestre Mateo"). "Aquela vella e os corvos" y el aludido "O miniador".

(Pasa a la página 22)

## Una lección de honestidad

SIN apenas incidentes, España se ha pronunciado en las elecciones municipales. Lo ocurrido viene a demostrar una indudable madurez del electorado, de la que todos debemos congratularnos. En cualquier caso, lo ocurrido parece ser síntoma de una consolidación de la democracia. Todo ello, a pesar de que la abstención haya resultado alarmante: nada menos que el cuarenta por ciento, si hemos de creer las manifestaciones de Martín Villa.

En las grandes capitales parece haberse repetido lo ocurrido el 12 de abril de 1931: el triunfo de la izquierda ha sido indudable. Sobre todo, en lo que se refiere a los pactos, que acabarán por dar mayoría de ese signo a los futuros ayuntamientos. Y que, por lo tanto, se traducirá en la designación de alcaldes predominantemente socialistas o comunistas, según así lo dispongan los grupos mayoritarios. También las derechas se verán obligadas a llegar a una especie de coalición dentro de los municipios. Más aún: según apuntaba Felipe González, el primer paso dado en este sentido por las derechas, ha llevado a socialistas y a comunistas, en contrapartida, a comportarse de la misma manera.

Pero, pese a lo que tenían algunos sectores políticos, no habrá en España un nuevo frente popular. O, al menos, así lo dejó entender de manera clara Felipe González, tras su reunión con Carrillo. Lo que va a ocurrir es que, tras el relativo retroceso de la izquierda en las pasadas legislativas, el cambio experimentado en las municipales no ha dejado de sorprender a cierto sector del electorado. Tal vez sean los comunistas los más beneficiados de las elecciones, sobre todo al ser tenidos en cuenta por un grupo como el "PSOE", con el que siempre mantuvieron fuertes discrepancias.

Conforta, por otra parte, que vaya a desaparecer buena parte de la tutela que, hasta ahora al menos, el Gobierno ejercía sobre los municipios. Pensemos que durante el régimen anterior, y a través de los gobernadores civiles, más de una vez se hicieron, o se deshicieron, corporaciones. El gobierno de las ciudades podrá ser llevado, pues, con una mayor independencia. Todo ello, a pesar del influjo que puedan imprimir a la gestión municipal las diversas tendencias partidarias.

La media probable de participación ha sido de un sesenta por ciento. Los dos partidos que, según cifras relativamente provisionales, obtendrán mayor número de concejales serán "UCD", con 30.000, y "PSOE", con 14.000. En buena parte se han visto confirmadas las predicciones de los comunistas, que tenían las mayores esperanzas puestas en estos comicios. Contarán, pues, con unos 4.000 municipios. Los independientes, con 14.000, ocuparán el tercer lugar. Y es conveniente subrayar, asimismo, el gran avance experimentado por las fuerzas nacionalistas. Resulta significativo, sobre todo, lo ocurrido con "Unidade Galega", con la gran sorpresa dada por la coalición "PSG-PG-POG", que pasó de obtener 1.208 votos en 1977 a 9.086 el pasado 3 de abril.

Tal vez el principal fallo en estas elecciones, por lo que se refiere a las derechas —según apuntaba César Cobián—, haya sido el no contar con una tendencia verdaderamente galleguista. Pensemos que, conforme transcurre el tiempo, España tiende a las peculiaridades. Sobre todo, si pensamos, que los distintos partidos políticos, en sus programas electorales, colocaron como uno de los pilares fundamentales la defensa de sus respectivos estatutos de autonomía. La derecha, por lo general, permanece más atenta a una política de carácter nacional que al espíritu regionalista. Y así ha sucedido que, acaso de esta ausencia, se han beneficiado otros grupos más afincados con las reivindicaciones del pueblo gallego.

España ha celebrado, en paz y en orden, sus primeras elecciones democráticas desde el 12 de abril de 1931. Aquí no ha ocurrido la sorpresa a la que se refería el Almirante Aznar, último Jefe de Gobierno con Alfonso XIII, de que "España, que se había acostado monárquica, se había levantado republicana". Pero en lo que sí ha existido un índice similar a lo pasado en aquel entonces, es que las grandes ciudades se pronunciaron a favor de la izquierda, a la vez que los núcleos rurales lo hicieron en favor de la derecha. No olvidemos que en los comicios que propiciaron el cambio de régimen en España, tras el 12 de febrero de 1931, al paso que los monárquicos habían conseguido 41.921 concejales, los republicanos sólo lograron 38.551.

Recordemos, asimismo, que ya Lenin centraba todo su interés por lo ocurrido en las aglomeraciones urbanas. Algo parecido sucedió con Stalin, aun cuando, al paso que promovía el desarrollo de la agricultura con sus koljoses o granjas colectivas, siempre ponía al frente de ellas o obreros industriales. Así lo relata, al menos, un Premio Nobel soviético, Mijail Cholojov, en su famosa novela "Tierras roturadas". Traemos todo esto a cuento, para hacer hincapié en que el medio rural suele mostrarse más conservador, al paso que las grandes ciudades se pronuncian hacia las izquierdas. Tal ha venido ha suceder en España, a juzgar por los resultados electorales obtenidos en las municipales del martes pasado.

Las grandes formaciones obreristas suelen vivir en las aglomeraciones urbanas, a las que van asociadas las industrias más poderosas. Y tampoco conviene echar en olvido que las masas proletarias están mucho más politizadas que el campesinado. Al paso que el minifundista gallego suele sentirse conservador, por temor a que una hipotética reforma agraria, o una concentración parcelaria, lo despoje de sus tierras, el trabajador industrial piensa en aquello contenido en la parte final del Manifiesto Comunista, en la que Marx y Engels subrayan que "El proletario, que nada tiene que perder más que sus cadenas —porque, en realidad, nada tiene—, puede, sin embargo, ganar un mundo".

La abstención, como han subrayado algunos candidatos, ha perjudicado a la derecha. Porque las fuerzas de este signo se encuentran mucho más dispersas. Se esfuerzan en mantener sus posiciones, al paso que sus adversarios tratan de hacer avanzar sus peones.

Pero, en suma, todo esto no pasa de ser filosofía política. El hecho real es que España acaba de celebrar sus primeras elecciones municipales democráticas después de cuarenta y ocho años. Y si en ellas es de lamentar que un cuarenta por ciento del electorado se haya abstenido de votar, España ha dado al mundo una lección de general honestidad. Todo ello, a pesar de algunos minúsculos incidentes que, en casos muy aislados, pudieran haber empañado levemente la transparencia de la reciente prueba electoral.

## Necesidad de un partido gallego fuerte y coherente

HACE meses, a raíz de los esfuerzos realizados por Pousa Antelo y Manteiga Pedrares para constituir un partido gallego fuerte, abogamos desde estas columnas en su favor. Ahora, volvemos a insistir en el tema, después del indudable triunfo que supuso para "Unidade Galega" el reconocimiento de su existencia, tras el buen número de votos obtenidos en los recientes comicios. Algo en este sentido había sido esbozado, tiempo atrás, con la idea de la "UPG"; pero, a la postre, no se tradujo en frutos.

El individualismo es uno de los males endémicos del pueblo gallego, al fin y a la postre parte de unas gentes tan particularistas como son las españolas. He ahí la conveniencia de extirparlo de nuestro seno, de forjar una política de alto bordo, lejos ya del "espíritu de ruero" que tantos males lleva acarreados a esta esquina verde peninsular. Porque en Galicia pasa algo parecido a lo que ocurre en el País Vasco y, ya no en tal alto grado, en Cataluña. Lo individual acaba por imponerse a lo colectivo. Cada pueblo se siente enemigo declarado del pueblo vecino. Y, si las razones de proximidad debieran servir de elemento aglutinador, en la mayoría de las ocasiones actúan como dispersante.

Nuestra idea es la de crear un auténtico partido gallego, lejos de filias o de fobias, sólo atento a defender los intereses de esta tierra. No se nos oculta, empero, la dificultad de un empeño dotado de semejante dimensión. Sobre todo, desde el mismo punto y hora que las gentes buscan una militancia múltiple, con un total desenfoque de lo que nos afecta de manera peculiar. Una corrección de lo que ahora ocurre sería posible si por un momento, al menos, llegásemos a comprender que hay una serie de cuestiones exclusivas de Galicia, que nadie mejor que los gallegos podemos resolver.

Nuestra pretensión, pues, es la de crear un partido fuerte, lo cual no quiere decir que respondiese en todo a ese galleguismo que para algunas mentes, un tanto timoratas, suena a nacionalismo total. Por encima de una política de cauce estrecho, o de compartimiento estanco, comprendemos que una actitud separatista constituiría un suicidio para cualquiera de los pueblos de España que lo intentase llevar a cabo. Colocar unos puestos frontizos en las líneas geográficas que separan las provincias gallegas de las limítrofes, supondría una solemne torpeza.

Lo que nosotros tratamos de alentar es la creación de una poderosa colectividad que, tras superar las consignas partidarias, se propusiera promover la mejora de una zona tan deprimida, en casi todos los órdenes, como la nuestra. Comprendemos, no obstante, las dificultades que entrañaría una acción de ese tipo. Pero en caso de lograrse una cohesión de fuerzas, por encima de intereses de grupos que permanecen más atentos a cuestiones generales que a las propias, habríamos dado un paso eficaz para la reconstrucción de Galicia.

Puede la idea, tal como se encuentran divididas las fuerzas políticas del País Gallego, pueda parecer utópica. Pero existe una realidad que a nadie pasa inadvertida: que nuestro progreso, más que a las miras de los distintos grupos, interesa a los propios gallegos. Y hacia la creación de una opción galvanizadora, que tuviera como única y exclusiva meta la mejora de todo lo que a nosotros se refiere, debieran dirigirse los esfuerzos de todas las gentes que aman de verdad a una tierra tan abandonada en el pasado, que, acaso encontrase en ese esa tendencia, fuerte y coherente, la mejor de las soluciones para los innumrables problemas que Galicia tiene planteados.

LA actitud de las juventudes actuales resulta desconcertante para muchos sociólogos. ¿Hacia dónde van? ¿Qué desean? En torno a estas preguntas discurren los especialistas sobre la materia. Y, la verdad, en la mayoría de los casos enjuician a los muchachos de hoy cargados de prejuicios. Ha habido una indudable evolución entre los jóvenes actuales y los de la década de los cincuenta. La politización ya no parece interesarles en el mismo grado que atraía en los protagonistas de los sucesos de mayo del 68 en Francia. Hace días, "L'Express" publicaba una encuesta en torno al particular. Casi todas las respuestas eran muy distintas a las que hubieran dado los uni-

versitarios que tenían sus ídolos en Sartre y en Marcuse.

parecerse a Charles De Gaulle, a la vez que los admiradores de Giscard d'Estaing no pasaron del dos por ciento.

¿Han desaparecido, pues, aquellos muchachos que proclamaban lo de "La imaginación, al poder"? ¿No existen ya aquellos jóvenes revolucionarios que llevaban a los teóricos del comunismo, como Lukacs, a reputar la revuelta iniciada en la Universidad de Nanterre como "cosa de señoritos". La pregunta no deja de resultar inquietante. Sobre todo, para los que tanto esperaban en España de la concesión del voto a los muchachos de dieciocho años. En cualquier caso, existe el mismo desasisti-

miento que años atrás entre la generación juvenil y el pensamiento sustentado por sus mayores. Y el fenómeno, insistimos, no sólo se da entre hijos de padres derechistas, sino que, incluso, afecta a familias cuyos cabezas siempre militaron en la izquierda.

El mundo parece asistir, pues, a un fenómeno de despolitización. Sobre todo, en países como la República Federal de Alemania, donde la política, en algún momento, llegó a ser calificada despectivamente como el "gran bostezo de Bonn". Se batan en retirada, al mismo tiempo, aquellos contestatarios que habían decidido ponerse el mundo por montera y que tenían sus profetas en Herbert Marcuse y en Allan Ginsberg. La época de los "hippies", por otra parte, parece haber pasado a la historia. Persisten, empero, algunos "melencólicos". Pero ya no constituyen mayoría como hace tan sólo unos años.

Si la Historia —según enseñaba Ortega— es una alteración en el reparto del poder sobre la Tierra, los muchachos de hoy también parecen desdeñar el poderío. En la encuesta a la que nos venimos refiriendo, ninguno de los que respondieron mostró deseos de "morir por un bello ideal". Lo interesante para el muchacho de hoy, como para los jóvenes de todas las épocas, es seguir viviendo un poco a salto de mata. Todo ello, aun cuando mantenga incontaminada su capacidad para el análisis. Pero, al parecer, le falta ya aquella reserva de indignación que le llevaba, hace tres décadas, a condenar con toda energía la persistencia de irritantes desigualdades sociales.

Puede que, a pesar de lo enjuiciado, la juventud, siempre inquieta y abierta a los latidos del mundo, dé un giro de noventa grados sobre su actitud actual. Mas, a juzgar por los síntomas que se observan, cunde la despolitización juvenil. Parece evidente, pues, que lejos de mostrar interés por motivos apasionantes para las generaciones maduras, los muchachos de hoy persistan en su indiferencia hacia fenómenos políticos del pasado, a los que desdeñan con su olímpica frase de "Eso es historia"...

Temas al azar

## ¿DESPOLITIZACION DE LA JUVENTUD?

Por EMILIO MERINO

versitarios que tenían sus ídolos en Sartre y en Marcuse.

Al enjuiciar la conducta de aquellos jóvenes, los estudiosos anotaban como hecho destacado su politización. Los chicos de entonces adoptaban las consignas de reivindicación social que, cincuenta años atrás, habían sustentado las agrupaciones marxistas. Ahora resulta —referidos a los casos registrados en Francia— que, por encima de la política, preocupan los problemas de la ecología. En diversas manifestaciones efectuadas en el vecino país contra la contaminación de los ambientes —ya fuese por la polución ciudadana o ya por la existen-

parecerse a Charles De Gaulle, a la vez que los admiradores de Giscard d'Estaing no pasaron del dos por ciento.

¿Han desaparecido, pues, aquellos muchachos que proclamaban lo de "La imaginación, al poder"? ¿No existen ya aquellos jóvenes revolucionarios que llevaban a los teóricos del comunismo, como Lukacs, a reputar la revuelta iniciada en la Universidad de Nanterre como "cosa de señoritos". La pregunta no deja de resultar inquietante. Sobre todo, para los que tanto esperaban en España de la concesión del voto a los muchachos de dieciocho años. En cualquier caso, existe el mismo desasisti-

# desde mi BUTACA

## El estreno de "Superman" centra el interés general del público

OTRAS OCHO PELICULAS EN EL CAPITULO DE NOVEDADES DE LA SEMANA

Por Manuel de Luevanán

El estreno de "Superman" en uno de nuestros cines, centra, lógicamente, el interés general del público. Pero además de la citada producción norteamericana --la más costosa realizada hasta el presente-- fueron estrenados otros ocho films, cuyos títulos son: "La pequeña", "Los signos del zodiaco", "El perro de Baskerville", "14 Amazonas", "El hombre que decidía la muerte", "Una respetable dama burguesa", "El erotomano" y "Una noche embarazosa".

X - X - X

EN 1938 Jerry Siegel y Joe Shuster creaban el personaje de "Superman" como héroe principal de una historieta periodística que pronto alcanzó gran popularidad, pasando a ser motivo de numerosas publicaciones, seriales radiofónicos, películas y telefilmes. Ahora nos llega una nueva versión cinematográfica sobre el fabuloso personaje que asombró al mundo infantil de varias generaciones. Para ello se ha utilizado una historia simple y escueta, que da fáciles oportunidades para que el mítico héroe protagonice sus fantásticas hazañas, como valedor de la humanidad en pos del bien y la justicia. Pero lo importante del film no es lo que se narra, sino la forma en que está presentado, a base de una técnica perfecta y mediante unos medios extraordinarios. Es, en suma, el alarde de la industria cinematográfica al servicio de un ideal simbólico colectivo, en cuya muestra caben las proezas de la ciencia-ficción y el impresionismo de las catástrofes, para hacer buen uso de los sorprendentes efectos especiales. Un reparto plagado de conocidas figuras --algunas en breves papeles-- completan el atractivo de este grandioso espectáculo de la técnica cinematográfica.

X - X - X

"La pequeña" ha sido película de escándalo en más de un festival. Todo ello a consecuencia de su tema relacionado con la prostitución infantil, ya que la patética historia contada, con buen tacto, por Louis Malle como director, está ambientada en un burdel de lujo de Nueva Orleans a comienzos del siglo. Los hechos son clásicos de un melodrama antiguo, resbalando por la escabrosidad y el naturalismo, a base de una realización superficial que cuenta favorablemente con el destacado trabajo del bloque interpretativo femenino, encabezado por la jovencita Brooke Shields.

X - X - X

LAS andanzas de un todopoderoso agente especial de deter-

minada nación, da lugar a una complicada intriga de espionaje en "El hombre que decidía la muerte", film realizado por Cyril Frdankel de forma confusa, ateniéndose a las fórmulas clásicas del género, con muchas idas y venidas de los protagonistas, para conseguir una acción movida que pueda entretener a un público poco exigente.

X - X - X

SIEMPRE han tenido buena acogida cinematográfica las aventuras de Sherlock Holmes y el Dr. Watson, porque los relatos creados literariamente por Conan Doyle se prestan para ser eficazmente manejados, como ha hecho ahora Paul Morrissey con la nue-

va versión de "El perro de Baskerville", cuyas situaciones están bien construidas para provocar las risas del espectador.

X - X - X

Y llegamos al capítulo de cine italiano, intrascendente y a veces divertido, con tres títulos agrupables por sus comunes características: "Los signos del zodiaco", "El erotomano" y "Una noche embarazosa". Sus temas son mezcla de comicidad y erotismo, con esa clásica forma de hacer que tienen los italianos para este tipo de cine contando, además, con buenos actores y guapas mujeres.

X - X - X

FINALMENTE nos queda la breve y obligada referencia a dos películas sin interés. "Una respetable dama burguesa", especie de pseudo producto porno-político de trayectoria vulgar y "Catorce Amazonas" de la serie "kung-fu", aunque esta vez con la novedad de que las prácticas de las artes marciales están a cargo de mujeres, demostrando que puede ser cierto lo de la igualdad de oportunidades en relación con el hombre.

### CINE VALLE INCLAN

(Teléfono 269112)  
4-6-8-10'30.

"LA PEQUEÑA"  
Un film de Louis Malle, con Keith Carradine, Susan Sarandon y Brooke Shields.  
(Mayores 18 años)

### TEATRO ROSALIA CASTRO

SENSACIONAL  
Usted creará que un hombre puede volar.

"SUPERMAN"  
El Film  
Marlon Brando - Gene Hackman - Christopher Reeve  
Dirigida por: Richard Donner.  
4'45-7'45-10'30. Para todos los públicos.

### CINE RIAZOR

(Teléfonos 252250)  
ULTIMO DIA  
Hoy: 5-8 y 10'30. (Para mayores de 14 años).

¡Sensacional estreno!  
Una película divertida, histórica, enloquecida...  
"UNA NOCHE EMBARAZOSA"  
(Color)  
Con: Lando Buzzanca y Claudia Islas

Mañana:  
"JESUCRISTO SUPERSTAR"

### CINE ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)  
¡Emboscadas, asaltos, peligros!  
NEVADA EXPRESS  
(Color)

Charles Bronson, Jill Ireland  
5'30-8-10'30. Para todos públicos.

### CINE PARIS

(Teléfono 224541)  
Hoy: 4-6-8 y 10'30. Rigurosamente para mayores de 18 años.  
¡Estreno clasificado "S"!!  
Ardiente y apasionada...  
"UNA RESPETABLE DAMA BURGUESA"  
(Color)

Con: Corinne Clery - Bruce Robinson

### CINE REX

(Teléfono 253745)  
Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Solo para mayores de 18 años).  
¡¡Apasionante estreno!!  
El vicio de amar le obsesiona...  
"EL EROTOMANO"  
(Color)

Gastone Moschin - Janet Agren

### MESON DE LA CAZUELA

¡Buenos días!  
HOY LE OFRECEMOS

LENTEJAS  
MERLUZA  
A LA VASCA

MESON LA CAZUELA  
Teléfono 222448

### AGUSTIN GARCIA SANGHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y propias de la mujer.  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º B.  
Teléf. 222756 - (C. 2015 A)

## MIRONES, GUAPOS...

OS ESPERAMOS EN EL

## TEATRO FIGARO, de Madrid con "VIOLINES y TROMPETAS"

Una comedia DISTINTA

LA HEMOS HECHO 1.500 VECES

(Ya nos la sabemos)

## JUANJO MENENDEZ y JESUS PUENTE



EL AÑO PASADO NOS DIERON EN VALLADOLID EL

PREMIO A LA MEJOR COMPANIA

EL TEATRO ES UN JUEGO...

¡VENID A JUGAR CON NOSOTROS!

(¡SANTOS, QUE SOIS UNOS SANTOS!...)

## MARUX

SALA DE FIESTAS

Continúa con gran éxito la actuación del Ballet Filipino

### LAHAINA

12 personas en pista  
¡NUEVE PRECIOSAS JOVENES FILIPINAS!  
La Vedette

### MAGDA ROSA

y todo el Gran "SHOW" de MARUX  
Pase: una de la madrugada

## PROGRAMAS DE TELEVISION

PRIMERA CADENA	22'05:	Programa especial. "Sinatra y sus amigos".	
13'45:	Carta de ajuste.	23'00:	Los Roper
14'00:	Avance informativo.	23'30:	"El peor corte de todos".
14'05:	Panorama de Galicia.		Últimas noticias. Buenas noches y cierre.
14'30:	Gente hoy.		SEGUNDA CADENA
15'00:	Telediarlo.	19'00:	Carta de ajuste
15'35:	Hora 15.	19'30:	Polldeportivo.
15'45:	Nombres de ayer y de hoy.	20'00:	Redacción de noche.
16'15:	Especial vacaciones. "Documental".	20'30:	Revista de cine.
19'00:	Un globo, dos globos, tres globos.	21'50:	Más allá.
20'00:	Estudio estadio.	22'30:	Los pintores naïf del mundo. "Alemania".
21'00:	Telediarlo.	23'30:	Buenas noches y cierre. (EPE)

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 10 DE ABRIL DE 1979

De 9 a 13 horas.—Abonados alimentados por la E.T. CAMPING (Sta. Margarita).

De 16 a 17 horas.—Abonados alimentados por la E.T. ALFREDO VICENTI.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

**TEMAS AL PASO**

**El mal viento de la telefonista**

Por Emilio QUESADA

YA saben ustedes que una telefonista tuvo un mal viento. La chica no andaba bien del vientre, como se dice, y pidió permiso a la inmediata superior para ausentarse a lugar más discreto, pero como tal permiso le fuere denegado, por causa no justificada de ausencia en el puesto de trabajo, la señorita en cuestión fue incapaz de dominarse y lanzó el viento a los cientos. Es de suponer que habría entonces palabras mayores que los dichosos vientos entre la jefa "dura" y la empleada "blanda". La discusión de urgencia, en el aquí y ahora, siempre nefasta para todos, y, sobre todo, para la imagen del servicio, pues uno, que también pertenece al mundillo de las relaciones públicas, bien aprendió que, a diferencia de los elogios y felicitaciones, que deben hacerse en caliente, las reprimendas y correctivos han de aplicarse en frío, para quitarles la pasión del momento. Felicita hoy, castiga mañana, es un buen consejo para jefes y otros adláteres.

El caso es que la señorita de la "Telefónica" anda en expediente disciplinario. Que si en acto de servicio no puede consentirse semejante impropiedad; que si la voluntad está por encima de los instintos; que si los enchufes conectados captaron el ruido y pudieron divulgarlo a otras parcelas nacionales y del Mercado Común, cosa esta muy importante, al parecer, pues a los europeos hay que tratarlos bien aunque ellos vengan a nuestros hoteles en plan de gamberrismo y revancha histórica; que si las señoritas, a diferencia de los caballeros después de una comilona bien regada, no tienen el privilegio de expulsar gases superfluos, desconociendo que el famoso principio de Arquímedes es de aplicación igual, matemática, a uno y otro sexo. En fin: falta grave y propuesta de sanción acorde.

Si Cela o Berlanga cogen este argumento, que todo puede ser, ya tenemos "best-seller" de la novela picara y del cine neorrealista a la española, que es como el italiano, pero en bestia.

Y perdonen ustedes que me meta en los vientos ajenos, que son muy respetables con esto de la democracia, la igualdad de oportunidades y la Constitución que todo lo prevé. Pero es que me parece que la "Telefónica" se ha pasado, macho, digo hembra, pues si la chica alegó el estado de necesidad, y la prueba sonora, y a lo mejor de olfato también, lo avala, es que estaba en estado, de necesidad, por supuesto, y podía airear una eximente de contumacia absoluta.

Ya tiene mi buen amigo y casi compañero de refriegas tenísticas, señor García de Pablos, "o tolo dos consumos", otro argumento que añadir a las diatribas contra la todopoderosa y monopolística compañía. Que ponga más controles en los domicilios, controlados por los usuarios, naturalmente, y que se dejen de controlar las intimidades de una empleada en trance de emergencia. Que lo suyo ocurrió en las mejores familias. No en vano dijo alguien que el matrimonio se consuma efectivamente si el marido y la mujer, ambos de por sí y el uno con respecto al otro, se toleran lo que la regidora no supo tolerar a la dependiente de la centralilla.

**EFEMERIDES PARA HOY**

Santoral: San Hugo y san Marcelo, obispos y santa Casilda, virgen.

El sol sale a las 5'47 y se pone a las 18'46 (hora local).

La luna sale a las 15'38 y se pone a las 4'19 (hora local).

276.—Muere asesinado por la Soldadesca el emperador romano Claudio Tácito, en Tarso (Asia Menor).

1553.—Fallece el escritor francés Francisco de Rabelais, en París.

1608.—España firma una tregua de doce años con las provincias unidas de Holanda y les reconoce libertad comercial en las dos Indias.

1618.—Nace en Madrid el dramaturgo Agustín Moreto.

1626.—Muere el sabio y filósofo inglés Francis Bacon, iniciador de la ciencia experimental moderna.

1721.—Un terremoto sepulta parte de Tauris (Persia) pereciendo unos doscientos cincuenta mil habitantes.

1754.—Nace Ramón Cabrera, primer director no descendiente de nobles que tuvo la Academia Española.

1821.—Nace el poeta francés Carlos Baudelaire, autor de "Las flores del mal".

1842.—Nace en Mondoñedo (Lugo), Pascual Veiga, autor de la famosa "Alborada Gallega", que todavía se ejecuta.

1872.—Nace Leon Blum, restaurador del Partido Socialista francés, considerado como el paladín del socialismo universal.

1898.—Nace en una aldea de Alemania Teresa Neumann, que quedó ciega y parálitica y más tarde recobró la vista y el movimiento. A partir de este momento sufrió en su cuerpo los estigmas de la pasión, asunto que apasionó al mundo entero.

1916.—Estreno de la obra de Falla "Noches en los jardines de España", en Madrid, por la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Arbós.

1936.—Deja de existir en Madrid el poeta Francisco Villaespesa.

**Predicción del tiempo**

**Lluvias y chubascos para hoy**

MADRID, 8. — El Instituto nacional de Meteorología anuncia para mañana, lunes, nubes y claros, con lluvias y chubascos en todas las regiones de la península.

Las precipitaciones serán más frecuentes en la vertiente atlántica, y en Canarias el cielo estará nuboso, con alguna precipitación débil y dispersa.

Los vientos serán del Oeste y las temperaturas seguirán sin cambios notables. — (EPE).

**CAMPING**



8.200 PTAS.



27.390 PTAS.



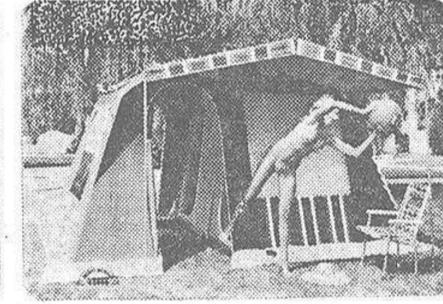
53.460 PTAS.



44.285 PTAS.



23.515 PTAS.



44.925 PTAS.

**CONSULTENOS FACILIDADES DE PAGO  
CONCEDEMOS HASTA 18 MESES**

DISTRIBUIDORES PARA:

FERROL

**LEDER**, Calvo Sotelo, 46

VIGO

**Barros**, Magallanes, 4



**NOSOTROS SOLUCIONAMOS SUS PROBLEMAS DE CABELLO!**



media calvicie



calvicie prematura



zonas transparentes

Cualquiera que sea su edad. No importa el grado de su calvicie (pero se necesita, al menos, una corona de su propio pelo). Con una cabellera completa y un estilo adecuado Vd. tendrá mejor apariencia y se sentirá mejor, día y noche. Podrá nadar y dormir con su nuevo pelo. ¡Parece crecer realmente entre su propio cabello! Venga hoy mismo personalmente o pida cita si Vd. reside fuera de nuestra ciudad, para una consulta gratuita y sin compromiso.

SISTEMA SVENSON, LA RESPUESTA A LA CAIDA DEL CABELLO

En LA CORUÑA el sistema

**SVENSON**

es realizado exclusivamente por

**CESAR** Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00

De 9,30 a 19,30 horas



calvicie tapada "cortina"



calvicie completa



la vieja calvicie



atractivo de nuevo



nuevo estilo de peinado



naturalidad completa



ejecutivo moderno



aparanta menos años



la elegancia del cabello gris

# Hacia la solución definitiva de la crisis de la Asociación de la Prensa de Madrid

## La Junta General Extraordinaria aplaudió calurosamente la gestión de la Junta Directiva y aprobó todas sus propuestas

MADRID, 8.—"Hoja del Lunes de Madrid" publicará mañana la siguiente información:

"Cerca de trescientos asociados asistieron a la junta general extraordinaria de la Asociación de la Prensa, de Madrid, que se celebró en el Palacio de la Prensa.

**OBJETIVOS PROGRAMATICOS CUMPLIDOS**

Inició la sesión el presidente de la Asociación, Luis María Ansón, para informar que se habían cumplido todos los objetivos programáticos de la junta directiva, elegida por aclamación el pasado día 12 de enero y que eran los siguientes: aclarar en todos sus extremos la situación económica de la Asociación; hacer llegar a los asociados un informe escrito, detallado y transparente, con todos los datos del patrimonio de la Asociación, activo pasivo, deudas, hipotecas, etc.; convocar junta general antes de las próximas elecciones; atender el pago de las pensiones de los jubilados y viudas, a los que en los próximos días se les abonarán las mensualidades correspondientes a Navidad, enero, febrero y marzo; gestionar la mejora de los servicios médicos, lo que ha supuesto una renovación del cuadro médico en favor de todos los asociados; gestionar la unidad profesional, para lo que se han mantenido conversaciones con la Asociación de Licenciados y con otras entidades asociativas; y participar de nuevo en la Federación de Asociaciones de la Prensa, incorporación que se efectuó a primeros de febrero y que proporcionó a la Asociación de la Prensa de Madrid, por primera vez en elecciones democráticas, la presidencia de la Federación de Asociaciones de la Prensa.

**CANCELACION DE LAS DEUDAS**

Se refirió a continuación el señor Ansón a la gravísima situación económica heredada por la actual Junta Directiva y que se puede resumir en estas cifras: con un patrimonio total de quinientos treinta y ocho millones de pesetas, las deudas ascienden a cerca de mil doscientos millones. Expresó el presidente a la junta general extraordinaria las gestiones realizadas con diez grandes entidades financieras —bancos Español de Crédito, Coca, Bilbao, Comercial de Cataluña, Industrial del Sur, Madrid, Central, Confederación de Cajas de Ahorros y empresas "Agroman" y "Becosa"—, todas ellas acreedoras de la Asociación de la Prensa, por un importe superior a los novecientos millones de pesetas y las fórmulas a las que se había llegado para cancelar las deudas de manera favorable para la Asociación. "La inteligencia, el sentido común y, sobre todo, la gran comprensión de los responsables de estas entidades financieras, ha permitido la cancelación de unas deudas que habían situado en quiebra espectacular a la Asociación y que podían significar la liquidación definitiva de nuestra entidad asociativa". También explicó el señor Ansón la fórmula a la que había llegado la junta directiva para saldar las deudas con la Federación de Asociaciones de la Prensa y las contraídas como miembros de la comunidad de propietarios de la "Ciudad de los Periodistas".

Cuando Luis María Ansón terminó de exponer las gestiones realizadas por la Asociación de la Prensa con estas diez entidades y la solución a la que se había llegado, fue interrumpido por una ovación que se prolongó varios minutos.

A continuación se abrió un debate sobre el tema en el que intervinieron los señores Martín Arriaga, Manuel Galvis, Fernando Fernández Sanz, Miguel Ángel Aguilar, Francisco Riobó y Jesús Ubierna.

Sometida a votación la propuesta de la Junta Directiva para el acuerdo con las diez entidades financieras antes mencionadas, así como con la Federación de Asociaciones de la Prensa y comunidad

de propietarios, fue aprobada con un solo voto en contra y dos abstenciones.

**HIPOTECAS IRREGULARES DE LA CIUDAD DE LOS PERIODISTAS**

Informó, seguidamente, el señor Ansón sobre la situación de las hipotecas irregulares que afectan a doscientos setenta copropietarios, aproximadamente, de la "Ciudad de los Periodistas" y expuso la solución que se estaba negociando con la Caja de Ahorros de Madrid para resolver el problema.

Se abrió un debate sobre la cuestión, en el que intervinieron Antonio Abad, Roberto Pato, Santiago Arriazo, Martín Arriaga, Modesto Sánchez de las Casas, Miguel Ángel Aguilar, Jesús Ubierna y Ramón Vilarriño.

A continuación, la Junta Directiva sometió a aprobación la propuesta de acuerdo con la Caja de Ahorros de Madrid, sobre este tema, que fue aprobada por unanimidad.

—Se procederá judicialmente contra los gestores que tengan cuentas sin justificar.

"En enero de este año", la Asociación de la Prensa tenía un patrimonio de quinientos treinta y ocho millones de pesetas y unas deudas cercanas a los mil doscientos millones —explicó Luis María Ansón—. Los intereses que se derivaban de esas deudas ascendían a cerca de doscientos millones de pesetas anuales, unas cuatrocientas ochenta mil pesetas diarias. Con la ratificación por la junta general extraordinaria de los acuerdos propuestos, se han reducido a cero los intereses a pagar y han quedado prácticamente canceladas todas las deudas, con la excepción de algunas pequeñas partidas de proveedores que se negociarán en cada caso y a las que puede hacer frente la Asociación. Por otra parte, y aunque en julio de 1978 el Palacio de la Prensa fue adquirido y registrado a su nombre por la Caja de Ahorros de Madrid, existe ahora la posibilidad de recuperación a precio fijo, sin que se genere una sola peseta de intereses, pudiendo la Asociación, durante los próximos cuatro años, recuperar el Palacio. Finalmente, la situación delicadísima de los doscientos setenta copropietarios con hipotecas irregulares, queda en vías de solución razonable que se puede alcanzar en muy poco tiempo".

Abordó al término de su intervención el presidente de la Asociación de la Prensa el problema de las responsabilidades y explicó los trabajos que están realizando los censores jurados de cuentas en este sentido. Expuso el señor Ansón la propuesta de la Junta Directiva para que se procediera judicialmente contra una persona concreta, que no es miembro de la Asociación y contra varias entidades que tienen cuentas sin justificar o deudas con la Asociación. La propuesta fue aprobada por unanimidad.

En nombre de la Junta Directiva, Luis María Ansón agradeció a todos los asistentes su apoyo y subrayó el clima de cordialidad que había reinado durante toda la reunión. Una larga ovación cerró las palabras del presidente de la Asociación de la Prensa. (EFE)

**SITUACION DEL PALACIO DE LA PRENSA**

A continuación, el señor Ansón expresó la situación del Palacio de la Prensa, que era uno de los temas que había despertado más expectación. "El Palacio de la Prensa, no forma ya parte del patrimonio de la Asociación —afirmó el presidente—, es propiedad de la Caja de Ahorros y a nombre de esta entidad está inscrita en el registro de la propiedad. En el mes de julio de 1976, la Caja de Ahorros, de Madrid, adquirió el Palacio de la Prensa por la fórmula de pacto de registro, se-

gún el cual, la Asociación podía recuperarlo en el espacio de dos años abonando el 10 por ciento de intereses sobre la cantidad de adquisición. El pasado mes julio de 1978, transcurrieron los dos años previstos sin que la asociación hiciera uso del derecho de retro y como consecuencia, la propiedad del Palacio de la Prensa pasó a la Caja de Ahorros de Madrid".

Expuso el señor Ansón el deseo de algunos socios de emprender acción jurídica contra la Caja de Ahorros de Madrid, por entender que el anterior presidente de la Asociación no estaba facultado reglamentariamente para efectuar venta del Palacio de la Prensa, así como el incumplimiento de la información que preceptivamente se debería haber dado a los demás acreedores de la venta de este palacio.

Esas acciones legales fueron consideradas por la Junta Directiva como contraproducentes. En primer lugar, por la buena disposición que en todo momento ha mostrado la Caja de Ahorros de Madrid, hacia la Asociación y, en segundo lugar, porque los intereses acumulados convertirían la cantidad adeudada en superior al valor real del Palacio de la Prensa.

La Junta Directiva decidió, en

consecuencia, entablar una negociación a fondo con la Caja de Ahorros, de Madrid. "La actitud del presidente de la Caja, Felipe Ruiz de Velasco, de su director general, Mateo Ruiz Oriol y de Fernando Utande, que son las tres personas con las que fundamentalmente se llevó la negociación, ha sido un modelo de comprensión, de espíritu constructivo y de generosidad". La Caja de Ahorros de Madrid, ha fijado el precio del Palacio de la Prensa en cuatrocientos setenta y dos millones de pesetas, resultante de la cantidad que se percibió por la adquisición más los intereses. A partir del 28 de febrero, este precio permanece fijo y ya no genera nuevos intereses, disponiendo la Asociación de la Prensa de una opción de compra durante dos años y dos años más prorrogables a negociar, para recuperar el Palacio de la Prensa a un precio fijo sin que se generen nuevos intereses.

Se abrió un debate sobre este tema en el que intervinieron Eugenia Serrano, Modesto Sánchez de las Casas, Jesús Ubierna y Víctor Ruiz.

A continuación se sometió a votación el acuerdo propuesto por la Junta Directiva con la Caja de Ahorros de Madrid. Fue aprobado por unanimidad.

## Oleada de atentados, en Londonderry

BELFAST (IRLANDA DEL NORTE), 8.—Una oleada de atentados con bombas se produjo anoche en el condado de Londonderry, según informó hoy domingo la policía.

En el centro de la ciudad de dicho nombre estallaron cuatro artefactos y otros dos pudieron ser desactivados por personal de la Brigada de Explosivos.

En Lambeg, cerca de Lisburn, otras dos bombas hicieron explosión en el edificio de un centro de investigaciones.

En ninguno de los casos, señalaron las autoridades policiales, se produjeron víctimas, pero las pérdidas materiales suponen varios miles de libras esterlinas. (EFE)

## Sentimiento en Negreira por el fallecimiento del joven Ricardo Ruso

Esta tarde, a las seis, se celebrará en Negreira el sepelio del joven de 17 años Ricardo Ruso Calvo, que falleció a última hora de la noche del sábado, después de sufrir un trágico accidente, al ser atropellado por un tractor.

La muerte del joven Ricardo Ruso Calvo ha causado un profundo sentimiento y dolor. Y hoy serán innumerables los amigos y compañeros que asistirán al acto del entierro y funerales.



EL JOVEN

## RICARDO RUSO CALVO

Falleció el pasado sábado, día 7, a los 17 años de edad, en accidente de circulación, en Negreira, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LA JUNTA DIRECTIVA, ENTRENADORES Y JUGADORES DE LA S. D. NEGREIRA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la capilla del Palacio del Cotón, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, sus restos mortales recibirán sepultura en el panteón familiar del Cementerio de San Julián de Negreira, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carrera de San Mauro

NEGREIRA, 9 de abril de 1979



EL JOVEN

## RICARDO RUSO CALVO

Falleció el pasado sábado, día 7, a los 17 años de edad, en accidente de circulación, en Negreira, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LOS PROFESORES Y ALUMNOS DEL COLEGIO SAN JOSE DE CALASANZ, DE NEGREIRA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la capilla del Palacio del Cotón, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, sus restos mortales recibirán sepultura en el panteón familiar del Cementerio de San Julián de Negreira, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carrera de San Mauro

NEGREIRA, 9 de abril de 1979



EL JOVEN

## RICARDO RUSO CALVO

Falleció el pasado sábado, día 7, a los 17 años de edad, en accidente de circulación, en Negreira, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LA FAMILIA TUNAS PENSADO, DE NEGREIRA,

RUEGA a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la capilla del Palacio del Cotón, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, sus restos mortales recibirán sepultura en el panteón familiar del Cementerio de San Julián de Negreira, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carrera de San Mauro

NEGREIRA, 9 de abril de 1979

# Pronto estarán La Coruña y Santiago a 35 minutos.

En cuanto se inaugure  
la Autopista del Atlántico.

Todos conocemos nuestras carreteras.  
Gracias a la Autopista del Atlántico, Vd. no tendrá problemas  
de tráfico entre La Coruña y Santiago.  
Pero aprovéchela de la forma más eficaz. Por favor,  
siga Vd. estas instrucciones y sáquele aún más beneficios.

**1** Pare en la estación de peaje y recoja el ticket que le dirá dónde ha entrado usted (el peaje es proporcional al número de kms. recorridos, y al tamaño de su vehículo).

**2** Utilice siempre la vía de la derecha para dejar la izquierda a quienes deseen adelantarle.

Como el tráfico es más fluido que en una carretera convencional, incluso por su derecha puede Vd. mantener una velocidad razonable.

**3** No existe circulación en sentido contrario, por lo que para los adelantamientos sólo debe utilizar el retrovisor para cerciorarse de que puede hacerlo sin dificultad.

**4** Utilice las zonas dedicadas a aparcamiento. Están situadas en lugares especialmente atractivos para que -mientras descansa- pueda contemplar la belleza de nuestros paisajes.

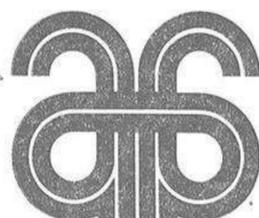
**5** Entre La Coruña y Santiago, Autopistas del Atlántico le ofrece un "área de servicio" en Ameixeira, donde su coche puede repostar, cambiar aceite, comprobar el aire y recibir la atención necesaria.

Mientras tanto, usted puede, en la cafetería, reponer sus fuerzas.

**6** Excepto en las "áreas de servicio" y "áreas de descanso", no pare su vehículo, salvo en caso de avería. Utilice, entonces, el poste SOS que -cada 2 kms.- le une telefónicamente con el puesto permanente de control.

**7** Entregue, al salir, el ticket en la cabina de peaje, y abone su importe.

Buen viaje, amigo, y gracias por su colaboración.



AUTOPISTAS  
DEL ATLANTICO

**ALMUERZO DE "UCD" DE LA CORUÑA**

Con el fin de cambiar impresiones sobre las pasadas elecciones municipales y, a la vez, agradecer a todos los militantes la colaboración prestada, "UCD" de La Coruña celebró el sábado un almuerzo de confraternidad, al que asistieron especialmente invitados todos los candidatos del partido que resultaron elegidos en los pasados comicios. También estuvieron presentes diputados y senadores electos por la provincia de La Coruña. Tuvieron intervenciones Mellán Gil, Marfany Oanes, Nona Inés Vilaríño, Pujalte Giménez, Iglesias Corral y Vidán Torreira. Un momento de júbilo fue aquel en que el señor Mellán leyó el siguiente telegrama cursado desde Madrid por Rafael Arias Salgado: "Por decisión Comité Electoral Nacional, el candidato oficial a la Presidencia de la Diputación de esa provincia es don Enrique Marfany Oanes. Saludos Rafael Arias Salgado".

**Los socialistas piden el estatuto de autonomía para Castilla y León**

BURGOS, 8.—El Comité regional de la Federación Socialista de Castilla y León ha acordado solicitar la concesión de un estatuto de autonomía para esta región, en el transcurso de una reunión celebrada anoche en Valladolid.

En un comunicado facilitado a "Efe" se indica que Castilla y León, al igual que otros territorios españoles, necesitan dotarse de un estatuto que, posibilitando su pleno autogobierno, sea un instrumento para su plena democratización y desarrollo económico y social.

"La puesta en marcha del proceso que contempla la propia Constitución no puede ser evitada, caso de iniciarse en un solo ayuntamiento, por ninguna fuer-

**El Partido Socialista pide conocimiento previo sobre la nuclearización en España**

MADRID, 8. — PSOE exige la adopción de las medidas adecuadas para la defensa de los intereses populares en la cuestión de la energía nuclear, afirma una resolución votada por el Comité federal del partido que terminó hoy sus reuniones en Madrid.

En el texto de la resolución, que fue votada por unanimidad, se precisa que de las conclusiones defendidas por el Partido Socialista a lo largo de 1978 y particularmente ante el Parlamento, tres "son de candente actualidad":

- a) No se debe conceder autorización de construcción a ninguno de los grupos nucleares que cuentan actualmente con autorización previa.
- b) Ninguna de las siete centrales en construcción debe ser puesta en operación sin previa decisión del Congreso de diputados, después de rigurosa inspección de una comisión parlamentaria.
- c) Un debate nacional, amplio democrático y con tiempo suficiente debe ser promovido sobre las circunstancias concretas del proceso de nuclearización en España.

**El "PSOE" trata de conseguir mayorías municipales progresistas**

MADRID, 8.—La composición de mayorías de carácter progresista y democrático, de acuerdo con "la voluntad popular" expresada el pasado día 3, constituye el objetivo del partido en el terreno municipal, afirma un comunicado del Comité federal del PSOE, reunido actualmente en Madrid.

En las elecciones del 3 de abril —añade el comunicado—, la mayoría de los ciudadanos optó por un cambio profundo de la vida política local, rechazando el continuismo y el dominio de la derecha.

En la consecución de este ob-

**Panorama Político Español**

**Felipe González: El «PSOE», dispuesto a llegar a un entendimiento con el «PSA»**

SEVILLA, 8.—"Estamos dispuestos a llegar a un entendimiento con el Partido Socialista Andalúz", ha manifestado el secretario general del PSOE, Felipe González, en unas declaraciones que hoy publica, en exclusiva, el matutino sevillano "El Correo de Andalucía".

En cuanto a los resultados de las elecciones municipales del 3 de abril, el líder socialista reconoce que su partido ha tenido "un relativo descenso en algunas provincias, debido fundamentalmen-

te al PSA, que nos ha restado varios diputados, y a los propios errores del partido".

Sobre si el PSOE subestimó al PSA en las pasadas elecciones, Felipe González manifiesta que su partido hizo la misma valoración del Partido Andalúz que ellos hacían antes de las elecciones. "De las propias declaraciones de sus dirigentes las vísperas del tres de abril —añade—, se desprende que ellos cifraban sus esperanzas en tener un diputado o dos.

"Nosotros deseáramos —continúa— que quedara claro que la fuerza dominante en Andalucía es el socialismo y eso significa que estamos dispuestos a llegar a un entendimiento, desde la base de una actitud progresista y socialista, con el PSA".

"Somos partidarios —señala el secretario general del PSOE— de que cada fuerza política que quiera constituirse en grupo parlamentario, a nivel regional, tenga la oportunidad de hacerlo. Si el PSA quiere hacer oír su voz en el Parlamento, debe poner su confianza en el PSOE. Otra cosa es lo que la UCD le prometa, pero nosotros hemos aprendido cuál es el nivel de respeto que UCD tiene para los compromisos que contrae".

Respondiendo a una pregunta sobre si el nuevo Gabinete confirma el escoramiento a la derecha que había anunciado el secretario general del PCE, Felipe González señala que "el Gobierno no va a tener más remedio que responder a los intereses de la derecha. Lo que ocurre es que va a seguir utilizando un lenguaje reformista o progresista, en tanto que va a realizar una política de derechas. Es una práctica que Suárez trata de repetir como ya ocurriera el año pasado".

En cuanto a las expectativas ante el próximo congreso socialista, Felipe González manifiesta: "Estoy enormemente tranquilo ante el congreso, cuando hace cuatro años y medio accedí a la secretaría del partido, existían cuatro mil militantes con derecho a votar en el congreso; en cambio ahora contamos con 200.000 afiliados, cinco millones de votos y una amplia presencia en la vida política local".

"El congreso —finaliza el líder socialista— tiene que hacer un esfuerzo para estudiar la composición de la sociedad española actual. No la que nosotros quisiéramos, sino la que hay".—(EFE).

**Ante un representante del Gobierno Civil**

**Siete mil taxistas madrileños discuten sobre el reparto de su patrimonio sindical**

MADRID, 8.— Representantes de la Federación de Trabajadores Autónomos del Taxi, del grupo de empresarios autónomos, de la UGT y del SU, han expuesto esta mañana a un representante del Gobierno Civil de Madrid, cuatro distintas opciones para emplear el patrimonio sindical de Madrid. Asistieron a la asamblea, realizada en la Casa de Campo, alrededor de siete mil trabajadores autónomos según informó un delegado del SU.

Manuel Conde, presidente del grupo de empresarios, propuso la celebración de una nueva asamblea el día 20 para elegir a los miembros de una nueva junta directiva que elabore posteriormente los estatutos de una asociación nueva, que reúna a la gran mayoría de los 15.500 trabajadores autónomos de Madrid.

Luis Fernández Santos, presidente de la Federación de Trabajadores Autónomos, propuso un reparto proporcional entre las distintas asociaciones existentes, en base al número de afiliados que posee cada una.

El portavoz de UGT ofreció a los asistentes que los títulos del patrimonio pasen a la actual cooperativa provincial del servicio de taxis y que las centrales sindicales representen al gremio políticamente dentro de esta cooperativa.

En nombre del Sindicato Unitario habló Ricardo González Tapiella quien pidió la dimisión de la junta directiva de la actual Asociación de Empresarios Autónomos, y la creación de una comisión gestora que someta a votación de los 15.000 taxistas la división del patrimonio o la creación en torno a este de una asociación compuesta por las diversas fuerzas democráticas.

Fuentes sindicales informaron a "EFE" que posiblemente el Gobierno Civil de Madrid se incline por convocar una asamblea el próximo día 20 para elegir a una nueva junta directiva.

Un portavoz del Sindicato Unitario declaró a "EFE" que la asamblea se desarrolló sin incidentes, gracias a que el gobierno Civil accedió a que esta no fuese presidida por dos miembros de la candidatura de UCD para las municipales, sino por un representante neutral de este organismo.

Por otra parte, el Sindicato Unitario manifestó a "EFE" su protesta por estado poco higiénico del local en el que transcurrió la asamblea (pabellón de Agricultura de la Casa de Campo) así como por el estado del equipo de megafonía que impidió que los asistentes pudieran escuchar con claridad las intervenciones de los asistentes.— (EFE).

**La "CEE" prepara un estudio sobre el ingreso de España, Portugal y Grecia**

BRUSELAS, 8. — La Comunidad Europea prepara un estudio sobre el impacto que tendrá el ingreso de España, Portugal y Grecia en sus relaciones comerciales con los países del Mediterráneo.

Fuentes de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la CEE, dijeron que un informe preliminar sobre el tema estará listo entre junio y julio próximos, para su presentación ante el Consejo de Ministros de los "Nueve", órgano de decisión.

Pero otros medios consideran que no se puede esperar la publicación de un informe más detallado antes del año próximo, después de que la CEE negocie una serie de acuerdos preferenciales con los países mediterráneos.

Medios de la CEE señalan que las conclusiones del informe tendrán especial incidencia en los acuerdos transitorios que sigan a la adhesión de España a la Comunidad Europea.

Los acuerdos —se estima— deberán tener en cuenta las necesidades de ciertos países en directa competencia con España, y tras el ingreso hispano en la CEE las naciones mediterráneas afectadas necesitarán un periodo de tiempo para adaptar a la nueva situación sus sectores más afectados.

Pero, a primera vista —se indica— parece que los países mediterráneos obtendrán a más largo plazo ciertos beneficios, como la reducción de tarifas aduaneras externas de los tres países —España, Grecia y Portugal— que aspiran a la adhesión.

**PUBLICACIONES "KILOVATIO"**

Con el sentido de siempre, enmarcando de una parte las peculiaridades de una publicación de empresa y de otra los valores inherentes a una revista para toda clase de público, ha visto la luz el número 62 de la revista "Kilovatio", que dirige nuestro compañero Luis Caparrós Muñoz.

"Kilovatio" tiene un emocionado recuerdo para don Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, de cuyo fallecimiento se cumplieron ocho años el pasado 14 de marzo, y cuya obra de hombre de empresa gallego impar permanece como una muestra de la lucha contra la emigración, que el gran financiero perseguía con tesón.

**"BOLETIN INFORMATIVO"**

El número 330, del "Boletín Informativo", elaborado por el Servicio de Estudios Económicos del Banco Central, contiene, entre otros trabajos, un estudio sobre la economía española en 1978; sobre la balanza de pagos y el comercio exterior.

En este número se hace también un análisis de la Europa de los "doce", referida, en este caso, al sector industrial: petróleo, electricidad y política energética. Y concluye el número abordando otro aspecto de común interés, cual es el de las contribuciones e impuestos.

+

EL JOVEN

**RICARDO RUSO CALVO**

Falleció el pasado sábado, día 7, a los 17 años de edad, en accidente de circulación, en Negreira, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus apenados padres, Roberto Ruso García y Obedalia Calvo Mayo; hermanos, Amalia y Pablo; abuela paterna, Carmen García Cambón; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio a la capilla del Palacio del Cotón, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso y, seguidamente, sus restos mortales recibirán sepultura en el panteón familiar del Cementerio de San Julián de Negreira, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carrera de San Mauro

NEGREIRA, 9 de abril de 1979

## BLANCO Y NEGRO

CON actos tan importantes como las elecciones municipales o el nombramiento del nuevo Gobierno, la noticia bomba que conmocionó a La Coruña partió de ese grupito de "Los 16", que, apresuradamente, una vez superadas las municipales, se las apañaron con el Estatuto de Galicia y borraron sobre el borrador para eliminar el artículo séptimo, que señalaba un referéndum para decidir la capitalidad, optando, lisa y llanamente, por nombrarla a dedo.

Quizá este revulsivo le hiciera falta a la ciudad, que no se contentó con la miel, ofrecida en el mismo acto, de la concesión y la ubicación en ella del Tribunal Superior de Justicia. El caso fue que, ni el estudio de Lasheras sobre los problemas aeroportuarios de La Coruña, ni siquiera el programa de expansión quinquenal de la Universidad de Galicia tuvieron mayor eco. Aquí estaba, presente siempre, lo que había acontecido con la capitalidad, como hecho irritante y, a lo mejor, aglutinante de una acción que se venía haciendo precisa.

En todo caso, el conocimiento del nombre y particularidades de cada uno de "Los 16" debe ser conocida. En este juego deben quedar las cosas claras. Al fin y a la postre, podrían involucrarse en posturas que no le corresponden, y que podrían significar un fraude moral, y otras personas que prometieron con claridad meridiana ciertas opciones y que no están dispuestas a que se ponga en duda su comportamiento.

\* \* \*

FRENTE a una atonía que creemos desaparecerá en virtud de las circunstancias, la Junta del Puerto de La Coruña realiza una función con perfecta visión de futuro, consciente de las dificultades y sabedora de las premisas que hay que sentar para que las cosas marchen como deben marchar.

Si le fallan determinadas opciones a La Coruña, el puerto, que está ahí y es difícil cambiar, puede ser y debe ser a manera de horizonte ilusionado y esperanzador. Hace bien poco se puso de manifiesto la preocupación de la Cámara de Comercio por lo que podía acontecer también con el puerto, camino de la depauperación si fallaba la pesca, si fallaba el pasaje, si fallaban los plátanos, si fallaban los crudos, si fallaban los hombres, si fallaba la Transmediterránea.

Después de una reunión informativa con don Victoriano Reinoso y Reino, presidente de la Junta del Puerto y con el director del mismo, don José Luis López Páramo, uno se ha vuelto optimista, que buena falta le hace. Vendrán los gestores de la "Transmediterránea" hasta aquí para dialogar y vendrán los representantes de exportadores canarios de plátanos. La Coruña se ha convertido en base de buques oceanográficos rusos y marcha de manera positiva en aspectos diversos, carga y descarga y avituallamiento.

En la Junta del Puerto se hace una gestión dinámica, inquieta y moderna. Ahí está el "quid" de la cuestión. Saber lo que se quiere y trabajar sin descanso para conseguirlo.

RUBEN SAN JULIAN

## HOY, EL ESCRUTINIO OFICIAL EN LAS MUNICIPALES

Hoy, las Juntas del Censo de cada zona procederán al recuento oficial de los votos escrutados en las pasadas elecciones municipales, acto que esta vez tiene mucha importancia debido a las confusiones habidas con los criterios de interpretación y las numerosas impugnaciones formuladas por los apoderados e interventores de los diferentes Partidos interesados en los últimos comicios. El tema fundamental, una vez aclarado por la Junta que son válidos los votos emitidos con cruces o subrayados, pero no los que contuvieran tachaduras o adiciones, se centra en el llamado "voto doble" o sea, en la circunstancia produ-

cida por la introducción dentro de un sobre de la candidatura que solamente decía el nombre del Partido y de la otra que traía todos los nombres de los presentados por el mismo Partido. Algunos presidentes de mesa los dieron como válidos, y otros, la mayoría, los consideraron nulos. En ambos casos, se produjeron alegaciones de los representantes de los Partidos. De la decisión que adopte la Junta depende, al parecer, que UCD obtenga un nuevo escaño en La Coruña, que perdería CD, o que ambos queden como oficiosamente están: ocho concejales UCD y cuatro concejales CD. De todas maneras, entre ambas formaciones alcanzarían doce puestos, por quince el conjunto de los demás Partidos que obtuvieron escaños edilicios en nuestra ciudad.

## Iglesias de Souza preside la Coral Polifónica "El Eco"

En reunión de junta general la Coral Polifónica "El Eco" nombró directiva, que ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente: D. Luis Iglesias de Souza. Vice-presidente: D. José Balboa Vázquez. Secretario: D. Jaime Jane Gallego. Vice-secretario: D. Andrés Salgado González. Tesorero: D. Antonio Rabuñal Linares. Contador: D. José Rama Rodríguez. Archivero: D. Rafael González Somoza. Vocales: D. Víctor García Puga, D. Eduardo Diehl de Souza, D. Luis Presedo Prego, D. Antonio Gómez Ramírez, D. Roberto Moscowich Spiegel-Pan.

Junta de Damas: Presidenta, doña Elena Vila, Vda. de Moscoso. Vice-presidenta, doña Elisa Rodríguez Gantes de Diehl. Vocales, doña Eulalia Arias de V. Rego, doña Isabel de Blas de Castro V., doña Rosario Torres, Vda. de Pousa.

Maestro Director: D. Rogelio Groba y Groba.

## HOMENAJE A PUCHO PORTELA

El sábado, y con motivo de dejar la presidencia del "Club del Mar" —diez años como vicepresidente y nueve como presidente— le fue rendido un justo y merecido homenaje a Pucho Portela, un hombre de La Coruña, al que esta insignia del Club del Mar que le fue impuesta, la Medalla de Oro, es un reconocimiento público a los servicios prestados.

Los que conocimos al "Club del Mar", incipiente, modesto y ambicioso, allá por sus comienzos y los que conocimos al Pucho Portela sencillo, amable, servicial el Pucho de las melodías inolvidables, el amigo de los periodistas en las noches deliciosas de La Coruña del pasado, queremos sumarnos a este homenaje, muy poca cosa, si acaso, con relación a lo que Pucho se merece.

Quede constancia de su coruñesismo. Y quede constancia de sus desvelos por el Club del Mar, del cual no podrá desligarse jamás.

## UNOS 30.000 METROS CUADRADOS

Terreno en urbanización de La Coruña, vendemos a 2.400 Ptas. metro. Interesados dirigirse al Apartado 221 La Coruña. Referencia terreno.

# MAS DE DOS MIL CORUÑESES, EN LA PROCESION DE RAMOS

Por vez primera en La Coruña se celebró la procesión de Ramos, organizada, conjuntamente, por el Cabildo de La Colegiata las parroquias de Santa María y Santiago, San Jorge y San Nicolás, con la colaboración de la Grande Obra de Atocha, comunidad de la Inmaculada y otros institutos y congregaciones religiosas.

Pese a la inclemencia del tiempo, más de dos mil feligreses coruñeses, muchos de ellos llegados de Monelos y otros puntos lejanos de la ciudad, se dieron cita en San Nicolás para asistir a la procesión, que a causa de la lluvia caída tuvo que acortar su itinerario, previsto en principio hasta la plaza del General Franco, ante Capitanía, donde el obispo auxiliar monseñor Rouco Varela iba a officiar una misa concelebrada. Tampoco pudo celebrarse la bendición de palmas y ramos y darse lectura al pregón de la Semana Santa, que estaba a cargo del abogado y escritor coruñés, señor López Mosteiro, en el atrio de San Nicolás por la lluvia que caía a la hora indicada para estos actos, once de la mañana.

La bendición de palmas y ramos se celebró en el templo de San

Nicolás adonde había acudido el obispo auxiliar y el Cabildo de la Colegiata. Acto seguido se inició el religioso desfile por la calle de San Agustín hasta llegar a la iglesia de San Jorge.

Abrían marcha la cruz alzada y los ciriales, los canónigos de la Colegiata y monseñor Rouco Varela, seguidos de hombres, mujeres y niños de las parroquias de Santa María y Santiago, San Jorge y San Nicolás, que portaban gran cantidad de palmas y ramos. En la procesión figuraban también niños de la Grande Obra de Atocha y del catecismo de la V.O.T. de San Francisco, así como el coro de la parroquia de Santiago, formado por niños y niñas, y el grupo de acólitos de la Subdelegación de Liturgia, que dirige el padre Fuciños, adscrito a la capilla de María Inmaculada.

En la misa oficiada en San Jorge, abarrotada de fieles, muchos de los cuales tuvieron que permanecer fuera del sagrado recinto, concelebraron el obispo auxiliar, monseñor Rouco Varela; vicario episcopal territorial, señor Alvarez Cabeza; canónigos, señores Rivera Verdes y Mourente, párroco de San Jorge, señor Rou-ra; encargado de la feligresía de

Santiago, señor Porca Viñas; y subdelegado de Liturgia, señor Fuciños.

Dirigió el canto de la misa, el señor Veira Cores, y actuó de comentarista, el señor Martínez Santos, de la parroquia de San Nicolás.

En el templo de San Jorge, además de los fieles de las mencionadas tres parroquias coruñesas se encontraban otros muchos del resto de las feligresías coruñesas, que también quisieron asistir a esta conmemoración litúrgica de la entrada de Jesús en Jerusalén. Asimismo se encontraban las comunidades de religiosas de Hijas de la Natividad y de María Inmaculada, Venerable Orden Tercera, Juntas Parroquiales y miembros de las asociaciones enclavadas en las parroquias organizadoras de la procesión.

A la hora de la comunión era tal el número de fieles que abarrotaban la iglesia, que varios sacerdotes tuvieron que distribuir la Sagrada Comunión por las tres naves de la iglesia, dada la dificultad de los comulgantes en acceder a las gradas del altar en el presbiterio.

# COMPRE AHORA UN 127, DISFRUTÉLO 2 AÑOS Y VUELVA POR SU DINERO.

Es una oportunidad que le brindamos durante los meses de Marzo y Abril.

1.º **Vd. lo compra**, al contado o con financiación; también, si quiere, entregando su coche actual como parte del pago.

2.º **Lo usa** cómodamente durante dos años y...

3.º **Lo cambia** y le garantizamos la recompra al mismo precio franco fábrica que usted pagó.

**SUPERVALORAMOS SU COCHE USADO**

**Es una oportunidad que le brinda:**

**YANEZ, S. L.**

La Rocha, 8  
SANTIAGO - Teléf. 59 21 25

**EDUARDO FUENTES, S. A.**

Bertoa - CARBALLO - Teléf. 70 01 01

**ARROJO ALDEGUNDE, S. A.**

Carretera Nacional VI  
PERILLO - Teléf. 63 54 00

Alfredo Vicenti, 17-21  
LA CORUÑA - Teléf. 25 31 00

**FILIAL SEAT**

Avda. Alfonso Molina, Km. 2  
LA CORUÑA - Teléf. 28 39 22

**MOVILDOR**

Carretera de San Juan, 15-17  
EL FERROL - Teléf. 31 14 00

**UTILICE LOS SERVICIOS DE FINANCIERA SEAT, S. A. (FISEAT)**



## La Junta de Obras del Puerto, optimista sobre el futuro

El Muelle del Centenario es una demostración de una política inversionista para mejorar servicios

### FUE PRESENTADA LA MEMORIA ANUAL DEL ORGANISMO

El presidente de la Junta de Obras del Puerto de La Coruña y el director del Puerto, don Victoriano Reinoso y Reino y don José Luis López Páramo, presentaron a los medios de comunicación social la "Memoria Anual del Puerto de La Coruña", que evidencia la importancia del movimiento portuario, en auge constante, pese a la crisis del sector pesquero y al no menos importante dismi-

nución en el tráfico de crudos. El señor Reinoso y Reino gloriosó los diversos renglones de la Memoria, apostillando y aclarando de manera especial aquellas particularidades que se hacían precisas. A través de gráficos, cuadros estadísticos, mapas y fotografías se configuran en la Memoria los textos, esquemáticos y exentos de una literatura inútil. Las palabras de Reinoso Reino

ponían de manifiesto que el de La Coruña fue el único puerto que incrementó el tráfico de mercancías; que figura en segundo lugar de los peninsulares en avituallamiento y que, el número de mercancías entradas durante 1978 constituye una cifra récord.

Pero acaso lo más importante, fue el dato halagüeño de las posibilidades futuras del puerto coruñés. Ahí está el muelle del Centenario, en el que serán invertidos, este año, alrededor de 350 millones de pesetas. Se pretende la potenciación del puerto de La Coruña, con vistas a la autonomía y si se piensa en que la Autopista del Atlántico va a acercarnos a zonas que hasta ahora no podíamos servir. La ampliación de la refinería y la planta de Sidgas, la metalúrgica de Teljeiro son otros condicionantes que presuponen el acondicionamiento del puerto coruñés.

Sobre el tapete se estudió también el caso de la Transmediterránea, cuyos dirigentes estarán precisamente mañana en La Coruña. Y se hizo hincapié en que se trabaja sobre otras posibilidades a base de gestiones con compañías diversas, que podrían suplir, incluso con ventaja, los servicios de la citada compañía. En este sentido, se gestiona la instalación de una planta de maduración de plátanos en La Coruña.

En todo caso, durante los tres primeros meses del año actual, el movimiento portuario sigue en aumento. Entraron 30 mercaderes más que en igual periodo del año anterior y la carga y descarga de mercancía general se incrementó en un 66 por ciento.

En la reunión quedó patente y claro que en el puerto se trabaja con sentido común, a base de pretender una adecuada estructuración, la mejora de servicios, el estudio de costes y la proliferación de gestiones a todos los niveles. Se trata de afrontar un problema económico, de ofrecer mayores ventajas y de luchar sin descanso en una política inversora que ha de dar rendimientos.

En el diálogo abierto, largo y paciente, los señores Reinoso y Reino y López Páramo contestaron, en un brillante mano a mano, innumerables preguntas que le fueron hechas por los informadores. Y la conclusión clara y diáfana fue satisfactoria y, sobre todo, esperanzadora.

## Cuatro heridos -uno grave- en sendos choques de vehículos

### UNO OCURRIÓ EN LEIRA (ORDENES) Y EL OTRO EN ESPIRITU SANTO

Un herido grave y dos leves se registraron en un accidente de circulación ocurrido en Leira, kilómetro 33,300 de la carretera La Coruña-Santiago. A las tres menos cuarto de la tarde de ayer domingo, chocaron un "Seat-1200 Sport", matrícula SE-9747-I, conducido por Salvador Correa Borrero, vecino de Huelva, actualmente soldado en el destacamento artillero de Culleredo, y un "Seat 124", matrícula C-0304-N, conducido por Pedro Gestal Varela, de 24 años, vecino de Leira.

Como consecuencia del accidente, resultaron heridos los ocupantes del segundo coche, Manuel Darriba Rodríguez, de 18 años (menos grave) y Julio Gómez Uzau, de 48 años, domiciliado en La Coruña, calle de Francisco Tettamancy, 26-6.º, y Florentina Franqueira Varela, de 48 años, ambos leves.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico de La Coruña.

### HERIDO LEVE, EN ESPIRITU SANTO

En la tarde de ayer, alrededor de las cuatro, en el lugar de Espiritu Santo entraron en colisión un turismo "Chrysler", matrícula C-8251-I, conducido por Basilio Castañeras Ordóñez, de 44 años, vecino de La Coruña, calle de Orillamar 31, y un "Seat-600", matrícula C-74363, que conducía María Boedo Someso, de 37 años, domicilio en la calle del Tren, 11-6.º.

Los conductores resultaron ilesos, pero herido leve el ocupante del "Seat-600", Manuel Boedo Pardo, de 67 años, padre de la conductora, con igual domicilio.

Instruyó diligencias el equipo de atestados de la Guardia Civil de Tráfico.

## Farmacias de guardia para hoy, lunes

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche):

Don Julio de Castro-Acuña y García, Puerta Real, 5, teléfono 206685.

Don José Cornide Mosquera, Plaza de Lugo, 11, teléfono 226990.

Don José María Puga Ramón, Peruleiro, 8, teléfono 251894 (Zona Ciudad Jardín).

Dofia Concepción Docobo Fernández, Avenida de Finisterre, 234, teléfono 253640 (Zona Santa Margarita).

Dofia Dominga Ferial Aguiar, Menéndez Pidal, 4-6, teléfono 231564 (Zona Senra).

Dofia Leonor Cabeza Golán, Castrillón, 22, teléfono 286964 (Zona El Montañón).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana):

Dofia Josefina Calvo Estrada, Avenida de Finisterre, 135, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Dofia María Isabel Cao Prieto, Avenida de Arteijo, 25, teléfono 253943 (Zona calle Nicaragua).

Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre, 43, teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos).

**Aseguramos  
2.000.000 Ptas.**

**A DISTRIBUIDOR**

Introducido en Farmacias, Perfumerías, Institutos de Belleza, Boutique, Peletería, etc. Para venta productos alta cosmética y artículos de Piel primera línea internacional. Llamar a los teléfonos 2706687 y 2799141 de MADRID. Días laborables de 9 a 14 horas.

†

EL JOVEN

## EULOGIO SENDINO CANOSA

(FRIZ)

FALLECIO ANTEAYER, A LOS 21 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

EL SPORTING CIUDAD, A. C. y D. JUGADORES Y SOCIOS,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, lunes, día 9, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario n.º 3 LA CORUÑA, 9 de abril de 1979

†

EL SEÑOR

## Don Francisco Pandelo Santos

Que falleció en su casa de Cos (Abegondo), a los 72 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Jesusa Parga Bugía; hijos, Carmen y Ernesto (ausentes), Rogelio, Marisa e Isabel; hijos políticos, Antonio Miramontes, Elvira Pérez, María Encarnación Roel, José González, Juan Barreiro; hermano, Andrés Pandelo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Esteban de Cos (Abegondo), hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, y al funeral que se celebrará a continuación en la iglesia parroquial de San Esteban de Cos, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Cos. ABEGONDO, 9 de abril de 1979

LA JOVEN

## † María de los Angeles Pardo Quinteiro

Falleció el día de ayer, a los 15 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su madre, Carmen Quinteiro Sánchez; hermanos, María José, María del Carmen, José Manuel y Jesús; abuela paterna, María Lemos; abuelos maternos, Roque Botana y Angela Camba; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Santa Eulalia de Abegondo, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO CUARENTA Y CINCO de la tarde, y a continuación se celebrará el funeral en dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

NOTA: El entierro saldrá de la Ciudad Sanitaria a las CUATRO de la tarde.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo La Coruña, 9 de abril de 1979 (Funeraria Apóstol)

# MUNDO CURIOSO

## SARCOFAGO FARAONICO

GAZA, 8. Un sarcófago que data de la época de los faraones fue descubierto hoy en unas excavaciones arqueológicas realizadas cerca de Dir el Ballah, en la franja de Gaza, informa la agencia France Presse. Los arqueólogos israelíes procederán a abrir el sarcófago, que debe hacerse en determinadas condiciones y esperar encontrar en su interior no solamente una momia, sino joyas y otros objetos dado que, al parecer, contiene los restos de un alto funcionario.

Este descubrimiento reafirma la presencia en Gaza de los egipcios en tiempos de los faraones. (EFE)

## NUEVO APARATO PARA LA CIRUGIA OSEA

EL CAIRO, 8.—El Dr. Amés el Hamamsy, profesor jefe de la sección de cirugía de huesos de la Facultad de Medicina de El Cairo, ha inventado el primer aparato conocido para la prolongación de los huesos cortos, debido a la parálisis infantil. El aparato, en una sola operación, consigue alargar los huesos, mediante la implantación de otros fijados con cintas metálicas. (EFE)

## LOS NUEVOS COCHES GASTARAN MENOS GASOLINA

BONN, 8.—Dentro de pocos años los nuevos automóviles gastarán entre un 20 y un 30 por ciento menos de gasolina que los coches actuales, según declaraciones de los principales fabricantes alemanes. Los porcentajes de ahorro citados oscilan entre el diez por ciento, que espera conseguir la "BMW" dentro de cuatro años, y hasta el 40 por ciento, que prevé ahorrar la fábrica "Porsche" en sus nuevos motores. Todos los ingenieros automovilísticos alemanes coinciden en señalar la inutilidad de medidas tendentes a reducir la velocidad en las autopistas como medio para ahorrar energía. (EFE)

## SUFRE INFARTO POR HUELGA DEL PERSONAL

LIMA, 8.—El alcalde de la ciudad peruana de Chiclayo sufrió ayer un infarto cardíaco a raíz de que un grupo de los empleados de su municipio se posesionara de la catedral para declararse allí en huelga de hambre. Las municipales asumieron esta actitud para presionar por la solución de un pliego de reclamos. El alcalde, Enrique Woike, quedó internado en un hospital. (EFE)

## SE HICIERON PASAR POR UN FRAILE Y UN PERIODISTA

LIMA, 8.—Dos hermanos, que se hicieron pasar por un fraile y un periodista, robaron 43 objetos de oro y plata de la gruta de la "Virgen de Motupe", en el norte de Perú. Para cometer el robo embriagaron previamente con vino de misa al guardián de la gruta. Una fuerte lluvia hizo regresar a los hermanos Gerardo y Alberto Neger a la gruta para refugiarse en ella. Durante la espera, reaccionó el guardián y llamó a la policía, que detuvo a los ladrones. (EFE)

## NIÑA CON "DOLOR DE VIENTRE"

### ALUMBRA UN NIÑO

GELA (Italia), 7.—Una niña siciliana de trece años, residente en la localidad de Gela (sur de la isla de Sicilia), ingresada en un hospital a causa de un fuerte dolor de vientre, dio a luz pocas horas de llegar al hospital.

La pequeña, que fue acompañada ayer por su madre al centro clínico con molestias en el vientre, manifestó poco después del parto que ignoraba que estuviera encinta. La intervención se desarrolló sin complicaciones para la madre y la criatura, un niño de más de tres kilos de peso. La joven es la mayor de una humilde familia de ocho hijos de un peón de albañil de la localidad de Gela. (EFE)

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

**PRIMERA DIVISION.**

## No cesa la lucha del Gijón y Real Madrid por el título

Están igualados a puntos, con los mismos positivos • R. Vallecana y Santander se complican la existencia al perder ambos en sus campos • Un Valencia transformado se impuso bien al Atlético de Madrid • En este partido fueron expulsados Arteché y Castellanos

**Helmántico**

**Interesante partido terminado con empate**

SALAMANCA, 8.—En el estadio "Helmántico" se enfrentaron la U. D. Salamanca y el Sporting de Gijón, en partido correspondiente a la Primera División de fútbol, llegándose al final de los 90 minutos con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor García Carrión, en un partido donde la deportividad ha sido la nota predominante, teniendo algunos errores en sus apreciaciones. Mostró tarjeta amarilla a Doria y Ferrero, del Sporting.

U. D. SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Tomé, Juanito, Félix, Angel, Amarillo y Báez.

SPORTING DE GIJÓN: Castro, Redondo, Cundi, Doria, Rezza, Mesa, Morán (Abel), Joaquín Quini (Uriá), Ciriaco y Ferrero.

Interesante encuentro en el estadio "Helmántico", con floja entrada y en encuentro televisado en directo disputaron la U. D. Salamanca y Sporting de Gijón. Dos partes bien diferenciadas se han acusado a lo largo de los 90

minutos, ya que si bien en la primera parte el Sporting perfectamente organizado, con un sistema táctico de contención, pero saliendo magistralmente en los contraataques, llegó incluso a dominar a un Salamanca nervioso que no acertaba ni con el camino del gol ni a sacudirse el marcaje férreo que sobre los hombres clave salmantinos ejercían los sportinguistas.

En la segunda mitad, la U. D. Salamanca salió más decidida al ataque y tanto los dos extremos, Juanito y Báez dispusieron de sendas ocasiones en que el gol "se cantó" en los graderíos, pero que las magníficas intervenciones de Castro evitaron que no se contabilizaran. En este segundo período fue el Salamanca el equipo dominador ante un Sporting que se mostraba satisfecho con el empate a cero y que ya no prodigaba tanto sus contraataques como en el primer período.

Destacaron por el Salamanca, Amarillo, Corominas y Pedraza y por el Sporting de Gijón, Castro, Rezza y Ciriaco.—(EFE).

**Vallecas**

**FUTBOL "BORDADO" DE LA REAL Y DESASTRE DEL RAYO**

MADRID, 8.—El Rayo Vallecano ha perdido por cuatro goles a cero, en su propio terreno, ante la Real Sociedad de San Sebastián, en encuentro del campeonato nacional de liga de fútbol de Primera División.

Al descanso se llegó con tres a cero.

Arbitró el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que tuvo una perfecta labor. Amonestó a Gorri, de la Real, por una fuerte entrada.

RAYO: Hierro, Anero, Uceda, Tanco, Rocamora, Nieto (Mariano 40'), Francisco, Landáburu, Alvarito, Clarés (Marián 45') y Pozo.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celaveta, Gajate, Gorri, Olaizola, Diego, Alonso (Iriarte, 80'), Zamora, Idígoras, (Amlano 85'), Satrustegui y López Ufarte.

GOLES:

0-1. 3 minutos. Centro de Celaveta e Idígoras, a media salida del meta local, conecta un cabezazo a la red.

0-2. 29 minutos. Gran jugada de Diego, solo. Centra sobre puerta, se hacen un lío Rocamora y Hierro y Satrustegui, oportuno, marca de cabeza.

0-3. 34 minutos. Jugada personal de López Ufarte, dentro del área rayista. Dribla por dos veces a Anero y al salir de un regate es zancadilleado por Uceda. El penalti lo transforma el propio López Ufarte, a la izquierda de Hierro.

0-4. 80 minutos. Centro de Zamora, sin aparente peligro. No aciertan a despejar ni Francisco

ni Anero y Satrustegui, a placer, marca.

Poco que comentar en un encuentro donde el dominio, el juego, los goles y las ocasiones han estado de parte de un equipo, la Real Sociedad, que bordó el fútbol a lo largo de los noventa minutos.

El público acabó entregado por completo a los realistas, jaleando sus jugadas y ovacionando, sobre todo al final, a sus delanteros.

El Rayo naufragó por completo, con un gol en frío a los tres minutos, y jamás supo encontrar el sitio en el campo. Si a eso unimos el planteamiento táctico deplorable de su entrenador, los cambios a deshora y el bajísimo rendimiento de sus jugadores claves, sabremos, poco más o menos, el por qué de la contundente derrota de la Real.

El equipo donostiarra seguro en defensa, fuerte en el centro del campo y hábil en la delantera es, quizá, el mejor que ha pasado esta temporada por Vallecas. Y por si fuera poco tiene en sus filas a Roberto López Ufarte, un verdadero genio del balompié, que está solicitando a gritos un puesto de titular absoluto en la Selección Española.

Destacaron por la Real López Ufarte sobre todos, seguido en méritos por Idígoras, Alonso, Zamora y Satrustegui, aunque, en general, todos brillaron a gran altura. En cuanto a los rayistas suspenso colectivo, con especial mención a la nulidad absoluta de Clarés y Nieto.—(EFE).

VALENCIA, 8.—En partido de fútbol de Primera División el Valencia venció al Atlético de Madrid por dos goles a cero. La primera parte finalizó con empate a cero.

Arbitró Tomeo Palanqués, del Colegio Catalán, actuación buena en lo técnico, y salpicada por ciertas "genialidades" del trenchilla que al final por parte del público merecieron fuerte reacción de protesta.

Incidencias: Tarjetas amarillas a Marcelino, Sierra y Carrete. Rojas, en el minuto 43, del segundo tiempo, para Arteché, tras una entrada a Felman, y en el 50, también de esta segunda mitad para Castellanos, ya que el colegiado, a instancias de los jugadores visitantes, consultó con un linier para determinar la expulsión del jugador local por agresión a Robi.

**L. Casanova**

**El Valencia es ahora "otro" equipo**

Goles:

1-0. Minuto 55: En pleno acoso valencianista, Castellanos recibe un balón al borde del área, remata raso y la pelota, tras golpear el poste, penetra en la meta.

2-0. Minuto 75: Internada de Saura que dentro del área es derribado. El penalty lanzado por Bonhoff se convierte en el segundo gol valencianista.

Algo trascendental ha cambiado en este Valencia, que hoy logró superar a un difícil e incómodo Atlético de Madrid, y alzarse claro vencedor en un encuentro que al final a punto estuvo de complicarse.

Quizá la nota destacada en es-

te partido ha estado en que el Valencia jugó con fuerza y ganas desmedidas, con afán de victoria exhibido por los hoy discípulos de Pasieguito, cuando tan solo hace 15 días estas cualidades brillaban por su ausencia.

El Valencia se lanzó al ataque desde el inicio del encuentro, pero la maraña de jugadores colchoneros impidió que el marcador se moviese durante los primeros 45 minutos de juego. Los delanteros teóricos que hoy alleneó el Valencia: Diarte y Felman perdían su "lucha" con Marcelino y Arteché, llevando siempre las de perder.

(Pasa a la página 14)



**PROMOCION CAMPING**

**PRECIOS ANTIGUOS  
DESCUENTO DE PRE-CAMPAÑA  
FACILIDADES DE PAGO**

**TIENDAS  
CON SUELO  
CUBETA DESDE  
7.425 PTAS.**

**SOLO  
HASTA  
EL 14 DE  
ABRIL**

**VEA EXPUESTAS  
LA MAYOR VARIEDAD  
EN MODELOS Y TAMAÑOS**

# Partido competido y emocionante, con victoria del Deportivo sobre el Valladolid, ayer, en Riazor: 2-0

### CON MUCHO BRIO Y RAPIDEZ, LOS CORUÑESES SE IMPUSIERON EN LA PRIMERA PARTE

Peligroso "bache" blanquiazul, con absurdo repliegue, en algunos momentos del segundo tiempo • Las órdenes tajantes de Luis Suárez restablecieron la situación inicial • Goles de Traba y Pousada, a los 12 y 86 minutos • Piña y Pousada, las figuras del partido • Bujo reapareció con éxito • Decepcionaron los vallisoletanos por su ineficacia • Excelente arbitraje del granadino Aguilera

#### Comenta FRANJILLA

**ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.**  
**EQUIPO ARBITRAL:** Francisco Aguilera Barea, auxiliado por Muñoz Millán y López García, los tres del Colegio andaluz.  
**REAL VALLADOLID** (camiseta roja y pantalón blanco): Liácer; Cortés, Jacquet, Vallés; Toño, Santos; Gile, Aparicio, Piña, Estella y Gail.  
**REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA** (camiseta blanquiazul y pantalón azul mahón): Bujo; Richard, Piris, Rodri; Piña, Ballesta; Pousada, García, Traba, Albino y Castro.  
**GOLES:** Deportivo, 2 (Traba y Pousada); Valladolid, 0.  
**SAQUES DE ESQUINA:** Deportivo, 6 y 4=10; Valladolid, 1 y 4=5.  
**AMBIENTE:** Como toda la mañana, se mantuvo la lluvia durante el partido, sin que el campo se presentara en malas condiciones para la práctica del fútbol. Bastante concurrencia, atraída por la nombradía del Real Valladolid, que fue aplaudido al saltar al campo, sin su camiseta blanquiazul, que es la habitual, y para evitar confusiones con la de los deportivistas. También éstos oyeron aplausos y lo mismo el equipo arbitral, nuevo en Riazor. Piris y Jacquet, como capitanes, intervinieron en el sorteo y la moneda cayó del lado coruñés.

#### PRIMER TIEMPO

Minuto 1.—De salida se registra una magnífica y rapidísima jugada entre Albino y Pousada, coronada con centro a Traba, que se suere un tobillo y malogra una clarísima oportunidad.  
Minuto 12.—Saca de esquina Pousada, desvía de cabeza Castro y TRABA dispara desde cerca y alcanza el primer gol local, recibido con entusiasmo.  
Minuto 41.—Otra excelente y veloz jugada de Pousada, con pase retrasado a García, es malograda por éste incomprensiblemente.

#### SEGUNDO TIEMPO

Cada equipo retorna de los vestuarios con un cambio. En el coruñés, Paco, reemplaza a Castro, que había actuado durante la primera parte, aún febril, y Gile es sustituido por Botella.  
Minuto 10.—Tarjeta amarilla a Vallés por agarrón a Pousada, cuando éste se le escapaba.  
Minuto 15.—Se retira el vallisoletano Toño, y lo reemplaza Mir.  
Minuto 16.—El cuadro forastero avanza líneas, aprovechando el timorato repliegue de los herculinos, y el público se incomoda con los suyos por abandonar la ofensiva. Desde el banquillo se observa como Luis Suárez ordena a los blanquiazules que se vayan para adelante.  
Minuto 22.—En un contraataque local, Pousada malogra otra gran oportunidad, hallándose solo.  
Minuto 25.—Brillante intervención de Bujo, al despejar a esquina un balón, en felina estridida.  
Minuto 37.—Vuelve a lucirse el de Betanzos, en difícil detención.  
Minuto 40.—Se retira Albino y sale en su lugar Lerio.  
Minuto 41.—Saca de puerta Rodri hacia Pousada, que se hace con el balón y como una flecha llega a las inmediaciones de Liácer y dispara. La pelota va lentamente hacia la meta forastera, da en la base del poste y se cueca en la meta, lo que no pudo impedir Santos. Este segundo gol fue muy aplaudido y puso fin a la gran tensión de jugadores y público.



Jugadores de uno y otro equipo luchan por la posesión de la pelota, que rondó con frecuencia la portería del Valladolid, en un partido muy disputado durante los 90 minutos reglamentarios. (Foto Quián)

#### EL BRIO Y LA RAPIDEZ DE LA FASE INICIAL

Pese a que hasta última hora fue grande la tensión de los espectadores que acudieron ayer a las gradas del Estadio Municipal, porque el 1-0 que registró el marcador desde el minuto doce de la primera parte hasta el cuarenta y uno de la segunda, podía ser alterado en cualquier momento desgraciado, la realidad es que salvo en algunos minutos de la fase final, el Deportivo superó al Valladolid, se mostró mucho más incisivo que éste y mereció el triunfo.

Por de pronto, durante los cuarenta y cinco minutos iniciales, y ya desde el primero, los coruñeses utilizaron dos armas que indudablemente fueron clave del triunfo: un juego rápido y un

entusiasmo, un brío, que ya tenemos olvidado los espectadores de Riazor. Por eso, nada más poner la pelota en juego, una combinación meteorológica entre Albino y Pousada, proporcionó a Traba la más clara oportunidad de adelantarse al marcador, lo que no consiguió, no obstante, y según explica el bravo ariete blanquiazul, por una torcedura de tobillo cuando giraba para el remate. Aún siguieron los locales en esa misma línea hasta el final, dándose la circunstancia de que durante esos cuarenta y cinco minutos sólo llegó dos veces con algún peligro el equipo que prepara Pachín al área de Bujo, y cuando rodaba el minuto cuarenta y uno, otra velocísima y gran jugada de Pousada, la coronaba García con el más estrepitoso de los fallos.

Durante esta fase inicial, pues, el Deportivo fue dueño y señor del campo y el público lo veía y no lo creía, al observar la radical transformación que experimentaba el conjunto herculino, comparándolo con el de las jornadas anteriores y no olvidando la ausencia de jugadores que tienen puesto en el primer equipo, como son Gallego y Cantudo. Aún con el fallo reiterado y garrafal de García, ausente del campo durante los noventa minutos, el tesón y el afán de lucha de Piña y Albino, siempre ayudados por Ballesta, les convertía en árbitros de la zona central, con lo que la esperanza volvió a brotar en el ánimo de los espectadores.

#### EL "BACHE" DEL SEGUNDO TIEMPO

El Real Valladolid venía a Riazor, según declaraciones de su entrenador y de sus componentes, a por los puntos o punto que les permitieran no desahucarse de los puestos de cabeza en la Tabla, pues los del Pisuerga se consideraban con equipo bastante para aspirar seriamente al ascenso, en la presente temporada. Por eso no sorprendió a nadie que tras su borrosa actuación, con cariz mucho más defensivo que ofensivo, durante el primer tiempo, se lanzaran después con más insistencia al ataque, pasando durante unos cuantos minutos a mandar en la zona central.

«Pero este mando se debió a verdadero poderío del Real Valladolid o al tímido repliegue de

los coruñeses que comenzaron a reforzar sus líneas de cobertura y a dejarse dominar, con los graves riesgos que ello trae consigo? Es siempre difícil, cuando estas cosas ocurren, llegar a conocer con exactitud cuál es el factor influyente. Pero ayer quedó demostrado que fue el repliegue deportivista el que dejó

### El Mugardos, con su victoria ante el Dubra, se acerca al Sada

Resultados de la última jornada:  
San Tirso - Miño ... 2-2  
Esteirana - Lampón ... 1-2  
Endesa - Padrón ... 1-1  
Barallobre - Bergantiños ... 3-1  
Vivero - Jove Lego ... 1-0  
Dubra - Mugardos ... 0-1  
Finisterre - Ordenes ... 2-1  
Sarriana - Eume ... 1-1

Mucha igualdad en esta jornada con resultados apretados, y atención al Mugardos, que alcanzó una mínima pero valiosa victoria que lo acerca al Sada y además con la visita pendiente del líder al feudo mugardés. Ese, quizá, fue el resultado más destacado, si bien el empate del Padrón en Puentes entra de lleno en la sorpresa y es que esta vez le tocó la de caer al conjunto del Ser.  
Pero quizá el interés de la jornada estaba en Vivero, donde el titular se enfrentaba al Jove, de gran rivalidad vecinal y gran partido con emoción final y con victoria del equipo de casa, que

libre de movimientos a los planos; repliegue por otra parte, que no respondía a ningún táctico previamente trazado, a ese temor a la responsabilidad, a ese agarrotamiento que los negativos del casillero local produce a los blanquiazules. Y así, en cuanto Luis Suárez —después de desganitarse lo suyo— corrigió el equipo saliese de aquel "bache" más moral que material, y que las puntas de ataque volviesen a la ofensiva rápida, el Real Valladolid cedió en su presión y no tuvo más remedio que volver a dedicar a sus hombres de cobertura en las mitades que inicialmente habían delegado, y que tenían descuidadas por el repliegue deportivista y por la ausencia de Castro que aún en sus malos momentos actuales, es delantero de nombrada y capaz de resolver un partido en un momento de inspiración, lo que no ocurría, en cambio, con su sustituto, Paco, cada vez más lento, más medroso y más inocente.  
Ayer se demostró otra vez que bien a base de contraataques, o bien con una recia ofensiva, se consigue mucho más que fiando exclusivamente en la estrategia de

recules pues ésta siempre queda dejando un punto vulnerable para que los tan habituales se conviertan, al final, en muchas victorias de los equipos locales.

que los deportivistas debieran tener muy presente para el futuro, incluso en campos donde se el papel la superioridad de los propietarios de los mismos parece clara, pues un contrario de calidad única y exclusivamente a destruir, es siempre víctima propia de la derrota. Y cuando un equipo cuenta con extremos de rapidez de Pousada y Castro, con un delantero centro como Traba, que va al choque y es la mayor parte de los baches malos, hay que jugar la carta del contraataque, pero no esporádico y aislado, sino manteniéndolo reiterado.

#### LA ACTUACION DE LOS DEPORTIVISTAS

Aunque no se puede poner el reparo al triunfo local, no

(Pasa a la página 17).



Cuando el partido tocaba a su fin, consiguió el Deportivo su segundo gol, por mediación de Pousada, cuyo chut fue a estrellarse en uno de los postes de la portería del Valladolid. Un defensor visitante ayudó a que el balón entrara, en su intento de despejarlo. La foto de Quián recoge el momento del disparo del extremo local.

## HABLAN LOS ESPECTADORES

### "Un Deportivo con esta garra debe salir adelante", señala Ricardo S. Villasante

#### Angel Manuel Castiñeiras no se enteró del primer gol del Deportivo hasta que se marcó el segundo • Un hermano de Buño, jugador del Miño juvenil, es un central de lujo, según el Dr. Segura

Quiero afirmar que si el Deportivo hubiera jugado a lo largo de la Liga con el mismo entusiasmo, el mismo tesón, la misma entrega y el mismo pundonor que demostraron sus jugadores ayer, a estas alturas no pasaría por los momentos angustiosos que les toca vivir a todos, los que de una u otra manera, estamos vinculados al Club.  
—¿Tanto se entregaron?  
—Lucharon como auténticos profesionales.  
—Entonces, ¿nos salvaremos?  
—Si en lo que queda de temporada evidenciamos las mismas cualidades, desde luego que sí.  
El encuentro comenzó ante la indiferencia general, con un público apático y en poca cantidad. El que más y el que menos pensaba que aquello podía ser la debacle. Y el que más y el que menos se animó, a medida que la lucha transcurría, y ya fue francamente optimista cuando Traba marcó el gol inicial.  
—De momento, hemos esquivado un duro escollo.  
Así es.

#### EL FENOMENO POUSADA

El héroe evidente de la primera mitad fue Pousada. Cuando se decidió a buscar la vertical, aprovechar su velocidad y su clase, se convirtió en un verdadero diablo, que dejaba en ridículo a sus marcadores.  
—¿Qué gran jugador!  
Todo el mundo elogiaba a Pousada. Ernesto Morodo, me dice: —Es como un recital de fútbol Enrique Marifías, por su parte, comenta:  
—Se cumple mi profecía. Por un lado y por otro, a diestro y siniestro, el nombre de Pousada estaba en los labios.  
—No hay nadie como él. Yo ya se lo dije hace tiempo.

#### LA INCREIBLE ANECDOTA

A mi lado presenciaba el encuentro Angel Manuel Castiñeiras Purriños. Estaba enojado. Le desconcertaba la manera tranquila de jugar evidenciada por los coruñeses, y exclamaba con frecuencia:  
—¡Más rápido, más rápido!  
Angel Manuel, brigantino también, es amigo de Bujo. Y cuando aquel despejaba con parsimonia la pelota, insistía:  
—¡Date prisa, date prisa!  
Alguien comentaba que se contentaba con el resultado que figuraba en el marcador y el bueno de Castiñeiras se preguntaba:  
(Pasa a la página 16)



Se esperaba con temor la visita del Valladolid a Riazor. Justificadamente.

El equipo castellano siempre ha sido un hueso difícil de roer para el Deportivo. Y ahora los blanquiazules tienen "su dentadura" muy gastada.

No en vano los del Pisuerga han sido varias veces rivales directos en ascensos y descensos. Algo así como compañeros de fatigas.

Ahora el Valladolid lucha por subir a Primera División y el Deportivo trata de evitar la caída a Segunda "B". Cosas de la vida futbolística.

Algunos recordaban el Valladolid de Saso, los Lesmes, Ortega, Lasala y Coque. Eran casi los tiempos del cuplé.

El caso es que los castellanos presentaron dura batalla en Riazor e hicieron sudar la camiseta a los locales. A pesar del frío y la lluvia.

Menos mal que los pupilos de Luis Suárez resolvieron favorablemente la difícil papetea. Es que necesitaban los puntos para seguir "respirando".

Uno de los alicientes del partido de ayer, era la reaparición de Bujo en la portería blanquiazul. ¡Y qué alivio verlo actuar!

Hay quien dice que jugando Bujo durante toda la Liga, estaríamos ahora en la mitad de la clasificación. Por lo menos.

Otra novedad era la presencia del exdeportivista Piña en las filas del Valladolid. La verdad es que casi no lo vimos.

El primer gol deportivista llegó a los pocos minutos de comenzado el partido. Algo así como el "No-Do" antes de empezar la película.

Después hubo que defender ese gol durante bastantes minutos, porque el Valladolid no se rendía fácilmente. Querían llevarse de La Coruña algo más que el sabor del marisco.

Ante la insistencia de los castellanos, el equipo blanquiazul se replegó a posiciones de retaguardia y el público se enfadó bastante. La afición siempre quiere más.

Hubo momentos del segundo tiempo en que los espectadores estaban deseando que terminara el partido. Ya se sabe que el miedo es libre.

Y cuando ya nos conformábamos con el solitario gol de Traba, llegó el de Pousada que tranquilizó los ánimos. Es que la cosa no estaba nada clara.

Por cierto que Pousada realizó varias jugadas de maestro, dejando materialmente "sentado" al defensa contrario. Como si Garrincha se hubiera vestido de blanquiazul.

Sobresaliente para el árbitro señor Aguilera, que tuvo una actuación impecable. Así da gusto.

En el descanso del partido los aficionados hablaban de la capitalidad de Galicia y del posible alcalde comunista. Malo cuando la política anula al fútbol.

Había que ganar y se ganó, consiguiendo dos puntos "de oro" para el porvenir del Deportivo en la Liga. A ver si acaban nuestros sufrimientos.

El domingo hay que ir a Granada y enfrentarnos nada menos que al líder de la competición. Con Bujo, todo es posible en Granada. M. H.

## OPINAN UNOS Y OTROS

#### "El Deportivo aprovechó las dos ocasiones que tuvo" (Pachín)

Con evidente malhumor, llegó el ex internacional Pachín a la sala de prensa, sobre todo enfadado con su equipo, pues no concebía la falta de responsabilidad de sus jugadores.  
—¿El partido?  
—Bueno, el eso fue un partido, que venga Dios y lo ve, parecían 22 amigos.

#### "Resultado justo, aunque tuvimos momentos de apuro" (Suárez)

—¿Y con 22 amigos, se puede perder?  
—Sí, se ha perdido. Y como estamos perderíamos 20 más si los jugadores tienen miedo a tirar a gol, sin responsabilidad y llegábamos al área, pero después nadie quiere saber nada.  
—¿El Valladolid, la verdad no justificó su posición en la tabla?  
—Claro, nosotros jugamos más habitualmente, ya que esta vez parecía un equipo sin esquema, sin desmarque, en fin, es triste perder un partido en el que dominamos toda la segunda parte, o nos dejaron dominar, pero sin tirar a gol es imposible meter goles.

—¿El resultado justo?  
—Sí, pues jugamos mal y el Deportivo tuvo dos ocasiones solamente y las aprovechó.  
—¿Lo esperaba así?  
—En todos los campos espero puntuar, pero ya sabía que el Deportivo ofrecía serias dificultades, pues en Valladolid y en

# El Ferrol goleado en Getafe: 5-0

## TOTAL SUPERIORIDAD DEL EQUIPO LOCAL • MILLAN FUE SUSTITUIDO POR JUANIN

**GETAFE (Madrid), 8.-(Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).**

El Getafe ha derrotado al Racing de Ferrol por cinco goles a cero, en encuentro de Segunda División, disputado en el Estadio de "Las Margaritas".

El primer tiempo finalizó con tres a cero.

Arbitró Trujillo Martín, de Tenerife, con una labor discreta y algunos errores que no influyeron para nada en el desarrollo del juego. Amonestó en el minuto 60, a Cortés, por zancadilla.

**FERROL:** Millán (Juanín); Pereira, Richard, Vidal, Collazo II, Otero, Aneiros, Corral, Arteche, Collazo I, Argüeso (Garrido).

**GETAFE:** Vidal; Valle, Laguna, Alfonso (Zambrano), Salmerón, Cortés, Polo, Carmelín, Martínez, Pepe Juan (Pepín) y Galán.

**GOLES:**

1-0.—7 minutos: Balón por alto sobre la puerta gallega, desbaja en corto el portero y marca Galán en el rechace.

2-0.—11 minutos: Impecable centro de Polo al segundo palo y Galán, de cabeza, vuelve a marcar.

3-0.—33 minutos: Valle lanza sobre Carmelín, que retrasa y Pepe Juan manda a la red de tiro cruzado.

4-0.—47 minutos: Centro de Laguna y Martínez, de cabeza, envía a las mallas.

5-0.—79 minutos: Zambrano tira sobre puerta y Galán desvía, descolocando al portero y marcando.

**SOLO EXISTIO EL GETAFE**

El resultado dice ya todo sobre este partido. Sólo el Getafe existió en el campo e hizo algo en este encuentro.

El equipo local, evidentemente y a pesar de los cinco goles, no se empleó a fondo. El partido puede resumirse en una frase oída en la tribuna, en la que se decía que el Ferrol "hacía un juego de patio de colegio".

El dos a cero a los once minutos, frenó las aspiraciones del equipo gallego. No obstante, fue a partir de este tanteo cuando el Getafe, viendo lo fácil que se le ponía el partido, descuidó un poco los marcajes, aflojando el tren de ataque.

El encuentro fue planteado por ambos entrenadores con un 4-3-3. En el Getafe formaban la defensa Valle, Salmerón, Cortés y Laguna; el centro del campo Polo, Alfonso y Carmelín, este último como protagonista del encuentro, ya que mandó en la faja central del terreno, impulsando el trío atacante, Pepe Juan Martínez y Galán, volviendo este último por sus fueros, al conseguir tres de los cinco tantos.

**EL RACING SE LIMITO A CAPEAR EL TEMPORAL**

El Racing de Ferrol bastante hizo con capear el temporal que se le venía encima. No obstante demostró tener mucho dominio y control de balón, pero sin saber llegar al área y sin demostrar capacidad de reacción. Solamente algún peligro por parte del juvenil y debutante Aneiros, con

mucho peligro en sus botas y buena técnica.

El segundo tiempo fue un tanto aburrido, porque el partido estaba prácticamente resuelto. Otto Bumbel cambió en el descanso a su guardameta.

A los 61 minutos, Poli daba descanso a Pepe Juan y Alfonso, para hacer reaparecer a Pepín, tras su lesión, y volver a sacar a Zambrano.

A los 66 minutos se registra la segunda oportunidad de las dos que tuvo el Racing, en una esca-

pada de Aneiros por el extremo, desde el medio campo, sorteando contrarios, para llegar al área, sin fuerza, y perder el balón.

**EL ARBITRO**

El árbitro tuvo algunos errores. Así en una mutua agresión, en el minuto 42, paró el juego para amonestar verbalmente a Cortés y Collazo I, cuando merecían algo más, quizá la expulsión.

Destacaron por el Getafe Carmelín, sobre todo, y Galán. Por el Ferrol, Aneiros.—(EFE).

## OPINAN UNOS Y OTROS

**"El Getafe ha sido superior a nosotros" (Otto Bumbel)**

**GETAFE (Especial para HOJA DEL LUNES).**—Otto Bumbel, entrenador ferrolano, manifestó que el resultado, por expresivo, hace justicia a la buena condición del Getafe, que ha demostrado tener "un equipo superior al nuestro".

Al Ferrol "le faltaron algunos valores —según Bumbel— y algo fundamental, como es la adaptación a un campo de juego. Quiero señalar que hemos estado tres meses bajo el agua, con barro en tobillo, entrenando en campos la mitad que éste y sin oportunidad de que el equipo se acople a un

terreno de dimensiones normales". "Espero renovar el conjunto y que éste sea diferente en próximas temporadas".

"El Getafe me ha sorprendido agradablemente, es un equipo bien conjuntado y tuvo la suerte de que los dos primeros goles dieron un vuelco a nuestras aspiraciones".

"Cambió al portero porque Juanín necesita oportunidades, ya que Millán no tenía su mañana".

**VESTUARIO DEL GETAFE**

Poli, el entrenador del Getafe dijo: "Esperaba que nos dieran

**"Esperaba que nos dieran más guerra" (Poli)**

más guerra, pero nos lo pusieron fácil y han demostrado que es justa su posición en la tabla. Pepe Juan fue cambiado porque había tenido molestias toda la semana. Alfonso también estaba tocado y como tenían tres tarjetas, quise reservarlas".

Respecto a Galán dijo "ha cogido el hilo de los goles".

Poli tiene problemas "por exceso de plantilla, ya que no pueden jugar todos; eso es tan malo como tener escasez de ellos. Si uno sale y cumple tiene que seguir jugando".—(EFE).

## TERCERA DIVISION

# Marcó primero el Fabril en Entrego, pero terminó perdiendo: 2-1

**Escándalo arbitral e invasión del campo durante el Turista - Avilés, ganado por el equipo asturiano • Compostelay Gran Peña resolvieron favorablemente sus partidos • Al Alondras cedió un punto a la Ponferradina**

### Entrego-Fabril, 2-1

**ENTREGO, 8.** — En el campo del "Nalóm", el Entrego se ha enfrentado al Fabril, en encuentro correspondiente al grupo primero de la tercera división, que finalizó con el triunfo del Entrego por dos goles a uno.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Tarde nublada, campo en malas condiciones y pocas afluencia de público.

Dirigió el encuentro el colegiado ovetense, señor Fernández Gutiérrez, que realizó un buen arbitraje, teniendo varios fallos que tal vez podrían haber hecho variar el marcador.

**ENTREGO.** — Monzón; Rubiera, Angelín, Cantela, Voses, Quique, Fanjul, Monchín (Jorge Luis), Calleja, Blanco, Pablo (Gaspar) Carballo.

**FABRIL.** — Carlos; Ramonde, Castillo, Geada, Rego Rey, Juan Carlos, Serafín, Díaz, Carballal (Losada) Alvaro y Galán. (Solé). 0-1. Minuto 10 de la primera

parte. Fallo en la cesión de voces, desde el centro del campo, que recoge Carballal muy oportuno y bate a Monzón por primera vez.

1-1. Minuto 37. Falta desde el lado izquierdo del área, lanzada por Castela y muy cerrado siendo el meta visitante el que en última instancia introdujo el balón en el fondo de las mallas.

2-1. Minuto 23 de la segunda parte. Centro de Carbayo por la derecha y Gaspar, que venía desde atrás, establece, de un formidable remate de cabeza, el resultado definitivo.

El encuentro parecía presentar un gran aliciente al realizar el equipo local importantes cambios en la alineación inicial, introduciendo en ella a varios juveniles. El pronóstico no se cumplió más que en parte. — EFE.

### Cayón-Cambados, 0-0

**CAYON (Santander), 8.**—Cero a cero fue el resultado final del encuentro disputado en Cayón entre el propietario del terreno y el Cambados; correspondiente al primer grupo de la Tercera división.

**CAYON:** Santi; Javi II, Berto, Javi I; Pepín (Luis), Huerta; Miguel (José Manuel), Paco, Santiago, Cuqui y Fredo.

**CAMBADOS:** Pomares (César); Sandro, Paz, Piter; Berto, Blas; Moncho, Conde, Agra, Ramonín (Meleiro) y Cubeiro.

Arbitró el encuentro el colegiado cántabro señor Castañedo Canales, que tuvo una buena actuación en líneas generales. Amonestó con tarjeta amarilla a Paz.

Partido que en la primera mitad no tuvo nada de juego lúcido, con mayor cantidad de acciones ofensivas a cargo de los locales, que no cristalizaron en nada positivo.

En la segunda mitad el Cayón trató de imprimir un mayor ritmo al juego, creando más ocasiones de peligro ante la meta contra-

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 11)

Tras el descanso el Valencia continuó con su juego desmechado de cara a la puerta rival, y pronto 'ogró este tanto, que a la vez premiaba el esfuerzo y ponía tranquilidad en sus filas. Saura en esta parte desaprovechó un extraordinario servicio de Solsona, que el castellanense no supo transformar en gol. No obstante esta desgraciada jugada, era el internacional valencianista quien provocaba en jugada personal el penalty con que fue castigado el club colchonero.

Tras la consecución del segundo gol, el Valencia ya jugó con suficiente tranquilidad, fue entonces cuando los rojiblancos se estiraron un tanto hacia la meta de Manzanedo, pero nunca hubo

peligro en las actuaciones de los delanteros rojiblancos.

Destacados: por el Atlético de Madrid, Pereira, y por el Valencia la labor de Arias, Bonhoff y Castellanos.

**VALENCIA:** Manzanedo, Arrete, Cerveró, Arias, Botubot, Bonhoff, Saura, Castellanos, Diarte (Pablo), Solsona y Felman.

**AT. MADRID:** Aguinaga, Marcelino, Sierra, Arteche, Pereira, Robi, Cruzán, Leivinha, Rubén Cano, Marcial (Bermejo) y Rubio.—(EFE).

## EL SARDINERO

### Un autogol derrotó al Racing

**SANTANDER, 8.** El Racing de Santander perdió en "El Sardinero" por un gol a cero, marcado en propia puerta, por el defensa Preciado, frente al Español de Barcelona.

Dirigió el encuentro el colegiado Franco Martínez, del Colegio Murciano. Actuación regular, enseñó una tarjeta en la segunda parte a Rojo II.

**RACING DE SANTANDER:** Damas, Geñupi, Preciado, Javi, Junco, Madariaga, Víctor, Barreiro, Quique, Rojo y Marcos.

Al comenzar la segunda parte Díaz substituyó a Geñupi.

**ESPAÑOL:** Urruti, Lanchas, Verdugo, Molinos, Canito, Padilla, Díez, Azpilicueta, Muruzabal, Fernández-Amado "Marañón".

**Goles:**

El único gol del partido se produjo en el minuto 27 de la segunda parte introduciendo el balón en propia meta el defensa Preciado, al fallar un despeje de un pase largo del delantero Verdugo, que no tenía peligro alguno.

El partido, en líneas generales, se puede catalogar de flojo en cuanto a calidad técnica. El Español se mantuvo durante los noventa minutos del encuentro a la defensiva.

Prueba de ello es que sólo en dos ocasiones llegó a la puerta del Racing, con algo de peligro.

El Racing, por su parte, dominó el partido durante las dos mitades, pero sus delanteros fallaron innumerables veces ante la puerta españolista, en ocasiones de gol bastante claras.

La falta del delantero Jiménez, se hizo notar en el equipo local.

El Racing, después de este resultado, se coloca con muchos negativos en la tabla y en una situación realmente muy peligrosa de cara al descenso.

Destacaron por el Racing, Madariaga y Junco y por el Español fueron los mejores Arruti, Canito y Fernández Amado.—(Efe)

## BRILLANTE CELEBRACION DEL BOXAM-79



Con el triunfo de España, por el mayor número de medallas conseguidas, terminó el "Boxam-79", que durante varios días se celebró en el Palacio de Deportes de La Coruña, con la participación de pugiles de Méjico, Portugal y Grecia, además de los españoles. La Federación Gallega de la especialidad se apuntó un buen éxito con la organización de esta interesante competición boxística, en la que se hizo entrega del "I Memorial Modesto López", que, según la crítica, correspondió a José García Marín. El boxeador español galardonado recibió el trofeo de manos del presidente de la Federación Gallega, Pastor López, momento que reproduce la foto de Quián.

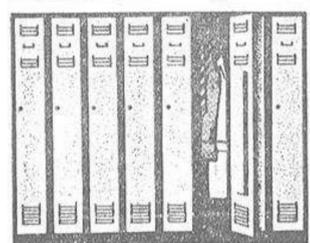
## LA QUINIELA DE LA JORNADA

R. Vallecana-R. Socied.	2
Sevilla - Zaragoza	1
Santander-Español	2
Valencia-At. Madrid	1
Salamanca-Gijón	X
R. Madrid-Celta	1
Barcelona-Huelva	1
At. Bilbao-Hércules	1
Alavés-Granada	1
Deportivo-Valladolid	1
Elche-Castilla	1
Murcia-Almería	2
Málaga-Betis	1
Osasuna-Cádiz	1

**deinsa**

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142  
**LA CORUÑA**  
Av. Camelas, 46. Tel. 291405  
VIGO

●ESTANTERIAS  
●armarios roperos



(Viene de la página anterior) por cuatro goles a uno al Siero, en encuentro del primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el colegiado José García Cabrereros, de La Coruña, que tuvo una buena actuación, sin problemas. Mostró tarjeta amarilla a Arcadio, por sujetar a un delantero.

GRAN PEÑA: Mayo, Milucho, clla,Lomba, Arcadio, Noly, Miguel, Barcala, Cao, Coque, Lucas y Guisande. En el minuto 23, Crespo sustituye a Barcala, lesionado; y en el 65 Soneira reemplaza a Cao, también lesionado.

SIERO: Aurelio, Biti, Eduardo, Carles, Parajón, Varela, Bandallo, Rufino, Valentín, Manolo y Javier. En el minuto 71 Alcázar sale por Parajón.

1-0, Minuto 15: Saque de córner y Miguel marca.

2-1, minuto 38: Se interna el Gran Peña, la defensa duda en el ocasión para lograr el segundo despeje, y Lucas aprovecha la gol.

3-0, minuto 43: Miguel, de un gran disparo, consigue el tercero.

3-1, minuto 71: Contraataque de los visitantes, y Valentín de un impresionante disparo, logra el gol forastero.

4-1, minuto 73: Gran jugada de Coque, que centra, y recoge Lucas, que marca de cabeza en una bonita jugada.

El encuentro se caracterizó por el amplio dominio local, cuyo equipo realizó un excelente encuentro y superó en todo momento al Siero.

Los asturianos ofrecieron poco fútbol, aunque aprovecharon las pocas oportunidades que tuvieron de llegar a la meta local.—(EFE)

Turista-Avilés, 0-1

VIGO, 8.—El Turista perdió hoy por un gol a cero, frente al Avilés, en encuentro de Liga de Tercera División.

Dirigió el partido el colegiado pontevedrés señor Bello Blanco, quien tuvo una mala actuación. Provocó al público, mandando repetir el lanzamiento de un penalti en el minuto 74, lo que ocasionó la invasión del terreno de juego por los espectadores. Prolongó el partido durante 10 minutos, y, al final, huyó a los vestuarios, abandonando a los jueces de línea en el campo.

Mostró tarjetas amarillas a Pirelo, en minuto 65; a Paco en el 74 y a Urbano en el 75, por sendas protestas de los jugadores.

TURISTA: Miguel Angel; Pirelo, Urbano, Paco, Novoa, Fel, Puskas, Gerardo, José, Pablos y Riveira. En el minuto 46, arias reemplaza a Puskas, y en el 95 Quique sale por Paco, lesionado.

AVILES: Josini; Abalo, Luisma, Noriega, Castro, Bodrono, Beato, Gabriel, Cuqui, Nuevo y Crespo. En el minuto 62, Santos sustituye a Gabriel, y en el 76 Palán a Crespo.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 74. Centro sobre la puerta local, Miguel Angel pierde el balón, que va directamente a puerta, y Paco lo para con el brazo izquierdo. El árbitro señala el correspondiente penalti, que lanza Santos, y Miguel Angel para. El colegiado, ante el estupor de todos, manda repetir el lanzamiento, que realiza nuevamente Santos y marca.

El partido fue de claro dominio local, pero la actuación del árbitro, la falta de acierto en el tiro a puerta, y el buen juego de los

TERCERA DIVISION

asturianos hizo que el Avilés se llevara los dos puntos. — (EFE). Alondras-Ponferradina, 0-0

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 8. — El Alondras y la Ponferradina han empatado a cero goles, en partido correspondiente al primer grupo de la tercera división.

Dirigió bien el encuentro el colegiado castellano señor Rojas.

ALONDRAS: Soto; Pucho, Gago, Lito, Zocó, Gallego, Abeledo, César, Rafa, Zurdo y Balbi.

PONFERRADINA: Eduardo; Isidro Blanco, Penin, Cabela, Tini, Nistal, Calleja, Ovidio, Simón y Páez. En el minuto 75 Luis sustituyó a Calleja.

Los primeros 20 minutos de juego han sido de fuerzas parejas, y después el Alondras se mostró más peligroso.

El equipo leonés cercó la meta con la defensa, por lo que era casi imposible penetrar en el área, puesto que la línea defensiva se mostró siempre muy segura y contundente.

La segunda parte fue similar, si bien en este período el meta visitante tuvo que intervenir en más ocasiones.

Destacaron por el Alondras Gago, Lito y César. Por la Ponferradina Eduardo, Penin y Tini.

D. Gijón-Celanova, 3-1

GIJON, 8. — En los campos "Del Mareo", con buena entrada, el Deportivo Gijón ha vencido al Celanova por tres a uno, en partido de Tercera División de Liga.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero.

Arbitró bien el asturiano Eusebio Alvarez.

DEPORTIVO GIJON: Juan Carlos, Maribona, Amador, Jiménez, Pulgar, Félix, Luisma, Rafa, Pedro, Rojo, Luisi.

A los 15 minutos del primer tiempo Sergio salió por Luisi y a los 17 del segundo Jenaro lo hizo por Rafa.

CELANOVA: Javier, Paco, Alfonso, Emilio, García, Freitas, Gil, Tomás, Saa, Seara, Carlos.

A los 5 minutos del primer tiempo Manolo salió por Freitas, lesionado.

1-0. Minuto 20: Falta que saca Maribona con cabezazo impecable de Amador.

2-0. Minuto 45: Corner por a izquierda Jiménez cabecea con facilidad.

3-0. Minuto 17 del segundo tiempo, desvió de Sergio a Rojo que empalma sin parar.

3-1. Minuto 43: Penalty de Luisma a Tomás que el propio jugador se encarga de transformar en gol.

Partido de superioridad del Deportivo en los dos tiempos, aunque no apretó demasiado ya que la ventaja podía haber sido mayor.

El Celanova ha sido equipo entusiasta que a ratos ofreció buen fútbol, con una defensa inocente que dio facilidades, en ataque fueron poco efectivos aunque lucharon con entusiasmo en busca de mejorar el resultado.—(EFE)

Cacabelense-Arosa, 3-2

CACABELOS, 8.—El Cacabelense se ha impuesto al Arosa por tres goles a dos, en encuentro

disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Al descanso se llegó con empate a un gol.

AROSA: Polanco, Pouquín, Lezcano, Mayo, Chané, Sola, Carolo, Seso (Casal), Garea, Lucho y José Emilio.

CACABELENSE: Rubio, Polo, Román, Abel (Alberto), Cela, Elias, Vías, Rolando, Berros, Cuadra y Luso.

Arbitró el señor Fernández Macho, del colegio palentino, en una labor deficiente en líneas generales. Mostró tarjetas a Elias, Abel, Seso y Garea.

0-1. Minuto 18. Gol de Carolo en jugada muy bonita de Garea.

1-1. Minuto 35. Gol de Luso en jugada personal de Elias.

2-1. Minuto 65. Gol de Berros, rematando de cabeza un centro de Elias.

3-1. Minuto 80. Gol de Luso, al saque de una falta directa.

3-2. Minuto 85. Bonito gol de

Garea, al rematar de bolea un centro pasado de Carolo.

Faltando un minuto para terminar el encuentro Berros falló un penalti.

Buen fútbol el practicado por el Arosa en un campo totalmente embarrado y victoria justa del Cacabelense, que superó al equipo gallego durante toda la segunda parte.

Por el Arosa los mejores fueron Garea, José Emilio y Lucho. Por el Cacabelense, Elias y Berros fueron los más destacados.—(EFE)

Compostela-Turón, 1-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8.—Por un gol a cero el Compostela ha vencido esta tarde al Turón, en partido correspondiente a la Tercera División, grupo primero.

Dirigió el encuentro el colegiado vigués señor Filgueira, que tuvo una impecable actuación. Mostró tarjeta amarilla a Madriñán, por protestar.

TURON: Mateos; Cabo, Fer-

nando, Lodeiro, Granda; Iriarte, Veli, César; Ricardo, Isidoro y Villa. En el minuto 36 Gallego ingresa por Ricardo, que se lesiona y en el 69 Javier sustituyó a Villa.

S. D. COMPOSTELA: Paco; Costas, Paz, Chus, Gómez; Jorge, Fernández, Becerra; Insua, Prol e Ino. En el minuto 69 Madriñán ingresa en el terreno por Prol y en el 92 Bravo sustituye a Ino.

El único tanto del encuentro se produjo en el minuto 90, al rematar Ino un centro que le había servido Fernández. Un defensor golpeó con la bola la cabeza del goleador que tuvo que abandonar el terreno, lesionado.

El encuentro ha sido el más bonito de los que se han disputado esta temporada en "Santa Isabel". El Turón jugó muy bien, al igual que el Compostela, que se encontró con un gran portero, pequeño de estatura pero muy valiente y ágil. A pesar de todo los jugadores locales enviaron tres tiros a los palos.

En el Turón destacó todo el equipo, en especial el meta. También en el Compostela todos han estado a buen nivel.—(EFE)

REGIONAL PREFERENTE

El Atlético Riveira, con su triunfo en Outomuro, se afianza en cabeza

REPARTO DE PUNTOS EN LOS PARTIDOS SAN MARTIN-CHOCO, ARENTEIRO-AT. ORENSE Y CELTIGA-BOIRO

Outomuro-At. Riveira, 0-3

OUTOMURO, 8.—El Riveira se consolida como líder al vencer al Outomuro en su propio terreno de juego por tres goles a cero.

Arbitró el colegiado vigués señor Rivero Correa, que tuvo una regular actuación.

OUTOMURO: Saco, Escudero, Urbano, Alfonso, Machaca, Rodicio, Porto, Peli, Carlos, Seoane y Moncho. A los 30 minutos, Quin sustituyó a Paco, y a los 75, Manolo entró por Moncho.

ATL. RIVEIRA: Doval, Ruiz, Paulino, Seijo, Javier, Canosa, Costa, Rivadulla, Evaristo, Fidalgo y Coira II.

Goles: en el minuto 15 se produce un contraataque de Evaristo que burla a la defensa local y marca de fuerte tiro.

En el minuto 75, penalti riguroso por derribo de un delantero y Seijo transforma en gol. En el minuto 85, Coira, de tiro potente, marca.

El partido ha sido bonito, de poder a poder. El Outomuro tuvo poca suerte, puesto que en el primer tiempo desperdició tres grandes ocasiones de gol.

Destacaron, por el Riveira, Coira II y Doval. Por el Outomuro, Seoane y Machaca.—(EFE)

San Martín-Choco, 0-0

VILLAGARCIA DE AROSA, 8.—San Martín y Choco han empatado a cero goles, en partido de Regional Preferente jugado esta tarde.

Arbitró el colegiado ferrolano señor Bellón García, con errores que no influyeron en el resultado. Mostró tarjeta amarilla al visitante Mingos, por una fuerte entrada a un contrario.

CHOCO: Julio; Mingos, Félix,

Rojo, Moledo, Pereda, Jaime, Escartín, Moncho, Ceide y Otero.

SAN MARTIN: Miñán; Vidal, Perete, Pouquín, Lema, Carregal, Bugía, López, Fariña, Santi y Severino. A los 67 y 72 minutos, Moncho y Suárez entraron por Fariña y Carregal, respectivamente.

El resultado debe considerarse justo, a tenor de los méritos de uno y otro equipo.

El partido ha sido interesante, por la entrega de los jugadores de los dos equipos y por la incertidumbre del marcador.

Destacaron, por el Choco, Julio, Moledo, Ceide y Otero; por el San Martín, Miñán, Perete y López.—(EFE)

Arenteiro-At. Orense, 1-1

CARBALLINO, 8.—Arenteiro y Atlético Orense han empatado a un tanto.

Arbitró el señor Costas Comesaña, de Vigo, que tuvo una buena actuación. En el minuto 35 del primer tiempo mostró tarjeta amarilla a Dacal, por protestar; en el minuto 20 de la segunda parte, a Bolaño, por juego brusco, y a los 35 minutos, a este mismo jugador, por protestar.

ARENTEIRO: Milucho, Nene, Daniel, Dopazo, Raúl, Costas, Sotelo, Arturo, Andrés, Telis y Vías. En el segundo tiempo a los 20 minutos, salió Andrés y entró Arieta, y a los 32 del segundo tiempo, Boo entra por Nene.

ATL. ORENSE: Arturo, Alfredo, Obeso, García, Bolaño, Susito, Julio, José Luis, Dacal, Tofio y Rivas.

A los once minutos del segundo tiempo Arturo consiguió de cabeza el gol del empate.

El partido ha sido de baja ca-

lidad. El juego mejoró en el segundo tiempo.

Por el Arenteiro, todos han tenido una mediocre actuación, y por el equipo visitante destacó Arturo y toda la defensa.—(EFE)

Celtiga-Boiro, 3-3

ISLA DE AROSA, 8.—El Celtiga y el Boiro han empatado a tres goles, en partido disputado en el "Savador Otero".

Arbitró el colegiado santiagués Rey Fernández, que tuvo una regular actuación.

BOIRO: Usebio; Manolo, Richard, José María, Paco, Benito, Jaime, Paredes, Che, Millares y Portavales. En el minuto 15, Manolo sustituye a Che.

CELTIGA: Miguel; Pepete, Requeijo, Cuco, Corral, Tacón, Arturo, Agra, Antonio, Millán y Mingros. En el segundo tiempo sale César por Arturo, y a los 55 minutos, Leopoldo entra por Antonio.

Goles: En el minuto 35, Moncho consigue el primer tanto del Boiro.

En el minuto 43 se produce un centro-chut de Paredes, resbala el portero Miguel y el balón se cueca a la red. En el minuto 63, Pepete intenta ceder el balón a su portero y marca en propia meta lo que era el cero a tres.

A partir del minuto 67 empieza a marcar el Celtiga. Cuco saca una falta y marca. Era el 1-3. En el minuto 70, Agra marca, y en el minuto 88, Tacón saca una falta y Pepete, de cabeza, consigue el definitivo empate.

En el primer tiempo, el Boiro fue superior al Celtiga, que en la segunda parte jugó mucho mejor y fue acreedor al empate.

(Pasa a la página siguiente)

SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS SHERRY & BRANDY



FUTBOL MODESTO

CAPITAL

Primera división
Torre-Liceo Monelos, 2-1.
Viño-Victoria, 0-2.
Sta. Margarita-Dp. Ciudad, 0-2.
Imperator-Español, 0-0.
Castros-Gaiteira, 1-3.

Segunda división

Marte-Orillamar, 1-3.
U. Sportiva-Ciudad Jardín, 2-3.
Sin Querer-Batallador, 4-1.

Dos grandes sorpresas se produjeron en la jornada de ayer, con los triunfos del Torre y Victoria, éste nada menos que ante el Viño, lo que confirma que ya no hay primeros ni últimos y este año el campeonato está com-

pedido a más no poder, aunque el nivel de juego no sea muy alto. Sin embargo, como si no fuese con ellos, el Deportivo Ciudad se escapa de sus perseguidores y eso que ante el Santa Margarita no jugaron bien, pero lograron vencer (que es lo importante) y siguen su regular marcha imbatidos.

En cuando al Castros-Gaiteira, que siempre es de gran rivalidad, mucha emoción, jugando los de la Gaiteira con un jugador menos, pero tuvieron fortuna y salvaron los puntos, sin que se pueda decir que injustamente, pues lucharon lo suyo y superior jugarle a los Castros (dos tiros a la madera de éstos), pese al expulsado, habiendo fallado Lago el lanzamiento de una falta máxima.

Y en segunda división, cambio de líder, siendo ahora el Orillamar el primero, pero con cuatro perseguidores pisándole los talones, aunque de cualquier forma y de momento ahí está la campaña de los chavales de Luis Ucha, que ante el Marte, vencieron pero no convencieron, sobre todo la segunda mitad, mientras el Sin Querer no tenía problemas con el Batallador.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (MARINAS)

Carral-Marina, 7-0.
Olimpico-Brigantium 1-1
Gandario - Obrero 0-4
San Pedro - Hércules 1-4
Portazgo-U. Campestre 2-3
Curtis-Torino 1-5

ARTEIJO

Cerceda-Relámpago 2-1
Campanal-Dp. Juvenil
Laracha-Meicende 2-1
Oseiro-Payosaco 2-2
Club del Mar-A. Arteijo 1-4
Mesoiro-Penouqueira 0-7

COSTA ("A")

Camariñas - Curcubión 2-0
Soneira-Carnota 3-4
Xallas-Porteño 1-0
Lariño-Negreira no se jugó.
Club Cée - Outes 2-2.

"B"

Sp. Zás - Bertoa, 2-3.
Puenteceso - Buño, 1-2.
Malpica - Bayo, 5-1.
Bergantiños - Laxe, 1-3.
No hubo sorpresas en Las Ma-

rifias y así Hércules y Obrero vencieron en sus salidas, mientras el Carral apabullaba al Marino.

Sin embargo, dos resultados destacan con luz propia, e incluso el triunfo del Campestre en Portazgo, entra en el terreno de la hazafia, y puede ser la excepción de la normalidad general, triunfo muy valioso de los de Montrove en su afán de escapar de los puestos de descenso y además igualan con el San Pedro.

El otro partido competido y emocionante tuvo lugar en Villa-boa, donde el Olimpico no pudo con el Brigantium, aunque hay que hacer constar que los de casa jugaron casi todo el partido con un hombre menos, por expulsión de su central al señalar el colegiado una falta máxima, que por cierto, fallaron los de Betanzos en su lanzamiento.

Por la zona de Arteijo, mucha igualdad, con los dos favoritos fuera de sus campos e idénticos resultados de empate, por lo que todo sigue como estaba y con mejores perspectivas para el Deportivo Juvenil.

También a domicilio, se produjeron las abultadas victorias del Arteijo y Penouqueira, pero excepto el tanteo, entran de lleno en la normalidad, así como la del Laracha sobre el Meicende, que permite a los primeros aproximarse a sus oponentes de ayer y también al Club del Mar.

Advertisement for Freixenet wine, featuring the text 'los triunfos van siempre con Freixenet' and 'RESULTADOS Y CLASIFICACIONES'.

PRIMERA DIVISION

R. Vallecano-R. Sociedad, 0-4
Sevilla-Zaragoza, 1-0
Santander-Español, 0-1
Valencia-At. Madrid, 2-0
Salamanca-Gijón, 0-0
Real Madrid-CELTA, 2-0
Barcelona-Huelva, 2-0
Las Palmas-Burgos, 3-1
Ath. Bilbao-Hércules, 4-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing league standings for the first division, listing teams like Gijón, R. Mad., L. Palma, At. Mad., Barcel., R. Socie., Español, Valencia, Sevilla, Ath. Bil., Salama., Burgos, Zaragoza, Hércules, Rayo V., Santand., CELTA, and Huelva with their respective scores.

SEGUNDA DIVISION "A"

Sabadell-Baracaldo, 2-0
Alavés-Granada, 1-0
DEPORTIVO-Valladolid, 2-0
Elche-Castilla, 2-1
Murcia-Almería, 1-4
Algeciras-Castellón, 1-1
Getafe-FERROL, 5-0
Málaga-Betis, 3-0
Jaén-Tarrasa, 1-1
Osasuna-Cádiz, 2-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing league standings for the second division (Group A), listing teams like Granada, Betis, Valladolid, Málaga, Elche, Castilla, Almería, Alavés, Getafe, Algeciras, Castello, Cádiz, Sabadell, Osasuna, DEPOR., Murcia, Jaén, Tarrasa, Baracal., and FERROL with their respective scores.

SEGUNDA DIVISION "B"

(GRUPO I)
Sestao-Bilbao Ath., 2-0
LUGO-Langreo, 1-2
PONTEVEDRA-Tenerife, 1-1
ORENSE-Huesca, 1-0
Pegaso-Zamora, 2-1
Oviedo-Logroñés, 4-0
At. Madrileño-Caudal, 2-0
Palencia-Mirandés, 2-2
Ensidesa-Leonesa, 0-2
Real Unión-Torrejón, 0-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing league standings for the second division (Group B), listing teams like Mirandés, Palencia, Leonesa, Bilb. At., ORENSE, Tenerife, Oviedo, Sestao, Torrejón, Logroñés, and Huesca with their respective scores.

Zamora 28 10 7 11 31 31 27-1
At. Mad. 28 11 5 12 36 41 27-1
PONTEV. 28 8 7 13 28 34 23-7
LUGO 28 9 5 14 28 36 23-7
Ensidesa 28 9 5 14 30 42 23-5
R. Unión 28 7 9 12 27 40 23-5
Langreo 28 6 9 13 25 37 21-7
Pegaso 28 7 5 16 26 45 19-9
Caudal 28 5 3 20 25 58 13-13

SEGUNDA DIVISION "B"

(GRUPO II)

Tarragona - Badajoz, 0-0.
Lérida - Linares, 2-2.
Portuense - Barcelona At., 0-2.
Vinaroz - Gerona, 5-0.
Jerez - Córdoba, 2-1.
Calvo Sotelo - Levante, 1-0.
Ceuta - Onteniente, 1-1.
San Andrés - Sevilla At., 0-3.
Cacereno - Olimpico, 4-2.
Diter Zafra - Ibiza, 2-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing league standings for the second division (Group II), listing teams like Levante, Tarrag., Ceuta, Calvo S., Barc. At., S. Andr., Lérida, Sev. At., Jerez, Onten., Portuens., Linares, D. Zafra, Caceren., Ibiza, Vinaroz, Córdoba, Gerona, Badajoz, and Olimpico with their respective scores.

REGIONAL PREFERENTE

Céltiga-Boiro, 3-3
Arsenal-Lemos, 1-0
San Martín-Choco, 0-0
Anduriña-Caselas, 2-0
Porriño-Ribadeo, 4-1
Automuro-At. Riveira, 0-3
Arenteiro-At. Orense, 1-1
Chantada-At. Pontevedrés, 2-1
Noya-Milagrosa, 4-1
Vista Alegre-Carballo, 5-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing regional league standings, listing teams like At. Rive., V. Alegre, Noya, Boiro, Porriño, Choco, At. Pont., Caselas, Arsenal, Céltiga, Arenteir., Automur., S. Martín, Lemos, Anduriña, Chantad., Milagros., Ribadeo, At. Oren., and Carballo with their respective scores.

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

COMPOSTELA-Turón, 1-0
GRAN PEÑA-Siero, 4-1
TURISTA-R. Avilés, 0-1
ALONDRAS-Ponferradina, 0-0
C.D. Gijón-CELANOVA, 3-1
Gijón Ind.-Naval, 1-1
Cacabelense-AROSA, 3-2
Entregó-FABRIL, 2-1
Santña - Rayo C., 3-0
Cayón-CAMBADOS, 0-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table showing regional league standings for the third division (Group 1), listing teams like R. Avilés, Ponferr., C.D. Gij., ALOND., CAMBA., G. PEÑA, Rayo C., COMPO., TURIST., Entregó, Gijón I., Cacabel., AROSA, Naval, Cayón, Santña, Turón, FABRIL, Siero, and CELANO with their respective scores.

REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)
Destacaron, por el Boiro, José María, Paredes y Richard, y por el Céltiga, Pepete, Cuco y Agra. —(EFE).

Arsenal-Lemos, 1-0

EL FERROL DEL CAUDILLO. 8.—El Arsenal venció por un gol a cero al Lemos, en encuentro de Serie "A" Preferente, disputado esta tarde en el estadio ferrolano.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés señor Veiga Ramos, quien tuvo una mala actuación. Expulsó, por protestar, a Lozano, en el minuto 76, y a Adriano, en el 87. Mostró tarjeta amarilla a Freire y a Manel. Entre sus errores figura el haber castigado como falta indirecta un claro derribo producido dentro del área en el minuto 59.

ARSENAL: Brage; Docampo Charro, Reme, Cortizas, Vivero, César, Japonillo, Manel, Suárez y David. En el minuto 44, Rivera sustituyó a Suárez.

LEAMOS: Vales; Codesido, Benigno, Lozano, Freire, Moranda, Quico, Adriano, Losada, Pita y Prieto. En el minuto 71, Villa reemplaza a Pita.

El único gol del encuentro fue conseguido por David, en el minuto 81, tras una excelente jugada personal.

El partido resultó de escasa calidad, fundamentalmente a causa del mal estado del terreno de juego, que frenó casi por completo a ambos equipos.

El Arsenal dominó en la primera parte, y mucho más todavía en la segunda, pero sus de lanteros fallaron a la hora de rematar a puerta.

El Lemos contó con escasas ocasiones de gol, pero las que tuvo llevaron el peligro a la meta local, dando ocasión a magnificas paradas de Brage.—(EFE)

Noya-Milagrosa, 4-1

NOYA, 8. — El Noya venció al Milagrosa de Lugo por cuatro goles a uno, en encuentro de Liga correspondiente a la regional preferente disputado esta tarde en el Campo Municipal de Noya.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Freire Pacheco, quien tuvo una actuación mala y se equivocó en la concesión de penaltis. Mostró tarjeta a Braulio en el minuto 67.

NOYA. — Severo; Lucho. Segundo, Pepón, Alfonso, Tono, Lariño, Juannatey, Pancho. Lete y Braulio.

MILAGROSA. — Moncho; Sivoll, Pablo, Casanova, Otero, Manolito, Viñas, Cadenas, Fernando, Castellano y Eladio. Al iniciarse la segunda mitad, Rubio y Víctor salieron por Viñas y Casanova.

Goles. — A los cuatro minutos de juego, Braulio bate por alto

al portero, logrando el primer gol local. El segundo lo consiguió Pancho, de cabeza, en el minuto 34.

El tres a cero llegó en el minuto 74, con un tiro cruzado de Lariño desde el borde del área pequeña.

El gol visitante lo logró Otero, en el minuto 75, al ejecutar un penalti.

En el minuto 79, un nuevo penalti, esta vez contra el Milagrosa, es lanzado por Pepón, quien marca y establece el 4-1 definitivo.

El partido resultó muy entretenido en su primera mitad, y aburrido, en la segunda.

Destacaron, por el Milagrosa, Otero y Manolito, y por el Noya, Pepón y Juanatey. — EFE.

Porriño-Ribadeo, 4-1

PORRIÑO, 8.—En un magnífico encuentro, el Porriño venció por cuatro goles a uno al Ribadeo.

Arbitró el señor Seijas Carril, de Santiago, que tuvo una excelente actuación. Mostró tarjeta amarilla a Cano, por desconsideración a un contrario.

PORRIÑO: Tucho; Alejandro, Sano, Carpintero, Manolito, Serapio, Pete, Poli, Leonés, Ventura y Mariano. Al iniciarse la segunda parte, Chago sustituye a Ventura, y en el minuto 78, Mario ingresa por Marjano.

RIBADEO: Emérito; Quique, Manolo, Javi, Crexo, Cano, Verino, Tito, Caños, José Luis y Meilán. En el minuto 37, Lino sustituye a Manolo, y a los 55, Manin, a Crexo.

Goles: En el minuto 63 se produce un tiro a la media vuelta de Poli, que entra junto al poste izquierdo.

En el minuto 68, tiro de Poli con gran intervención de Emérito, que rechaza, y aprovecha el mismo Poli para marcar. En el minuto 70, mano de un defensor visitante dentro del área. El penalti lo transforma Carpintero. En el minuto 75, nuevo penalti, por derribo de Poli, que Alejandro marca. En el último minuto se produce un libre directo, que transforma Meilán magistralmente.

El Porriño Industrial, que cuajó uno de los mejores encuentros de lo que va de Liga en Lourambal, venció con justicia y autoridad.

Chantada-Atlético Pontevedrés, 2-1

CHANTADA, 8.—El Chantada ha vencido al At. Pontevedrés por dos goles a uno.

Arbitró el colegiado lucense Abelaira, bien. Mostró tarjetas amarillas a Sayanes, Juan Antonio, Churruca y Manuel.

CHANTADA: Abel; Pateiro, Yebra (sustituido en el minuto 85 por

Coque), José Luis, Miguel, Felipe, Elhas, Mihin, Cid, Zorro (sustituido por Ramos en el minuto 75) y Rómulo.

AT. PONTEVEDRES: Sayans; Méndez, Magdalena, Gulco (sustituido en el minuto 80 por Manuel), Juan, Salvador, Cortizas, José Antonio (en el minuto 65 entra Sancho), Barrio, Nando y Churruca.

Goles: En el minuto 40 se adelantó el Atlético Pontevedrés en el marcador por mediación de Méndez. En el minuto 35 de la segunda parte, Rómulo logra el empate, y faltando cuatro minutos para finalizar el partido, Coque consigue la victoria de penalti.

En la primera parte pudo el Atlético Pontevedrés conseguir algún tanto más, ya que dominó mucho. En la segunda parte, el Chantada mereció, también, más goles.

El mejor del equipo visitante ha sido el portero, y el mejor del Chantada, Felipe.—(EFE).

HABLAN LOS ESPECTADORES

(Viene de la página central) de Angel Manuel machacaba:

—Nos hace falta la victoria. Cuando el Deportivo marcó su segundo gol, Angel Manuel saltó de alegría.

—Ya tenemos los dos puntos —dijo.

Fue entonces cuando descubrió que los blanquiazules poseían ya un gol de ventaja. Había llegado tarde y, enfrascado en la lucha, ni preguntó ni tan siquiera miró para el marcador.

Deshecho el entuerto, el bueno de Angel Manuel se lamentaba:

—¡Mira que he sufrido durante todo el partido, con el pensamiento en el descenso de categoría!

EL SEÑOR ARBITRO

El público silbó en algunos momentos del encuentro, al ver al conjunto replegado, más por propia iniciativa que por consigna del entrenador, según había de indicar después Luis Suárez.

Por cierto, Pachín, el mister vallisoletano tuvo frases agrias para sus jugadores.

—Sin sentido de la responsabilidad, no se puede andar por la vida.

Pero iba a referirse al árbitro, Aguilera Barea, felicitado al final por los miembros de uno y otro equipo; despedido con una ovación; comedido y enérgico, sin innecesarios aspavientos, siempre.

Pues bien, además, tuvo un calambre un jugador vallisoletano y él fue el primero en atender lo que acontecía. Antes, al pítarle una falta a Piño, le ofreció su cadera, estrechada sin requerir por el jugador.

RUBEN

141 máximos acertantes en el primer escrutinio

MADRID, 8.—Un total de 141 máximos acertantes de catorce resultados, han aparecido en el curso del primer escrutinio de la Jornada 29 del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los de trece, por el momento, son 6.030, mientras que los de doce se elevan a 94.134.

La recaudación ascendió, aproximadamente, a 786 millones de pesetas.

El escrutinio finalizará mañana, lunes.—(EFE).

## PARTIDO COMPETIDO...

(Viene de la página anterior) debe creer el lector que no asistió a Riazor, que el Deportivo hizo un gran fútbol. Ahora no son momentos para la filigrana ni la belleza, sino para la lucha ardua, para poner alma en ella, para correr todos los balones a base de piernas, olvidándose de las fintas inútiles. Y en esa línea estuvo el equipo coruñés frente al Real Valladolid. Y en esa línea tendrá que estar en los demás partidos que le quedan para poder salir de la situación en que se encuentra.

Para el crítico la victoria de ayer descansó esencialmente, en la solidez de Buyo, en la regularidad de la defensa, en la magnífica labor de Piña, bien secundado por Albino y Ballesta y en la decisión de Pousada, que evidenció, cuando se propone ir directamente al área, que posee una rapidez y una clase de la que se puede obtener grandes frutos.

Individualmente la actuación de los blanquiazules merece la siguiente calificación:

## Opinan unos...

(Viene de la página central).

el mejor, muy rápido y con mucho peligro.

—¿Piño, está satisfecho?

—Claro, lleva dos años sin jugar y hay que darle partidos, pues tiene calidad, aunque lógico que todavía no esté en forma, pero tuvo que jugar pues tenemos muchas bajas, en especial Moret, que se nota mucho.

Después de agradecer al "mister" vallisoletano y sus impresiones, entró enseguida Luis Suárez, esta vez mucho más risueño y después de encender su acostumbrado cigarro contestó a un colega de la ciudad del Pisuerga que el Valladolid le había parecido un buen equipo, pero inferior al que vio jugar contra el Burgos.

—¿Y la victoria, Luis, merecida?

—Sí, yo creo que sí, pues aun, que tuvimos unos minutos apretados por meternos atrás, superamos al Valladolid.

—¿Esperaba más del conjunto vallisoletano?

—Más o menos, jugó como esperaba, en la segunda mitad se fueron adelantando, pero todo el peligro lo crearon con algún balón bombeado, en faltas o "corners" y así es difícil.

—¿Por qué ese bajón en la segunda mitad?

—Bueno, más que bajón es el miedo, se creen más seguros así y es un error, pues dan más facilidades a los contrarios, y los rechaces siempre van para ellos y claro, los contraataques nuestros salen con menos peligro, pero repito que el miedo a perder un punto hace posible ese repliegue.

—¿O sea, nervios?

—Supongo.

—¿Pero no cree que los jugadores ya son veteranos para sentirse nerviosos?

—Pesas los negativos, hay más temor y se arriesga menos, a veces cuando no se debe, y aunque hay defectos, otros son creados por la situación que atravesamos.

—¿La solución?

—Bueno, lo vengo repitiendo desde hace tres meses, nosotros tenemos que explotar alguna vez en campo extraño y sacar algún punto.

—¿Y con Buyo, más posibilidades?

—Bueno es un gran portero, eso lo sabemos todos, está aquí para echar una mano y es importante, pero quiero decir que el problema no estaba en la portería pues Jorge lo venía haciendo bien y tampoco se le pueden echar las culpas de los goles.

—¿Y qué sucede con José Luis?

—José Luis llegó el sábado, sin entrenar toda la semana (no pudo) y él mismo me dijo que no se encontraba bien.

—¿Y el domingo, el Granada?

Bueno, tanto da un equipo como otro, pues ya veis que no hay gran diferencia entre unos y otros lo que sucede que unos comenzaron con buen pie, otros no, y claro, después se acusa.

M. C.

**BUYO:** Con poco trabajo, pero con dos intervenciones, sobre todo, plenas de agilidad, de reflejos y de seguridad (2).

**RICHARD:** Sigue sin recuperar su gran rendimiento de otras tardes, pero ayer estuvo entonado (2).

**PIRIS:** En su línea de regularidad, de aplomo y de clase (2).

**RODRI:** Sólo se impulsó en los ratos que marcó a Piño y de su pie salió el balón que coronó Pousada con su magistral gol (1).

**PIÑA:** La figura del partido. Sin grandes alardes técnicos, fue un jugador todo terreno, peleón, tenaz y eficazísimo (3).

**BALLESTA:** En el primer tiempo, colosal, luego cumplió, pero siempre muy entonado (2).

**POUSADA:** A la misma altura que Piña. Ayer daba gusto verle exponer en la jugada, desbordar contrarios por velocidad y llevar el pánico a las filas vallisoletanas. Dio varios goles hechos a sus compañeros y solamente se oscureció en los escasos momentos en que retornó a sus infantiles fintas. El gol conseguido a última hora, de antología (3).

**GARCIA:** No dio una a derechas en todo el partido, resultando ya sospechosa su reiterada nulidad en el campo (0).

**TRABA:** Luchó con gran coraje, se llevó todos los balones altos, que no siempre eran recogidos por sus compañeros, marcó un gol y perdió otro por mero accidente (2).

**ALBINO:** Completó con Piña y Ballesta una línea central magnífica, y aunque no estuvo demasiado afortunado en el pase se vació en el campo hasta que resultó lesionado (2).

**CASTRO:** Salió en muy malas condiciones físicas por la amigdalitis sufrida el sábado, pero se mostró rápido y luchador (1).

**PACO:** Ya de entrada malogró una gran oportunidad e hizo poco a derechas. Está lentísimo y escurre demasiado el bulto (0).

**LERIO:** Su presencia durante cinco minutos en el campo no permite que se le califique (-).

## EL REAL VALLADOLID

Es verdad que al cuadro del Pisuerga le faltaban algunos hombres clave y algo tendrá el equipo cuando aparece encaramado en los primeros puestos. Sin embargo, ayer pasó sin pena ni gloria por Riazor y aunque en la segunda parte se desdobló mejor, sus delanteros se mostraron muy ineficaces.

Estuvo brillante el portero Llaecer, bien la defensa, en la que destacó el un tanto violento Vallés y la indiscutible clase de Jaquet, todavía en gran momento de juego como libero. Acertados también Gile y Gail. Los demás discretos, incluso Piño que acusó su largo apartamiento de los campos de fútbol y que se mostró sin ritmo, aunque realizó algunas jugadas con su picardía característica.

## EXCELENTE ARBITRAJE

El árbitro granadino Francisco Aguilera Barea -que tantos recelos había inspirado a los vallisoletanos, hasta el punto de solicitar delegado federativo para el partido- realizó un excelente arbitraje. Con autoridad, pero sin estridencias, siguiendo el juego de cerca, aplicando la ley de la ventaja y acertando en la mayoría de sus fallos. Su dirección fue casi modélica (2).

F.

†  
EL SEÑOR

## Don Hipólito Navarro Conde

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 83 años de edad

D. E. P.

Su esposa, doña María Couso; sus hijos, Hipólito, Julio, Juan y Felipe Navarro; hijas políticas, nietos, bisnieto y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Hospital Militar

LA CORUÑA, 9 de abril de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

†

LA SEÑORA

## Doña Dolores Felpete López

Que falleció en su casa de Mosteirón, a los 84 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Ramón, Esperanza, Dosinda y Ramona; hijos políticos, Alicia Barreiros, Jesús Ponte, Francisco Lavandeira y José María Castelo; hermanos políticos, Flomena y Ricardo Souto; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Nicolás de Mosteirón, hoy lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, y a continuación, al funeral por el eterno descanso de su alma, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Mosteirón

SADA, 9 de abril de 1979

†

EL SEÑOR

## Don Enrique Caamaño González

QUE FALLECIO AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Marcelina Prado Dorado; hijos, Enrique, Andrés, Joaquín y Dana María Caamaño Prado; madre política, Aurea Dorado Pérez; hermanos políticos, Juana, Manuela, Concepción (viuda de Suárez), Francisco, Manuel, Consuelo (viuda de Sampedro) Prado Dorado, Angelita Baña y Soledad Ortiz; sobrina, Concha Caamaño y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy lunes, a las DOCE de la mañana, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Fernando, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto"; y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Bolsaca, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Fernando III el Santo, 23.-A

SANTIAGO, 9 de abril de 1979

Pompas Fúnebres, Reunidas, S. A.

†

EL SEÑOR

## Don Andrés Pérez Colinas

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 85 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Severina Majo Velloso; hijos, Angel, María del Carmen, Ana María, Santiago, Andrés y José Luis; hijos políticos, Marisa Miramontes, Carlos Chiarrioni, María Ponte y Natividad Pérez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la Iglesia parroquial de Santo Tomás, hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Orillamar, 26-1.º

LA CORUÑA, 9 de abril de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

†

EL SEÑOR

## DON JUAN DELGADO LOPEZ

QUE FALLECIO EL DIA DE AYER, A LA EDAD DE 76 AÑOS, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Carmen Pardal Gómez; hijos, Consuelo, Mavilla, Nieves, Arturo, Carmela, Bautista, Jaime y Faustino Delgado Pardal; hijos políticos, José Nogueira, Constante Barreiro, Ariuro Castiñeiras, Ramón Cerraces, Carmen Santos, Carmen Suárez y Dolores Scoane; hermana política, Magdalena Pardal Gómez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Conjo, donde se celebrará el funeral de cuerpo presente y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Conjo, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Torrente número 46

SANTIAGO, 9 de abril de 1979

(Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)

**Lugo-Langreo, 1-2**

LUGO, 8.—El Club Deportivo Lugo, al perder con el Langreo por dos goles a uno, se sitúa en los puestos de descenso de la tabla clasificatoria.

Arbitró el colegiado castellano señor Santos Rubio, que tuvo una regular actuación. Fue protestado por el público al no señalar un penalti a favor del equipo local, por derribo de José Ramón a Quique, en el minuto 14 de la segunda parte. Mostró una tarjeta amarilla a Atilano, por entrada dura a Hidalgo, a los 18 minutos del segundo tiempo.

UNION POPULAR DE LANGREO: Manolín, Fernando, Santibáñez, José Ramón, Julio, Novo, Ricardo, Atilano, Manzano, Tistu y Mortera. A los 40 minutos del segundo tiempo Corbato sustituye a Mortera y a los 44 José Luis y Manzano.

LUGO: Dosi, Famiña, Tapia, Bertua, Vituco, Alvarez, Iglesias, Keita, Quique, Veiga e Hidalgo. A los 27 minutos del segundo tiempo Camuel II salió por Hidalgo.

**Goles:**

1-0. A los 3 minutos de juego se ejecuta una falta al borde del área. La saca Alvarez, el balón lo rechaza un defensa y el mismo jugador lucense aprovecha para batir a Manolín.

1-1. Minuto 9: Se produce un fallo defensivo de Tapia que sirve a Manzano para marcar a placer.

A los 32 minutos de la segunda parte Novo ejecuta una falta y Tistu, de cabeza, marca.

El campo de juego se hallaba totalmente embarrado, hasta el punto de que el partido estuvo a punto de suspenderse.

Un regalo de estilo en



Once exposiciones artísticas se celebran en La Coruña

Figuran pinturas, dibujos, fotografías y tallas

En "Celibe" continúa celebrándose la muestra artística de Alfonso Costa. En EAF, calle de Varela Silvari, 2, primero izqda. la fotográfica de 18 autores, y en la Caja de Ahorros la de Daniel de Labra.

En "Giannini", Avenida de Finisterre, 30, entrada por Fernando Macías, se celebra la exposición de Molina Figes. También en "Giannini-Playa Club", Constanza Salas expone sus cuadros, y en "Arabesque", Juan Flórez 34, Christian de Leener, con sus pasteles, acuarelas y tintas.

Continúa abierta la muestra pictórica de César Taboada, en Galería Adro, calle Real, 50, primero. Igualmente permanece abierta la de tallas de madera de J. Castiñeiras, en el Ayuntamiento. Fratelli (Boquete de San Andrés) ofrece trabajos a pluma de Pedro Mulfo.

Por último, en "Brétema", plaza de Millán Astray, letra A, Pedro Bueno también expone obras suyas.

**SEGUNDA DIVISION "B" Grave traspies del Lugo****al perder en su campo con el Langreo: 1-2****EL TENERIFE SE LLEVO UN PUNTO DE "PASARON" • VICTORIA DEL ORENSE SOBRE EL HUESCA**

El equipo lucense mereció mejor suerte, especialmente en los primeros 45 minutos de juego, dado que creó buenas jugadas de peligro.

En la segunda parte, aunque dominó la situación el Lugo, fue incapaz de imponerse a un Langreo que, actuando al contraataque, jugó más inteligentemente.

Destacaron por el Lugo, Parfía, Alvarez, Keita y Quique. Los mejores hombres del Langreo han sido Manzano y Novo. (EFE)

**Pontevedra-Tenerife, 1-1**

PONTEVEDRA, 8.— Pontevedra y Tenerife han repartido los puntos al empatar a un gol, en partido correspondiente a la Segunda División "B".

Arbitró el colegiado castellano señor Jiménez Muñoz, que se mostró excesivamente meticuloso.

PONTEVEDRA.— Berto, Santos, Chelis, Norat, Marque, Gabriel, Peter, Falin, Rivas, Plaza y Barrientos. A los 65 minutos Sasiain sustituye a Plaza y a los 76 Pana por Barrientos.

TENERIFE.— Domínguez, Juan Miguel, Navarro, Aparicio, Diego, Paco, Abad, Alberto, Belmonte, Román y Larrañaga. A los 32 minutos Mini entra por Diego y a los 59, Víctor por Larrañaga.

**GOLES**

1-0.— En el minuto 7, Rivas diri-

ba a varios defensores y envía un fuerte tipo al poste. El rechace lo recoge Peter, que marca.

1-1.— El empate llegó a los 73 minutos. En una falta sacada por Abad cerca del área local, que remata Víctor.

El resultado puede considerarse justo, porque el Pontevedra jugó mal.

En el Tenerife sobresalieron Domínguez, Navarro, Paco, Alberto y Aparicio. (EFE)

**Orense-Huesca, 1-0**

ORENSE, 8.— Por un gol a cero el Real Club Deportivo Orense ha vencido al Huesca en partido correspondiente a la Segunda División "B".

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Pascua Martínez, que realizó una buena labor. Mostró tarjetas amarillas, en el minuto 36 a Tenorio, por juego peligroso y en el 65 a Román, por protestar.

ORENSE: Casado, Samos, Juan Luis, Rodolfo, Ochoa, Escudero,

Pataco, Tenorio, Luis y Somaza. Al iniciarse el segundo tiempo, Casimiro salió por Tenorio y en el minuto 67, Romero por Somaza.

HUESCA: Jover, Ausaberri, Ramón, Pedro, Bárcena, César, Bal, Camarín, Enrique, Román y Bandres.

**GOL**

El único tanto del partido lo consiguió Antonio, de cabeza, al rematar un centro de Juan Luis. Este gol llegó en el minuto 64.

El encuentro ha sido entretenido, con mayor dominio del equipo orensano que mereció más goles.

En el minuto 37 el colegiado señaló con penalti una mano del defensor Ramón. El máximo castigo lo lanzó Antonio que falló.

El Huesca jugó a la defensiva, creando contraataques esporádicamente.

Destacaron por el Huesca la defensa y por el Orense, Samos, Luis y Ochoa. (EFE)

**FRIZ**

Falleció el día 7 de los corrientes

**SUS AMIGOS,**

**RUEGAN** la asistencia al acto del sepelio, que se verificará hoy, lunes, a las once y media de la mañana, en el cementerio de San Amaro.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza, Hogar Funerario núm. 3.

LA SEÑORA

**DOÑA MARCELA BALDOMIR GRAÑA**

(VIUDA DE JOSE REY)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN SU CASA DE CARBALLO, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

Sus hijas, Carmen, Marcelina, Mercedes, Felisa, Clarisa, Matilde y Josefina Rey Baldomir; hijos políticos, Francisco Cuntin, José Méndez, José Fraga y Norberto Penedo; hermanas, Consuelo, María y Josefa; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio a la Iglesia parroquial, donde se celebrará el funeral de "cópore insepulto", y, seguidamente, al sepelio que tendrá lugar en el Cementerio municipal de Carballo, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: COLON, 12

CARBALLO, 9 de abril de 1970

(Funeraria Santa Lucía)

EL SEÑOR

**DON JESUS GARCIA IGLESIAS**

FALLECIO EL DIA 7 DE LOS CORRIENTES, A LOS 28 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

SUS TIOS, EDUARDO GARCIA CASAL, Y SUS PRIMOS ALICIA Y ANGEL,

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar hoy, lunes, día 9, a las SEIS de la tarde, en el Cementerio de Vilasantar (Curtis).

A las tres y media de la tarde saldrá un ómnibus de la Plaza del Estadio M. Rivera, para conducir a todo aquel que desee asistir al entierro, por todo lo cual dan las más expresivas gracias.

EL FERROL, 9 de abril de 1970

EL JOVEN

**EULOGIO SENDINO CANOSA**

(FRIZ)

FALLECIO ANTEAYER, A LOS 21 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

LOS AMIGOS DE SU PADRE,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, día 9, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en el Cementerio General, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de La Palloza.- Hogar funerario n.º 3. LA CORUNA, 9 de abril de 1970

EL JOVEN

**Eulogio Sendino Canosa**

(FRIZ)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 21 años de edad

D. E. P.

LOS COMPONENTES DE LA SECCION DE ACTIVIDADES SUBACUATICAS DEL CLUB DEL MAR,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las ONCE Y MEDIA del día de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario número 3. LA CORUNA, 9 de abril de 1970

Pompas Fúnebres, S. A.

(Viene de primera página)  
**raj de Murcia, llegada a la víspera a esta capital, tres o cuatro individuos dispararon sobre ellos con fusiles "CETME" y armas automáticas de calibre 9 milímetros "Parabelum", desde un taxi estacionado junto al puente de acceso al Cuartel.**

Recogidas las víctimas y trasladadas inmediatamente a la residencia sanitaria "Nuestra Señora de Aránzazu" nada pudo hacerse por sus vidas, pues ingresaron cadáveres.

El sargento Gines Pujan-

## EVACUADOS 12.000 NORTEAMERICANOS

Al descarrilar un tren con productos químicos

NUEVA YOR, 8.—El descarrilamiento de un tren de mercancías que transportaba productos químicos obligó hoy a evacuar a doce mil personas en el Estado de Florida.

Cuatro de los 17 vagones que descarrilaron comenzaron a perder parte de su contenido, lo que decidió a las autoridades a evacuar a la población vecina al lugar del accidente para prevenir una desgracia.

Los vagones que descarrilaron transportaban amoníaco, sulfuro, cloruro, alcohol y acetona, informó la policía.

Pese a que en el descarrilamiento estalló un vagón con propano, no se registraron víctimas.

La policía, con la ayuda de voluntarios civiles, ayudó a evacuar la zona, donde se registró hace dos años un accidente similar.—(EFE)

## Artículo de "Pravda"

Rusia hace lo posible para firmar los acuerdos "Sait"

MOSCU, 8.—La Unión Soviética "hace todo lo que le es posible para llegar a un compromiso razonable" en las negociaciones "SAIT" (limitación de armas estratégicas), indica esta mañana el diario "Pravda" sin hacer alusión a la inminencia de la firma de un acuerdo con los Estados Unidos sobre este tema.

"La única voluntad de la URSS no es suficiente", escribe el citado diario, el cual lanza así, implícitamente, sobre el Gobierno de Washington la responsabilidad por el retraso en la firma de un acuerdo sobre la limitación de las armas estratégicas, acuerdo "que produciría una gran distensión en el clima político mundial".—(EFE)

## Más de 100.000 personas se...

(Viene de primera página)

--"Herri Batasuna" y Euskadiko Eskerra... las consignas de la manifestación".

Tras éstos iba la pancarta firmada por todos los partidos, a la que seguían los participantes de "Herri Batasuna", coalición que fue en primer lugar por sorteo, encabezada por una pancarta con "Extradiziorik ez" (extradición, no).

Los integrantes del sector de "Herri Batasuna", más de la mitad de la manifestación, eran niños, jóvenes y mayores. Sus gritos fueron "ETA, más metralletas, "Gora ETA Militarra" (Viva ETA Militar), y "ETA Herria Zurekin" (ETA, el pueblo está contigo), "Independentzia" (Independencia), "ETA, ETA, ETA", "Herri Batasuna, todos a una", "KAS, KAS, KAS Herriako alternatiba", (KAS, la alternativa del pueblo), "ETA Lemóniz, goma bi" (ETA, Lemóniz Goma.2), "Oreja, cabrón, irás al paredón", "Hasi, laia, legalización", "Policia asesina", "Iberduero, kampa" (Iberduero fuera), "Abajo la Ley Antiterrorista" y se cantaron el "Ator, Ator", "Eusko Gudariak" y "Que se vayan".

Entre los participantes de "Herri Batasuna" intervinieron grupos con banderas de Galicia y Cataluña. Un grupo navarro llevaba una pancarta con "Navarros en Soría". "La libertad no se consigue con pactos", y gritaban "Alcalde de Iruña, de Herri Batasuna".

Seguidamente iba "Euskadiko Eskerra", encabezado por una pancarta que decía "con el estatuto los presos a casa". Sus integrantes gritaron "Independentzia" y "Gora ETA Politikoa Militarra" (viva ETA Político Militar).

El segundo grupo más numeroso fue el del

# Una vez abatidos por la...

te, de 41 años, casado y con dos hijos, es natural de Murcia y presentaba seis impactos de bala, mientras que el cabo Miguel Orenes, de 19 años, casado y con un hijo, y el cabo Bautista Peralta, de 30 años, casado y con tres hijos, ambos también de Murcia, habían recibido respectivamente nueve y cuatro balazos. Todos ellos habrían sido rematados con disparos en la cabeza realizados a quemarropa, una vez abatidos por la espalda.

Establecidos los oportunos controles, fue hallado en Azpigarraga, el taxi matrícula de San Sebastián "4031.F", que momentos antes había sido sustraído a su conductor, el cual sin embargo, no había denunciado el robo, sino que había marchado directamente a su domicilio, hecho por el cual ha sido encartado en las diligencias correspondientes" (EFE).

## DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

SAN SEBASTIAN, 8.—"No deja de ser paradójico que hoy se hable de protesta masiva contra la represión en el País Vasco y que, por otra parte, muchas personas no vean la violencia que rodea a hechos como los ocurridos en los últimos días en San Sebastián", ha manifestado a Efe el gobernador civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal.

Tras referirse al atentado del viernes, en el que dos policías resultaron con heridas graves al hacer explosión un artefacto en el Consulado francés de la capital donostiarra, y al ocurrido anoche en el barrio de Loyola, que costó la vida a tres miembros de la Policía Nacional, el señor Oyarzábal pregunta: "¿No es esto también violencia y represión?".

Y añade: "Está claro que existen organizaciones dispuestas a no mantener una convivencia en paz a ningún precio. No se puede pensar que los integrantes de estas organizaciones tienen un ideal político, sino inhumano. Sin embargo, afortunadamente, todavía estos hechos llaman la atención de la gente serena, que a pesar de todo todavía es mucha en el País Vasco".

El gobernador civil dijo también que ha agotado su vocabulario para condenar este tipo de hechos y que es muy difícil mantener el ánimo sereno. "Estos atentados —manifestó por último— se pueden calificar de bár-

baros y contraproducentes. Desde luego, no se puede llamar hombres a quienes los realizan".—(EFE)

## CAPILLA ARDIENTE

SAN SEBASTIAN, 8.—A primeras horas de esta tarde ha quedado instalada en el Hospital Militar de San Sebastián la capilla ardiente donde reposan los cuerpos de los tres miembros de la Policía Nacional que resultaron muertos anoche, en un atentado registrado en el barrio de Loyola.

Es posible que el funeral se celebre esta misma tarde, aunque la hora todavía no ha sido concretada, ya que se está a la espera de que lleguen los familiares de las víctimas.—(EFE).

## "ETA" MILITAR SE ATRIBUYE UN ATENTADO

BILBAO, 8.—"ETA militar" ha reivindicado el atentado registrado el viernes último en San Sebastián, en el Consulado francés de la capital donostiarra, donde resultaron heridos de gravedad

## TERREMOTO EN UNA ZONA SOVIETICA

MOSCU, 8.—Un temblor de tierra de intensidad seis grados en la escala "MSK", de 12 grados, se produjo en la noche del pasado viernes en el territorio de los kirguises (Asia Central), informa hoy la agencia "Tass".

La citada agencia añade, que no se produjeron ni víctimas ni daños.

La sacudida telúrica se produjo a las 20'30 (hora española) cerca de la vertiente sur de la cordillera Ala-Too y se notó en Frunze, capital de la República Soviética de los kirguises, así como en Almatá, capital de Kazajstán, agrega la Tass.—(EFE).

## Redada contra traficantes de droga, en Tel Aviv

TEL AVIV, 8.—La policía israelí, mediante amplia y minuciosa redada, ha dado un importante golpe al tráfico y consumo de drogas estupefacientes, arrestando ayer, sábado, en Tel Aviv, a "los once traficantes de droga más importantes del país", e interviniendo grandes cantidades de estupefacientes "fuertes", tales como la heroína y el "predamol" (un barbitúrico, este último) —según ha trascendido hoy, domingo, de medios allegados a la Jefatura de Policía de esta plaza.

Con arreglo a declaraciones de un inspector afecto a la brigada de estupefacientes, el desmantelamiento de esa red de traficantes desaprensivos permitirá eliminar prácticamente el problema del tráfico y consumo de drogas en la región litoral, cuyo centro es la ciudad de Tel Aviv.—(EFE).

dos policías nacionales, al hacer explosión un artefacto.

A través de un comunicado que ha hecho llegar a algunos medios informativos, ETA (M) califica de "colaboracionista" la postura de los Gobiernos francés y español respecto a los refugiados vascos que se encuentran en Francia.—(EFE).

## INCIDENTES A LA SALIDA DE UN FESTIVAL

SAN SEBASTIAN, 8.—El Gobierno Civil de San Sebastián ha hecho pública una nota informativa respecto a los sucesos ocurridos ayer a la salida de un "festival popular", en el barrio de Eguía, de San Sebastián, cuando unos siete individuos entraron en el bar "Bordatxo" del citado barrio donostiarra.

El texto de la nota, facilitada a última hora de esta mañana, es el siguiente:

"Según denuncia presentada por diversos testigos en la Comisaría General de Policía, esta madrugada, hacia las dos, varios individuos de paisano penetraron volutamente en el bar "Bordatxo", del barrio de Eguía, insultando y golpeando a cuantos clientes estaban allí en aquel momento.

Ante el tumulto originado, un numeroso grupo de personas que salían de un festival popular próximo, rodeó en la calle a dichos individuos, los cuales efectuaron algunos disparos, alcanzando a don Enrique Iraola y a don Joaquín Guillermo Múgica, que inmediatamente fueron trasladados a dos centros sanitarios donde, tras ser intervenidos, declararon su pronóstico reservado. Con este motivo, diversos jóvenes del barrio protagonizaron incidentes, cruzando vehículos y quemando un automóvil que quedó totalmente destruido.

Los denunciados presentaron ante la Policía un casquillo de bala de nueve milímetros, recogido en el lugar de los hechos.

Por el Cuerpo General de Policía se han iniciado las investigaciones correspondientes para el total esclarecimiento de este suceso, y la identificación de sus autores".—(EFE).

## FUNERAL POR LOS POLICIAS MUERTOS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 8. — A las

cuatro de la tarde, en el patio del Hospital Militar de San Sebastián, ha tenido lugar el funeral de cuerpo presente por el alma de los tres policías nacionales, muertos ayer en atentado.

A la ceremonia asistieron, además de familiares y amigos, el gobernador civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal, el gobernador militar, comandante de Marina y jefes y miembros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional de la provincia de Guipúzcoa.

A la salida se escucharon gritos de "ETA asesina" y vivas a las fuerzas de orden público, al tiempo que se interpretó el himno de la Policía Nacional.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, los cuerpos de Ginés Pujante, Miguel Morete Orenes y Juan Peralta fueron introducidos en furgones fúnebres y trasladados por carretera al aeropuerto de Fuenterrabía.

Sobre las cinco y cuarto de la tarde, en un avión del Ejército del Aire, los cadáveres salieron con destino a Murcia, ciudad de procedencia de los tres policías nacionales.—(EFE).

## Nueva central telefónica automática, en Carral

El pasado miércoles entró en servicio la Nueva Central Automática PC-32, de Carral, equipada con 600 líneas.

Los abonados de este centro podrán comunicarse entre sí y alcanzar directamente los de la Red Automática provincial, así como todos los de la Red Nacional e Internacional.

## Hoy, conferencia sobre la actitud del creyente, en Santo Tomás

Esta tarde, a las ocho, en el salón parroquial de Santo Tomás, calle de la Torre, 99, pronunciará una conferencia el P. Cardeño, que versará sobre "Actitud del creyente en una sociedad conflictiva y secular".

Mañana, en el mismo lugar y hora, pronunciará una conferencia sobre "La sinceridad del cristiano en el mundo actual", M. Espiña.

## EL TRATADO DE PAZ CON...

(Viene de primera página)

territorios árabes, y la eliminación de las colonias israelíes de la península del Sinaí.

El Dr. Mustafa Jalil afirmó que Egipto no había otorgado ninguna ventaja a Israel para la venta del petróleo. Israel tendrá que presentarse a los concursos de venta, como cualquier otro país.

Egipto es un país árabe y laborará siempre para la solidaridad del Mundo Árabe. El arabismo de Egipto es auténtico, y no depende del reconocimiento de nadie. Los acuerdos de seguridad interárabes, están por encima de cualquier otro. Egipto proseguirá su deber hacia todo el mundo árabe y africano, afirmó Jalil.

Por su parte, el general Kamal Hasan Ali, dijo que las fuerzas egipcias mantendrán el mismo volumen, pero mejor preparadas y armadas. Las Fuerzas Armadas egipcias, dijo, continuarán siendo el escudo y la espada del país.

Después de estas intervenciones, la comisión prosiguió el debate de las cláusulas del tratado, que se prolongará mañana, para la redacción de un informe que será sometido a la sesión especial de la asamblea del pueblo el lunes.

Hasta ahora, 100 de los 360 miembros de la Asamblea, han pedido la palabra para discutir el tratado antes de la votación final, que tendrá lugar el próximo jueves. Si la asamblea ratifica el tratado de paz, los documentos serán intercambiados en la zona desmilitarizada del Sinaí.—(EFE)

## BOICOT DE LOS SINDICATOS ARABES

DAMASCO, 8.—El Consejo Central de la Federación Internacional de Sindicatos Obreros Arabes ha decidido "congelar la participación de las organizaciones sindicales y profesionales que apoyen al régimen de Sadat", —según informa "AFP".

En un comunicado publicado anoche en Damasco, al término de su sesión extraordinaria, que se acaba de celebrar en la capital siria el consejo, además, anunció su decisión de boicotear los diversos medios de transporte, a las sociedades y las mercancías egipcias, así como a los medios de transporte estadounidenses.

Precisa el comunicado también, que el consejo central ha decidido actuar con vistas a dañar los intereses estadounidenses en la región árabe, en particular los intereses petroleros, y a apoyar la revolución palestina, y el movimiento nacional progresista egipcio.—(EFE)

## CONVERSACIONES MILITARES

EL CAIRO, 8.—Una importante delegación del Pentágono es esperada en El Cairo el lunes, para la celebración de conversaciones militares egipcio-estadounidenses que durarán tres días.

La delegación estará presidida por el ayudante de Harold Brown, secretario de Defensa, y formarán parte de la misma especialistas de las tres armas. La delegación será recibida por el ministro egipcio de Defensa, general Kamal Hasan Ali, y el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Ahmed Badawi.

Ambas partes discutirán las necesidades de armas de Egipto, acordadas en principio por los presidentes Sadat y Carter en Washington.

La delegación norteamericana visitará Alejandría y las fuerzas navales allí estacionadas.

Por otra parte, una delegación militar egipcia irá a Washington a finales de abril, para completar las negociaciones y firmar el acuerdo de compra de armas estadounidenses.—(EFE)

# Próximo homenaje al letrado santiagués Buide Laverde

SANTIAGO.—Cincuenta y ocho años lleva ejerciendo la abogacía el ilustre letrado santiagués don Ramón Buide Laverde, a quien recientemente el ministro de Justicia le ha otorgado la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort. El señor Buide Laverde recibió, también, la insignia de oro del Colegio de Abogados de Santiago con ocasión de celebrarse la festividad patronal de la Abogacía.

Tenemos noticias de que se prepara un homenaje a don Ramón Buide Laverde, consistente en regalarle las insignias de la alta condecoración que le fue concedida por el ministro de Justicia. El acto se celebrará en mayo próximo, aprovechando la presencia de presidente del Tribunal Supremo, señor Escudero, con ocasión de venir a Compostela para pronunciar la conferencia de clausura del ciclo organizado por el Ilustre Colegio de Abogados de Santiago.

**RECOPILACION DE CANCIONES POPULARES GALLEGAS**  
Nemesio García Carril, maestro de Capilla de la Catedral y director de la escolanía "Ángeles de Compostela", trabaja actualmente en la recopilación de canciones populares gallegas adaptándolas para tres voces blancas.

El trabajo tendrá su adecuada proyección en un libro que el maestro García Carril piensa editar una vez finalizados dichos trabajos.

**CARTELES DEL I FESTIVAL DE TUNAS**  
Acaban de salir a la calle los carteles anunciadores del I Festival Internacional de Tunas, que se celebrará en Santiago los tres últimos días del presente mes, con la asistencia de más de sesenta agrupaciones de todo el mundo. El cartel anunciador reproduce la mascota de estas jornadas, obra del artista local Andrés Cuns.

**PROXIMAS EXPOSICIONES PICTORICAS**  
Se halla abierta hasta finales del presente mes de abril una exposición de óleos de los artistas Guillermo Alonso y Antón Patiño, en la sala de la Delegación del Ministerio de Cultura, en la Rúa del Villar.

En la misma sala expondrá en el próximo mes de mayo, el artista ferrolano Ricardo Segura Torrella, cuya exposición estará abierta del 18 al 30 del mismo mes.

**LOS TAXIS, UN PROBLEMA**  
Quejas y más quejas se aman tonan en el Ayuntamiento sobre

la conducta de algunos taxistas que no quieren hacer viajes cortos dentro de la ciudad. Es más, si alguien intenta alquilar uno de esos taxis para una distancia corta siempre encuentra la misma disculpa: "Estoy esperando un viaje, no puedo atenderlo".

Señor alcalde, ¿qué hacemos? **DENTRO DE UNOS DIAS TENDREMOS NUEVO ALCALDE**

Entre los señores Souto Paz y Manteiga está el futuro alcalde de Santiago. Ambos, por su seriedad y honradez, son una buena garantía de una feliz gestión de cuatro años. Sin embargo, se nos antoja que las sesiones municipales, por las distintas ideologías de los componentes de la Corporación van a resultar muy movidas. Haya comprensión y paz, y que las gestiones de toda índole resulten fructíferas, especialmente a lo que al tráfico viario se refiere dentro de la zona monumental, de la limpieza de la ciudad y de la erradicación del gamberismo nocturno, tres problemas de fácil solución si se quiere.

**LA DESRATIZACION DE LA CIUDAD**

La compañía de limpieza "El Sol" es la encargada de la desratización de la ciudad, según reza en la contrata, pero como si cantara un carro. Los roedores viven como pachás en toda la urbe, especialmente en la zona de la Estila, donde el equipo de desratización de la compañía "El Sol" muy pocas veces hizo acto de presencia a no ser por alguna denuncia presentada.

**PROBLEMAS EN TELEVISION REGIONAL**

Parece que el Servicio de Televisión Gallega encuentra serios problemas para pagar a sus funcionarios. Algunos de ellos llevan hasta años sin recibir gratificación alguna. Y se habla de denuncias y de manifestaciones con pancartas.

El servicio regional de Televisión, tal como se están ofreciendo actualmente los programas, no interesa a nadie. Y es una pena que se derroche tanto dinero en mantener un servicio que pasa inadvertido para la mayoría de las personas a quienes va destinado.

## RUA DEL VILLAR

# La "Operación Tamancos"

A través de mi ventana veo cada mañana algunos grupos de personas que, apoyadas en los muros de la línea de Asorey, esperan impacientemente el ómnibus que los llevará por la ruta de Carballo. Y esa estampa me recuerda a veces la figura simpática y cordial de Roberto Tamancos, un estudiante natural de Santa Comba, persona introvertida y un tanto misteriosa, cuyo mayor placer estaba en resolver los crucigramas de "ABC", sentado plácidamente en uno de los bancos de la Herradura.

¿No habéis conocido, caros amigos, a Roberto Tamancos? Este era un joven de tremenda cachaza, con un cuerpo que había adquirido gran voluminosidad, más por el mal funcionamiento de sus glándulas endocrinas que por la ingestión de vitaminas. Roberto Tamancos había nacido para la mística o, más bien, para la vida contemplativa, por lo cual no iban a sus aficiones las disciplinas de la carrera de Medicina, que comenzó estudiando por imposiciones de su tío, el cura de Tomadela, que era quien sufragaba todos los gastos. Sin embargo, una mañana en que el profesor Fontán obligó a nuestro hombre a extraer de un baño de formol algunas de las vísceras de un cadáver, Tamancos echó a correr, horrorizado, y pidió la baja en la Universidad.

En una tarde del mes de junio, poco antes de abandonar la carrera, Roberto Tamancos fue seducido por algunos compañeros de pensión, para que agrediera a un catedrático de Derecho Procesal, con la promesa de una recompensa de cinco duros, cantidad que, a partir de aquel momento, comenzó a girar en su cerebro en forma de un plato de bistés con patatas fritas. Tamancos aceptó el soborno, y tras ser asesorado convenientemente sobre la fisonomía de la que iba a ser su víctima, franqueó lentamente los accesos a la Universidad. Y en ese momento comenzaba la "Operación Tamancos".

Quizá motivado al nerviosismo producido por la aventura, o, también, por su escaso sentido de la diferenciación, el caso es que Tamancos asestó dos fuertes puñetazos a la primera persona que encontró en los pasillos, que no era precisamente a la que buscaba, sino un fornido albañil con cinco quinquenios de servicios activos, el cual reaccionó de forma fulminante. Lo demás ya se puede imaginar: Tamancos dio algunas volteretas por el aire, impulsado por las botas de goma recauchutadas del agredido; luego su región glútea fue diana de parecidos impactos, sufrió algunas contusiones en su anatomía y, por último, notó como su cuerpo iba descendiendo, en cómicas piruetas, escaleras abajo, que, para su suerte, estaban cubiertas con una alfombra bermella.

Si, amigos míos. La fortuna quiso que, un buen día, entre esas personas que esperan el ómnibus de Carballo, se encontrara Roberto Tamancos. Lo conocí por su inmensa obesidad que siempre me recordó los viejos odres donde maduraba el vino. Tamancos me contó que, desde hacía muchos años, trabajaba como amanuense en una empresa de carburos. Seguía siendo un hombre feliz. Y yo, para estudiar su reacción y recordarle indirectamente la famosa operación, le pregunté con cierta tranca:

--Tamanquinos, ¿te doy mil pesetas si le das una patada a un pincerna de la Catedral!...

Y Roberto Tamancos, tras lanzar a los aires un exabrupto exsobre, me dijo al tiempo que alzaba su camiseta:

--¿Ves esas huellas que conservo sobre mi epidermis lumbar? Fueron causadas en un momento de debilidad por mi parte y que tantos Padrenuestros costaron a doña Virgilia, la dueña de mi pensión, para que saliera con vida de la aventura...

Y, efectivamente, sobre su piel eurtida por los vientos y el sol de Santa Comba, había unos dibujos rocoso de las yantas de un Dión-Boutón, del piso de las botas de goma del probo albañil.

J. TRAVIESO QUELLE

## Jefatura de Tráfico de La Coruña

# Consejos y normas de seguridad dirigidos a los conductores que viajen en Semana Santa

De la Jefatura Provincial de Tráfico de La Coruña, recibimos la siguiente nota:

"Previsiblemente, en las inmediatas vacaciones de Semana Santa, han de incrementarse notoriamente las densidades ordinarias de circulación y, por consiguiente, los riesgos de accidentes. Con independencia de una obligada recomendación de prudencia a conductores de vehículos de motor, usuarios de ellos y peatones, quiere indicarse lo siguiente:

**Primero.**— La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil aumentará sus servicios ordinarios de vigilancia en aquellos tramos de carretera que lo demanden. La misma actuación se espera de las Policías Municipales de las travesías que de ellas dependan.

**Segundo.**— En los días y horas de mayores intensidades de tráfico no deben circular vehículos lentos a través de las vías básicas de la provincia (RN-VI, N-550 y C-552). En este sentido, las fuerzas de vigilancia podrían disponer el desvío o la inmovilización de tal clase de vehículos, en tanto perturben la fluidez o la seguridad del tráfico ordinario.

**Tercero.**— Celebrándose en Padrón el domingo día 15 la Fiesta de Pascua, es aconsejable, singularmente en las horas de la tarde, el desvío en Santiago por Castiñeirín, hacia San Jorge de Vega (C-541) y Portela (L-VIII) para seguir a Curtis y Caldas de Reyes (N-640); el mismo desvío es procedente para el itinerario inverso y ambos podrían ser impuestos si los servicios de la Agrupación de Tráfico los consideran oportunos.

**Cuarto.**— Además de los servicios mecánicos y sanitarios que preste la Agrupación de Tráfico, se espera de entidades particulares y oficiales (casas comerciales, Cruz Roja, etc.) una especial incidencia de su ayuda al automovilista durante la Semana Santa.

**Quinto.**— Para cualquier información complementaria pueden utilizarse los siguientes teléfonos: en La Coruña, 283153 ó 288377; El Ferrol, 316993; Santiago, 582266 y en Coreubión, 745489".

Programar previamente el plan de viaje, evitando, a ser posible, los "días y horas punta".

Si se dispone del tiempo necesario, elegir para los itinerarios vías que, contando con las debidas condiciones de seguridad, soporten escasa densidad de tráfico.

También, si ello es posible, adelantarse la salida o retrasar el re-

greso, evitando que coincidan con los días propios de la "Semana Santa".

Informarse, a través de los distintos medios de comunicación, de las instrucciones e itinerarios que dicten a tales efectos la Dirección General y las distintas Jefaturas Provinciales de Tráfico. Evitar los desplazamientos por la noche.

**CONSEJOS RELATIVOS AL ESTADO DEL VEHICULO**  
Aprovechar esta ocasión, para, con la antelación necesaria, llevar a cabo una completa puesta a punto del vehículo.

En cualquier caso, comprobar especialmente el estado de frenos, ruedas y alumbrado.

Engrasar y cambiar el aceite, si ello fuera necesario.

**NORMAS DE SEGURIDAD RELATIVAS AL CINTURON (DE SEGURIDAD), PASAJEROS Y CARGA**

Dado que, con independencia de los largos trayectos, en esta ocasión se producen frecuentes desplazamientos, por carretera, en cortas distancias, de unos lugares a otros, es necesario tener siempre presente la obligatoriedad del uso del cinturón, en vías interurbanas, tanto el conductor, como el pasajero del asiento delantero.

Asimismo, recordar la prohibición y el grave riesgo de llevar niños, en la parte delantera, que tantos accidentes ha producido, la mayoría de ellos muy graves o mortales para los pequeños pasajeros.

Evitar el exceso de equipaje, la mayoría de las veces innecesario, y, en su caso, colocar aquél adecuadamente.

Sobre todo, no colocar obstáculos que impidan la perfecta visibilidad del conductor.

**CONDICIONES PSICOFISICAS DEL CONDUCTOR**

La víspera del viaje procurar dormir lo suficiente, para emprender el mismo descanso y relajado.

Evitar durante el viaje, las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc. Suprimir, igualmente, cualquier bebida alcohólica.

Evitar la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

**CONDUCCIONES EN CARAVANA**

Observar las máximas medidas de prudencia, en la circulación en caravana, extremando el man-

# Relativa representatividad

## PANORAMA FERROLANO

**EL FERROL.**—Por un tanteo de 8 a 7 ha vencido el Partido Socialista Obrero Español a Unión de Centro Democrático, en los comicios municipales para el Concejo departamental, por lo que se presume que habrá alcalde socialista, en la persona de Jaime Quintanilla Ulla, médico de la localidad y forense en ejercicio, en el Juzgado de Instrucción número 2. "Pediré la baja como forense", ha declarado el señor Quintanilla, después de conocerse los resultados de las elecciones. Es obvio que así tendrá que ser, ya que ambos cargos no son compatibles.

Las otras candidaturas aspirantes a gobernar el Ayuntamiento ferrolano han quedado clasificadas como ya saben: Cinco escaños el Partido Comunista; tres Unida-

de Galega; dos Coalición Democrática. Quedaron sin plaza los del Bloque Nacional Popular Gallego, cuya candidatura no ha obtenido los votos suficientes para introducir siquiera un concejal. Eran precisos, como se sabe, el cinco por ciento de los votos.

Sobrepasada ya la fecha cumbre e histórica de los comicios municipales democráticos, primeros desde 1931, la atención se centra ahora en quiénes serán alcaldes de los respectivos municipios. Aunque de algunos se sabe ya con certeza, por la clara mayoría alcanzada, de otros existe la duda al existir más igualdad entre las distintas fuerzas políticas e independientes, por lo que se presume que las designaciones de presidentes de corporaciones, mediante la votación de los conce-

jales electos, serán reñidas y discutidas.

En lo que respecta a El Ferrol, calibrando la importante presencia de la izquierda, parece lógico pensar, como antes decíamos, que el alcalde será Jaime Quintanilla Ulla, un hombre con claras reminiscencias socialistas, ya que el padre también había sido alcalde ferrolano en tiempo de la República. Sus ocupaciones como médico podríamos decir que están bastante nutridas, al margen de ser forense. Se extiende desde el marco privado hasta el de la Seguridad Social, con horarios estrictos. Esta circunstancia hace marcar un compás de espera para conocer el tiempo que el señor Quintanilla dedicará a la Alcaldía, siempre, claro está, que se confirme el nombramiento.

No deja de preocupar la desmesurada abstención registrada en estos pasados comicios. La verdad es que, con una abstención de casi el cincuenta por ciento de los electores con derecho al voto, no se podrá decir que las nuevas Corporaciones democráticas de la Administración Local son unos órganos plenamente representativos. Mucho mejor sería, para el nuevo proceso de la vida municipal, que está a comenzar, que la presencia del pueblo se hiciera mucho más patente en las urnas, pero ahora esto ya es imposible. Claro que, si las cosas ruedan mal, los abstencionistas poco derecho tendrían a reclamar. Todo lo más, aprender la lección para que en futuras elecciones el voto esté asegurado.

A L B O R A N

tenimiento de las distancias de seguridad entre vehículos.

Evitar, circulando en caravana, los adelantamientos y, en su caso, no adelantar a más de dos vehículos seguidos.

Cuando la densidad del tráfico obligue, en determinadas vías, a la circulación paralela, ocupando dos o más carriles, evitar el cambio de carril.

Preste, en todo caso, la máxima atención a las indicaciones de los agentes y a las señalizaciones que, a efectos de regulación del tráfico, puedan figurar esos días con carácter excepcional, en determinados itinerarios.

Si fuera necesario detenerse, sacar el vehículo completamente de la calzada.

Respeto absoluto y observancia a ultranza de las señales "STOP" y de prohibición de adelantar. Recuerde que, en esta ocasión más que nunca, en ello le "va la vida".

En las travesías de núcleos urbanos, extreme su atención, ante la presencia de niños, peatones, ciclistas, carros, etc.

Circular lo más arrimado posible al borde de la calzada y en autopistas y autovías, hacerlo por el carril derecho.

Respetar los límites de velocidad.

Adequar la velocidad del vehículo a las circunstancias del tráfico y de la vía.

# LAS CARRETERAS FERROLANAS SIGUEN CONSTITUYENDO UN GRAVE PROBLEMA

**Incumplidas las promesas para reparar los accesos a la ciudad • La conservación de las calles, otro problema que se le plantea a la nueva Corporación • El personal municipal todavía no percibió los salarios de marzo**

EL FERROL.—La red viaria del municipio ferrolano está llegando, indiscutiblemente, a una situación extrema de desastre. Por un lado las intensas lluvias —que bien pueden con la culpa— y por otro el más completo abandono por parte de los organismos competentes, hacen que nuestras carreteras alcancen hoy el grado más penoso en la historia de los accesos asfaltados.

Preocupa sobremanera, por su mayor importancia en cuanto a la comunicación con el exterior, el tramo de la Nacional VI Ferrol-Betanzos, del que se dice que estará terminado (terminado de pavimentar y de ensanchar, suponemos, y no terminado definitivamente para la historia de la circulación) en 1980, pero tal como se desprende de la realidad actual, nadie lo cree.

Es lógica esa preocupación diríamos "mayoritaria", pero la verdad es que, a escala local, hay otras vías que constituyen un serio e inquietante problema para el desenvolvimiento de la vida ferrolana. Carreteras como la de Castilla, Avenida del Generalísimo, acceso a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, carretera de Catabois, Santa Cecilia, y calles céntricas del casco urbano, ofrecen hoy un panorama lastimoso del que, forzosa-

mente, hay que sentirse alarmado.

## PROMESAS DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Hace escaso tiempo, en una rueda informativa con la primera autoridad municipal, trascendió que había un compromiso adquirido por la Diputación Provincial, respecto a reparar por lo menos las carreteras de acceso a la ciudad. De eso hace ya un mes, como mínimo. Desde entonces la telaraña viaria fue empeorando ostensiblemente, hasta el punto de que algunas pistas, por ejemplo la que conduce a la Residencia Sanitaria, estarían mucho mejor cerradas al tráfico rodado. No hay más que adentrarse en ella para darse cuenta que en peor estado no puede haber ninguna carretera. Ni siquiera los caminos más remotos.

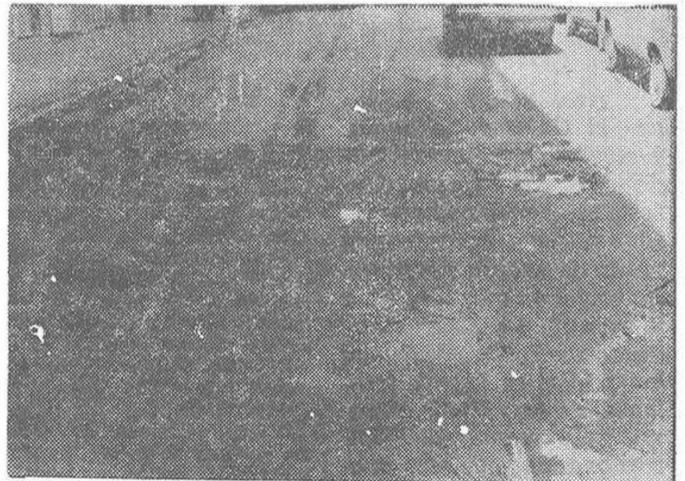
De las promesas, ¿qué vamos a decir que ya no sepamos? Palabras agradables al oído, pero que a la hora de la verdad nunca se ven reflejadas en la práctica. Es cierto que las intensas lluvias han ido perforando cada día más los socavones, y ahora muchos accesos ferrolanos están prácticamente cortados en diversos tramos; pero también es verdad que nada en absoluto se hizo ni se hace por adecentar el pavimento en ninguno de los tramos de nuestra red viaria. Ni con

promesas ni sin promesas. Ni siquiera aquellos baches más profundos y más cortantes son capaces de atraer unos carretillos de asfalto, por lo menos como medida urgente y provisional.

## LAS CALLES

En cuanto a las calles de la ciudad, ya es harina de otro costal. El trance económico angustioso que vive el Ayuntamiento de El Ferrol se dice que ocasiona el actual abandono. Muchos proyectos no salen a subasta porque faltan los recursos necesarios para hacer frente a los presupuestos respectivos. Mientras tanto las aceras y el pavimento de muchas arterias se van desmoronando paulatinamente, hasta el punto de que la circulación por ellas se hace harto dificultoso. Buena prueba es la Plaza de España, a la altura del Ambulatorio, la Avenida de López Uriarte y, prácticamente, la mayoría de las calles del Ensanche y del Inferniño (Alcalde Usero, Avenida de Vivero y otras), por las que el tránsito motorizado se está convirtiendo en una auténtica aventura de inspección final.

La conservación del pavimento urbano es una de las cosas que competen de lleno, como todos sabemos, al aparato de la Administración Local, dentro de cada Ayuntamiento. En este sentido no cabe esperar ayudas de organismos extraños, a no ser a base de préstamos. Junto con otros graves problemas que hay planteados en la actualidad en el Ayuntamiento departamental, es indudable que precisamente el alu-



Socavones en las carreteras, socavones en las calles. El panorama no puede ser más desolador.—(Foto Arjo).

dido de conservar las calles en buen estado y además limpias (esto ya corresponde a otro apartado, al de la recogida de basuras, del que también hay mucho que hablar) es uno de los más importantes, al que habrá de hacer frente la nueva Corporación municipal. ¿Recursos? ¿Disponibilidades?

Esto también los nuevos regidores municipales lo dirán.

## EL PERSONAL MUNICIPAL, SIN COBRAR

Otra noticia desagradable del Ayuntamiento ferrolano es que, a estas alturas del mes, el personal municipal todavía no ha percibido los salarios correspondientes a marzo. O sea que, continúa el desasosiego y la incertidumbre del mes anterior, pese a las noticias optimistas de hace algunas semanas, mediante la que se aseguraba que el personal no tendría

problema alguno para cobrar las nóminas de marzo.

El alcalde viajó a Madrid a finales de la semana última, primero para participar en la firma de un concierto con el Banco de Crédito Local, por el que se concede al Ayuntamiento de El Ferrol un préstamo de setenta millones de pesetas para paliar sus deudas, y segundo, para gestionar, como hizo el mes pasado, el cobro del personal.

Con estas perspectivas de marcado cariz negativo, negro panorama se les presenta a los miembros de la nueva Corporación municipal, que tomarán posesión en breve. Serias, muy serias dificultades, en casi todos los campos del acontecer municipal, que habrán de resolverse de algún modo, sin paliativos de ninguna clase.

ALBORAN

## ORIGINAL Y COPIA

# LA JUNTA CORUÑESA

ESTA Coruña, que es mitad pez y mitad mujer, como las sirenas, y que sostiene en una mano la luz de Hércules, se acaba de ver documentalmente elogiada el pasado sábado por el presidente y el director de la Junta del Puerto de La Coruña, señores Reinoso Reino y López Páramo, que han brindado a los representantes de los medios informativos todo lo relacionado con el gran puerto coruñés, tan destacado por sus instalaciones en el presente y que mucho más lo será en el futuro.

La Memoria de 1978 fue ofrecida con fotos que no mienten, con gráficos y planos que no ofrecen duda y que saltan a la vista en una lección de optimismo que se comprende sin necesidad de manejar números que, por esta vez, cantan en gallego la hermosa canción del mar para considerar a La Coruña como indiscutible cabeza para la influencia marítima de toda Galicia y la económica del resto de España.

El puerto es paralelo a la historia de La Coruña porque tiene singladuras de conquistas y de comercio que le dieron su progreso. Por las palabras del presidente de nuestra Junta nos dimos cuenta de que conocía a la perfección todos los puertos de Galicia con sus posibilidades y vicisitudes para destacar al de Villagarcía como el primero natural en el que se pueden poner a flote todas las esperanzas que se quiera. Pero es el de La Coruña el de mayor quehacer por una serie de movimientos que han puesto en marcha su campeonato en tráfico de mercaderías, con un aumento del 40 por ciento con relación al año 1977. Campeonato también de avituallamiento de barcos, que lo está llevando al puesto primero en España. Y por lo que a la pesca se refiere, ocupa un lugar elevado y estabilizado en estos tiempos de crisis por la CEE, por las situaciones complejas laborales y el coste de las primeras materias.

El avance del muelle del Centenario de la Junta que es mucho más, en metros, que la torre Eiffel es como un monumento horizontal de medio kilómetro sobre los 300 metros de la torre francesa. Un monumento al primer siglo de Junta que señala el progreso de la capital sobre el mar. Es el exponente de su prestigio bien heredado sobre una bahía donde el agua del mar domina sobre la que viene de tierra. Es, por ello, La Coruña la verdadera capital del mar comercial de Galicia.

La simpatía coruñesa es la primera que salta a bordo de los barcos, que, tan pronto sus tripulantes ponen pie a tierra, se encuentran con la alegría de los Cantones, y esto hace que entre ellos sea siempre bien recibida la noticia de atracar en algunos de nuestros muelles.

Se dijo en la reunión del sábado que el puerto debe de mantenerse autónomo y apolítico, sin dar preferencias a los que de él se sirven. Son los barcos los que deben de buscar los puertos. Los compromisos comerciales no deben existir como amenazas ni como preferencias. El mar es abierto y el puerto también con tarifas proporcionales generales. El mar y el puerto es atrayente para las grandes fábricas, para las autopistas, para la promoción industrial, para las líneas aéreas. El mar coruñés está, por el momento, bien gobernado por un presidente y un director de competencia técnica, de cuya juventud nacen muchas esperanzas y que hacemos votos porque se confirmen.

Manuel ROLDAN

## BAJO COMERCIAL

O edificio completo en C/ Rosalía Castro, con 18 metros de fachada, 330 m2. SE VENDE. Razón: Plaza de Lugo, 4 bajo, La Coruña.

## CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

### RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero y Febrero 22.203  
1 al 15 Marzo 7.037

• jóvenes colocados... 29.240

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero y Febrero 16.214  
1 al 15 Marzo 8.656

• trabajadores colocados... 24.870

### RESUMEN:

ENERO y FEBRERO 38.417  
1 al 15 MARZO 15.693  
TOTAL... 54.110

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
MINISTERIO DE TRABAJO

# Un hermano de Hoveyda considera un crimen la ejecución del político

(Viene de primera página) con el Gobierno. Eran los jueces quienes tenían que decidir", dijo Entezam contestando a preguntas de los informadores durante una rueda de prensa rutinaria. La explosión que puso fin a la vida de los cinco guardias ocurrió después de que los artefactos fueran trasladados a un edificio cercano a la mezquita. Otros tres guardias que se encontraban también presentes resultaron heridos. Los guardias islámicos civiles armados que apoyaron la revolución del líder religioso Ruhollah Jomeini, cumplen tras la revolución las funciones que anteriormente desempeñaba la policía. Desde que empezaron a desempeñar sus funciones, al menos 80 de ellos se cree que fueron tiroteados mientras patrullaban durante la noche por las calles de Teherán, pero muchas de las muertes registradas entre los guardias fueron meros accidentes originados por su falta de experiencia en el manejo de las armas. (EFE)

## ACUSACION DE LOS VERDUGOS CONTRA HOVEYDA

TEHERAN, 8.—El jefe del piquete de ejecución que fusiló al ex primer ministro del Sha, Amir Abbas Hoveyda, después de un juicio sumarísimo y secreto tenido ayer sábado, calificó al reo de "corrupto en la tierra" antes de dar la voz de "¡fuego!" al piquete, según informa hoy, detalladamente, un periódico de la capital persa.

El diario matutino teheraní "Eteba'ta", en una edición especial, publica hasta ocho fotografías de los últimos momentos del ex "premier" Amir Abbas Hoveyda, en una habitación —al parecer, la sala donde tuvo lugar la vista de la causa.

En casi todas las fotos, el antiguo jefe del Gobierno Imperial del Irán aparece en actitud suplicante: en lastimosa posición del hombre que implora a sus jueces islámicos que le perdonen la vida.

Según ha trascendido a través del relato del periódico "Eteba'ta", la audiencia se abrió a las 13:30 locales (11:30, hora española), y el juez islámico que presidía la fevantó a las 18:30, después de la requisitoria y el veredicto. Y a las 19:25, el ex gobernante, monárquico caído abatido por los balazos de los fusiles automáticos

## Hoy, mañana...

(Viene de la página 2)

De su obra en prosa nos quedaríamos con sus relatos de "Comunicaciones mesturadas", una serie de hechos reales —a veces con la sal y pimienta de la imaginación del escritor— en que nos habla de "galegos no Chaco argentino", artesanos gallegos, peregrinos, pintores gallegos en Argentina, sobre Juan Ramón Jiménez y Galicia ("Toda Galicia es el ámbito de un grande, sordo corazón" dijo J. R. J.) y, sobre todo y por encima de todo, de los emigrantes.

Quede constancia, en suma, que este mal hilvanado comentario quiere, pretende ser un sincero y humilde homenaje al poeta y pintor muerto, a ese Luis Seoane sencillo, humilde y grande que conocimos y que desde el pasado viernes reposa en el cementerio coruñés junto a Curros, Pondal, Murguía...

Luis Seoane: non te esqueceremos.

"CETME" del piquete. La noticia de la ejecución del señor Hoveyda se anunciaba oficialmente por Radio Nacional del Irán, de Teherán, en su boletín informativo de las 20:00 horas (locales) de ayer, sábado.

—"¡Usted, señor Amir Abbas Hoveyda, como corrupto en la tierra, con arreglo al veredicto del tribunal islámico, ha sido sentenciado a muerte!".

Instantes después, el jefe del piquete ordenaba:

—"¡Fuego!"

Dos de las fotografías insertas por el diario "Eteba'ta", muestran a Hoveyda, vestido con pantalones de pana parda, camisa de "sport" de tono oscuro y un cardigan de punto de lana "beige" con cuero en sus delanteros. Sentado ante una mesa de madera clara, ante sus jueces islámicos, Amir Abbas Hoveyda aparecía en una habitación no muy grande, en la que estarían unas cincuenta personas, la mayoría de ellas con lentes contra el sol de cristales ahumados.

El "ayatollah" Ghafari, que tuvo una aureola de fama popular durante los postreros días de la revolución de febrero por haber abatido el sólo helicóptero del Ejército Imperial a disparos de un viejo fusil que portaba, sonreía cuando el ex "premier" Hoveyda se dirigía a él, en actitud de súplica, en el curso del proceso, apoyando sus palabras con un gesto de angustia en su rostro y

"para favorecer el movimiento de opinión encaminado a salvar al anciano estadista".

"En estos tiempos en que la libertad se va reduciendo cada vez más, los periodistas deberían privarse de convertirse en "suministradores" de razones a los verdugos, o de ofrecerles pretexto o coartadas, sea bajo el régimen que sea", dijo también Denis Clair.—(EFE).

## LA EJECUCION, UN ASESINATO

PARIS, 8.— "Se trata de un asesinato", —declaró anoche en París Edgar Faure, ex presidente de la Asamblea Nacional Francesa, refiriéndose a la ejecución de Amir Abbas Hoveyda.

Edgar Faure, que proyectaba trasladarse a Teherán, con el fin de contribuir a la defensa del ex primer ministro iraní, se declaró "profundamente emocionado e indignado".

"Era un hombre muy cordial, y se echaba de ver que estaba absorbido por los deberes de su cargo", añadió Faure.—(EFE).

## CONDENA DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

WASHINGTON, 8.—El Departamento de Estado condenó anoche en términos mesurados la ejecución del ex primer ministro iraní, Amir Abbas Hoveyda.

En una declaración leída por uno de sus portavoces, Anita Stockman, el Departamento de Estado subraya que Hoveyda no

ficaron, indignados, de "asesinato", la ejecución del ex primer ministro del Sha del Irán Amir Abbas Hoveyda.

Por su parte, el Gobierno de la República Francesa expresó, a través de su ministro de Negocios Extranjeros, Mr. François Poncet, su "emoción y grave consternación" ante las condiciones en que se dictara y ejecutara la sentencia.

Estas reacciones obedecen —aparte del rechazo a las condiciones en que estuvo encarcelado, de su rápido proceso y su ejecución sumaria y dramática, a las simpatías que en este país inspiraba el "amigo" señor Amir Abbas Hoveyda.

El ex "premier" recién fusilado, que llevaba sangre gala en sus venas por vía materna, fue hombre de formación francesa; su cultura respondía al racionalismo galo, y entre los intelectuales franceses gozaba de fama de intelectual, y de hombre pacífico, honrado y limpio en sus actuaciones.

El primer ministro Raymond Barre, a título personal, expresó el sábado mismo, cuando la noticia llegó a su conocimiento, su "profunda emoción", y lo calificó de "gran amigo de Francia".

M. Jacques Chaban-Delmas, presidente de la Asamblea, veterano político degaullista, ex "premier" de Francia, expresó su indignación y calificó, sin paliativos, de "asesinato que indigna las

del Supremo Tribunal Islámico.

La detenida, señora Fatameh Hamdaneh-Saltaneh, primera hija conocida del Sha Reza, fundador de la dinastía Pahlevi, nació en 1902. Su madre no fue identificada.

A causa de una confusión, el diario teheraní "Entel'at" anunciaba ayer, sábado, la detención de la princesa Fatameh Pahlevi, igualmente hermanastra del ex emperador del Irán, nacida en 1930.

Se trata de la segunda vez, desde el triunfo de la revolución de febrero, que haya sido arrestada la señora Hamdaneh-Saltaneh, y confundida con su hermanastra la princesa Fatameh Pahlevi. En aquella primera ocasión —como ha ocurrido ahora—, la señora Hamdaneh-Saltaneh fue puesta en libertad, una vez conocida su identidad, y con la presentación de excusas por parte de las autoridades revolucionarias.—(EFE).

## CONSIDERAN UN CRIMEN LA EJECUCION

LONDRES, 8. — Un hermano del ex primer ministro del Irán Amir Abbas Hoveyda, fusilado ayer en Teherán, ha declarado hoy, domingo, en la capital inglesa, que la ejecución de su familiar ha sido un crimen, que, además, constituye una mofa y escarnio de la religión musulmana.

El hermano del político ejecutado, señor Fereydoun Hoveyda, ha manifestado que si aquellos que ordenaron la muerte de su hermano escapasen a la justicia de los hombres no escaparán, tarde o temprano, a la justicia de Dios.

"Aquellos que se arrogan servir al Islam en el Irán están haciendo, en realidad, una burla escarneciente de nuestra religión" —ha agregado el señor Fereydoun Hoveyda en un manifiesto hecho público en Londres.

"El nuevo régimen está manchado de sangre con tantos crímenes, a las cuales se suma este otro" —añadió.

El señor Hoveyda calificó a su hermano Amir Abbas de "Patriota", de "hombre de valor", que, al contrario que otros muchos, no buscó la fuga y eligió permanecer en su patria".

"A mi hermano, así como a otras muchas víctimas, se le negó cualquier forma de derechos humanos" —esclamó Fereydoun Hoveyda.

"Ni el ni ellos (los aludidos reos de la revolución) tuvieron ni abogados, ni medios de defensa cualesquiera" —recalcó Fereydoun Hoveyda.

"Además —concluyó—, los llamados "jueces" ya habían decidido la sentencia con bastante anticipación...". —(EFE).

## PROCESOS CONTRA EX DIRIGENTES

TEHERAN, 8. — El tribunal revolucionario de justicia islámica reanuda esta tarde el proceso de dos generales y de un ministro del régimen anterior anunció la radio iraní.

Los acusados son el general Jadge Nouri, que fue presidente del Tribunal Militar y el general Rabi'i, comandante en jefe del Ejército Imperial iraní, así como el doctor Manutcher Azmun, ex ministro del Gobierno de Charif Emami para asuntos ejecutivos, ex ministro del Gobierno de Hoveyda y ex jefe de la organización de bienes religiosos. —(EFE).

## "CONSTITUYE UNA MOFA Y UN ESCARNIO DE LA RELIGION MUSULMANA", DICE

### ● Continúan en Irán los procesos contra los ex dirigentes

alargándole la mano derecha en ademán de ruego.

El juicio y sumaria ejecución de Amir Abbas Hoveyda, que fuera primer ministro del destronado Shah Mohammed Reza Pahlevi por espacio de trece años, ha despertado una indignada reacción por parte de muchos ciudadanos iraníes, que oyeron sorprendidos la noticia de su ejecución en un breve parte radiofónico. En general, Hoveyda gozaba de simpatías en un amplio sector del pueblo.

No obstante, otros, recordando las muertes de muchos manifestantes anti-imperiales en las últimas fases del régimen del Shah, opinan —según el periódico "Eteba'ta"— que tales ejecuciones de ex gobernantes y altos militares de la Monarquía son necesarias para "aclarar" el Irán de sus antiguos dignatarios.—(EFE)

## ACUSACION CONTRA UNA PERIODISTA

PARIS, 8.—Las condiciones en que una periodista francesa realizó una entrevista a Amir Abbas Hoveyda en su prisión habrían sido determinantes en la rápida ejecución del ex primer ministro iraní.

La acusación la hizo anoche el "Círculo Francés de la Prensa", por boca de su presidente, Denis Clair, que estimó que esas circunstancias "pudieron contribuir a la pérdida del ex premier".

La entrevista, la única hecha a Hoveyda con autorización de los responsables "populares jomeinistas", se realizó tomando imagen y voz ante un "procurador revolucionario" y un delegado del "comité Jomeini".

La entrevista fue retransmitida por una cadena de televisión francesa. Hoveyda decía en ella que "siempre estuvo incomunicado, sólo una vez habló con un abogado, que ignoraba si alguien se ocupaba de su defensa, y rechazaba tener sobre su conciencia ningún reproche de sangre ni de robos".

El "Círculo Francés de la Prensa" expresó su "viva protesta por ese trabajo indigno de un periodista", y rechazó las alegaciones de la entrevistadora en el sentido de que ella había obrado así

tuvo durante su proceso secreto "una defensa apropiada, o los elementos normales de una justicia regular".

"Nosotros no tomamos partido en relación con la culpabilidad o inocencia de los acusados de los procesos revolucionarios —subrayó la señorita Stockman—, pero, tanto en este caso como en los demás, hemos indicado claramente al Gobierno iraní que estamos firmemente convencidos de la necesidad de guardar las reglas reconocidas por la comunidad internacional de procesos públicos y justos".—(EFE).

## ABOGAN POR LA "DEPURACION DE LA PRENSA"

TEHERAN, 8.—La prensa iraní deberá ser "purificada" de periodistas que hayan tenido "estrechas relaciones con el antiguo régimen" —ha declarado el subsecretario de Información, Mehdi Momken.

"Esas gentes serán identificadas y se tomarán medidas contra ellas" —agregó Mehdi Momken. Por otra parte, nuevos reglamentos en estudio determinarán los criterios, según los cuales podrá publicarse legalmente en el "Nuevo Irán" un diario, un semanario o cualquier otra clase de periódico.

Finalmente, en estas manifestaciones verbales formuladas por el subsecretario de Información, Momken, advirtió que se prohibirá la publicación en la prensa de fotografías "indecentes", aunque sean de la destronada familia Imperial del ex Sha Mohammed Reza Pahlevi.

Esas fotos —dijo Mehdi Momken—, publicadas únicamente "con afanes de lucro comercial, son repugnantes y ofenden al pudor" —resaltó.

Al parecer, Mehdi Momken se refería a ciertas fotografías aparecidas recientemente en revistas de Teherán, en las que se representaba a la "Shahm" (emperatriz) Farah, y al heredero del trono, el "delphin" Reza, en pantalones "blue jeans" o en trajes de baño muy breves.—(EFE).

## REACCIONES ANTE LA EJECUCION DE HOVEYDA

PARIS, 8.—Personajes o instituciones de la vida francesa cali-

conciencias" la ejecución del señor Hoveyda. Detenido y encarcelado por su soberano "fue abatido por el enemigo común de ambos".

Y añadió que "la violencia llama a la violencia; y eso nos debe importar a todos".

Igual ha sido la reacción del ex ministro y académico Edgar Faure, quien, con fuerza clama "al asesinato cometido", declarándose "profundamente consternado e indignado".

El profesor Faure se había mostrado dispuesto a defender a Amir Abbas Hoveyda ante cualquier género de tribunales que los poderes del Irán convocaran para juzgarlo. Se dijo que estaba en disposición de acudir a Teherán "en cualquier momento".

Esto lo subraya el ex ministro y periodista madame Françoise Giroud, en un artículo que publica en el semanario "Journal du Dimanche". Tituló "Sangre en las manos", porque reprocha la falta de acción del Gobierno francés para intervenir rápidamente, en defensa del "gran amigo de Francia".

"¿Lamentaría esa amistad, su devoción a nuestro país, en los últimos momentos ante el piquete de ejecución?" —se pregunta patéticamente la periodista. Todo su artículo está impregnado de una indignación grande, y subraya la honradez del ex "premier" "sin cuentas corrientes en Suiza, sin esposa cargada de joyas".

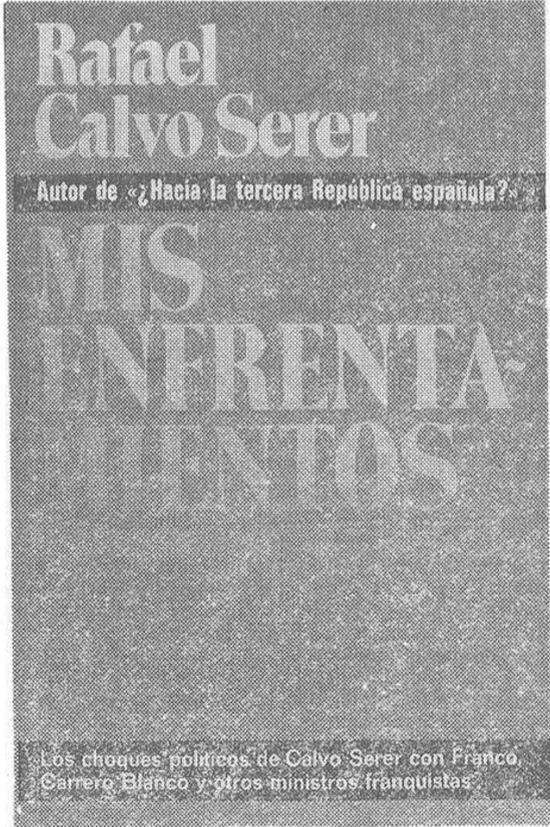
Finalmente, entre los partidos políticos, hasta el domingo al mediodía sólo se produjo el partido socialista francés, que por medio de un portavoz, declara que esa ejecución "subleva las conciencias", y rechaza la falta de rigor de esos tribunales sin autoridad. —(EFE).

## ARRESTAN A LA HERMANA MAYOR DEL SHA

TEHERAN, 8.—La mujer de la destronada familia imperial del Irán, arrestada por uno de los "comités Jomeini", no era la hermana menor del Sha, sino la mayor, de setenta y siete años, quien fue puesta en libertad, al poco de su ingreso en la prisión de Kasr, de Teherán —ha declarado esta mañana (domingo) un portavoz

**Alberto P. Fernández Bence**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S., 1.º izquierda. (Esquina Avda. Flinterre). Teléfono 25 59 18.  
CONSULTA PREVIA CITA

### Un libro más de recuerdos que de soluciones viables



HACE pocas semanas, analizábamos en esta sección el libro de Rafael Calvo Serer "La solución presidencialista". Ahora, en orden de inversión cronológica, nos llega la parte anterior de la trilogía: "Mis enfrentamientos con el poder" (1). Aún falta el primero de sus libros, "Hacia la III República española". Pero, limitándonos a enjuiciar el volumen que ahora nos trae, podemos afirmar que constituye como un anticipo del que comentábamos días atrás.

Refiere el autor, su evolución política desde el "integrismo" —del que subraya su entrecuillado— hasta su alineamiento al lado de Don Juan de Borbón. Hace hincapié, frente a cuantos le imputan su cambio de posición política, en una frase de Heidegger, donde el famoso filósofo de Friburgo se justifica de los ataques de que fue objeto por haber servido al nacionalsocialismo. Defiende, pues, una especie de posibilismo en materia de Gobierno. Es decir, buscar la solución adecuada para cada momento político.

Afirma también, contra todos los que pretendieron encontrar en su artículo sobre Charles De Gaulle una intención declarada contra Franco, que jamás pasó por su mente que pudiera ser interpretado así. Al decirle a De Gaulle: "Marchese usted, general", trataba de hacer hincapié en que su momento político había pasado.

Relata Calvo Serer que el origen de su relación con Franco parte del momento en que, junto con Varela, Kindelán, Yagüe y otros generales recordaron al anterior Jefe del Estado español que, una vez terminada la guerra, era la ocasión propicia para que dejase paso a una monarquía encabezada por el Conde de Barcelona. Por cierto que, al incluir a Antonio Aranda Mata entre los tenientes generales participantes en aquella acción comete un lapsus.

Sabido es de la inmensa mayoría de los españoles que el antiguo jefe del Cuerpo de Ejército de Galicia permaneció como general de división, en situación de disponible forzoso, hasta que le llegó la edad del retiro. Fue después de la muerte de Franco, con arreglo a una disposición castrense, cuando fue ascendido a teniente general.

Pero a lo que íbamos: Calvo Serer refiere sus comienzos como "integrista", durante la época de estudiante en Valencia. Apunta, asimismo, las dificultades que hubo de vencer hasta ganar su cátedra de Historia de la Filosofía Española. Pero el nudo de su obra lo constituye el relato de sus enfrentamientos con Franco, con Carrero Blanco y con otros ministros del régimen anterior. No deja de arremeter contra algunos de los "tecnócratas", sobre todo en lo referente a López Rodó, al que atribuye una influencia perjudicial por oponerse a frenar la evolución del régimen hacia la democracia.

Al que considera como uno de sus principales adversarios es a Manuel Fraga Iribarne, por haberse opuesto a la línea editorial que Calvo Serer imprimió al periódico "Madrid". Todo ello, a pesar de que, en alguna ocasión, el político de Villalba hizo hincapié en que, durante su mandato no había ordenado el cierre de ningún periódico, en lo que era una clara alusión a su sucesor, Alfredo Sánchez Bella.

"Mis enfrentamientos con el poder" es, pues, un libro de recuerdos. Su principal interés reside en las referencias que hace a una dilatada etapa de la vida política y administrativa española. Así es como trata de justificar el acuerdo a que llegó con Santiago Carrillo, al que elogia como habilidoso político, para constituir la denominada Junta Democrática, cuya finalidad primordial constituía la desaparición del franquismo y el establecimiento de un régimen liberal en España.

Libro curioso, bien escrito, tiene su fundamental interés en las referencias que hace de una situación. De ahí que, al igual que ocurría con su anterior volumen, su importancia reside fundamentalmente en la enumeración de unos hechos más que en las soluciones que arbitra para el futuro de nuestro país.

E. M.

(1) MIS ENFRENTAMIENTOS CON EL PODER, por Rafael Calvo Serer.—"Plaza y Janés, S. A., Editores".—Barcelona.

### SAGAZ ESTUDIO DE UNOS TIPOS PSICOLÓGICOS

A PARECE ahora en castellano, una novela que durante seis meses constituyó un "best seller" en los Estados Unidos. Se titula "Scruples" (1) y es su autora Judith Krantz. Se trata de una historia en la que se refiere la existencia de una mujer que, como algunas de sus compatriotas, logra situarse al frente de una poderosa industria nacional. Ni más ni menos que lo que viene apuntándose de aquel país, donde abundan las féminas que se encuentran al frente de los grandes negocios.

Pero Judith Krantz traza, a lo largo de su narración, varias vidas paralelas, tal como ocurre con la de Valentine, una gran modista, y con la de Spider, que, de fotógrafo prestigioso, pasa a convertirse en promotor de ventas. Las existencias, separadas o paralelas de estos tres personajes, configuran el contexto de la novela, rica en matices y abundante en estudios psicológicos. Judith Krantz es una sutil analista del corazón humano. De ahí que sus personajes rebosen humanidad. Todo ello, a pe-



sar de que se mueven en un mundo que, muchas veces, presenta ciertos aspectos irrealistas.

La figura central del episodio es Billy Ikerhorn, mujer ambiciosa y de una firmísima voluntad, que, nacida gorda y deforme, consigue convertirse en una mujer de extraordinaria belleza. Su existencia ascendente, le lleva a mantener relaciones con varios hombres, hasta conocer el que será el amor de su vida, que, por cierto, le lleva treinta y tantos años.

Pero el motivo principal de la fábula aparece constituido por el retrato de la alta burguesía estadounidense, sobre todo de la estrecha sociedad de Boston, que viene siendo algo así como la ciudad de la aristocracia en un país en que predominan los "snobs" —en su sentido británico de "sine nobilitate"—. Billy logra salvar aquel cúmulo de prejuicios, pero, a la postre, obtenemos la conclusión de que la riqueza y el poderío no deparan la felicidad.

La autora se refiere a la soledad de la protagonista, al aislamiento de una criatura humana dentro de una sociedad multitudinaria. Tal es, en suma, la enseñanza que entresacamos de esta narración que, en casi todos sus pasajes, pone de relieve la sensibilidad y el talento de Judith Krantz.

E. M.

(1) SCRUPLES, por Judith Krantz. "Plaza y Janés, S. A., Editores".—Barcelona.

### Un clásico del género policíaco

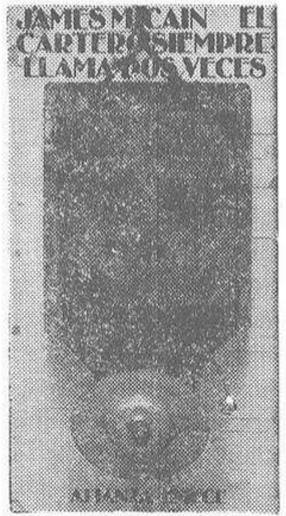
JAMES M. Cain ha llegado a convertirse en uno de los clásicos del género policíaco. Y el hecho no deja de resultar significativo, en el largo

nuestro siglo, abundaron los excelentes narradores de este género, tal como sucedió con Simenon, Agatha Christie, Dashiell Hammett y Raymond Chandler. Pero la virtud de Cain reside en crear algo nuevo dentro de la tónica tradicional de este tipo de narraciones. Y tal vez donde alcanza su punto culminante, a este respecto, es en "El cartero siempre llama dos veces" (1).

Nos encontramos ante una narración que ha ejercido notoria influencia en grandes novelistas europeos. Tal es lo que ocurre con Albert Camus, Premio Nobel de Literatura, que, en alguna ocasión, llegó a referirse a lo mucho que tuvo en cuenta esta historia a la hora de escribir su extraordinaria novela "El extranjero".

"El cartero siempre llama dos veces" ha sido llevada a la pantalla en dos ocasiones, una de ellas dirigida por el genial Luchino Visconti. James M. Cain se refiere a la sucesión de circunstancias que produce la comisión del "crimen perfecto". No se trata ya, en esta ocasión, de inventar la técnica del género policíaco, en el que se cuenta el relato por el revés para llegar, al final, al descubrimiento de la figura criminal.

Aquí surge un encañamiento de situaciones, que mantiene en vilo el interés del lector. El azar juega también su carta —una car-



ta importante— en el desarrollo del episodio. La violencia sigue siendo el motivo central del relato. Pero los antihéroes que desfilan a lo largo del episodio aparecen sacudidos por diversas circunstancias que, a la postre, les impiden alcanzar la felicidad.

Libro bien escrito, dotado de una extraordinaria penetración psicológica, logra en todo momento, como quería Eugenio d'Ors, elevar el simple campo de la anécdota al terreno de la categoría literaria.

E. M.

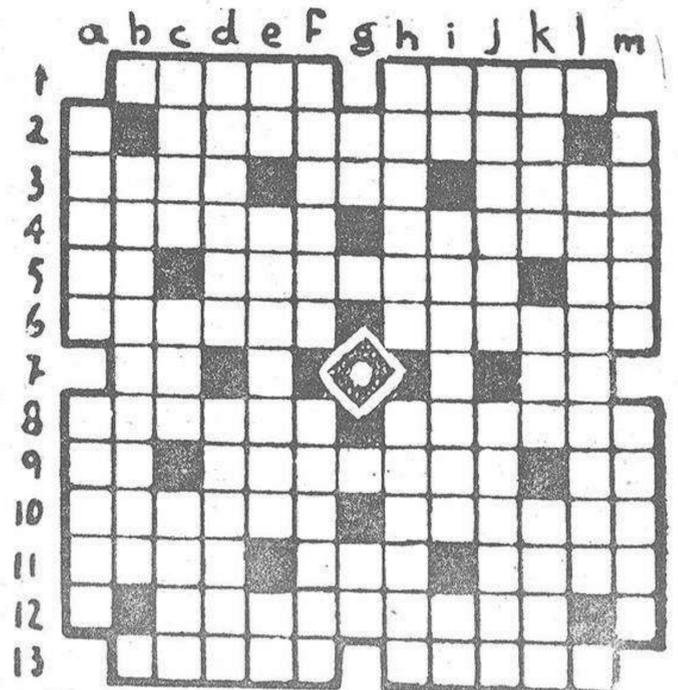
(1) EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES, por James M. Cain. "Alianza Editorial, S. A.". Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquierala en LIBRERIA CERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



**HORIZONTALES.**—1: Grave, sentada. Punta o extremo superior. 2: Ciudad murciana. 3: Plantas liliáceas. Río europeo. Retrocedes. 4: Hogareña. Se estableció definitivamente en un lugar. 5: Siglas de los dominicos. Angulos o revueltas que forma un río, calle, etc. Palabra sagrada del culto hindú. 6: Ciudad bíblica. Al revés, rencor. 7: Al revés, preposición. Pronombre. 8: Cede atribuciones. Quisiesen. 9: Naípe. Dan a entender. Repetido, onomatopeya de la risa. 10: Nombre de mujer. Agarrarás. 11: Al revés, plaza para diversiones públicas. Número. Habita. 12: Manipulemos. 13: Cuerpos geométricos. Faltas de gracia.

**VERTICALES.**—a: Pedazos de madera cortos y gruesos. Antecedentes que sirven de punto de partida. b: De cierto país de Asia. c: Resonancias. Contracción. Obtuso y sin punta. d: Cilindro para nivelar. Ayudante de campo. e: Marchar. Plumas grandes de las alas. Negación. f: Acerca el buque al muelle. Aves palmípedas. g: Diptongo. Letras de ojo. h: Pariete consanguíneo por línea de varón. Amarrases. i: Consonante. Sonidos simples del lenguaje hablado. Repetido, días del Carnaval. j: Intercalado. Energías, fuerzas. k: Personaje bíblico. Isla griega. Flor. l: Asesorar. m: Empiece a mostrarse. Relativo a la nariz.

### SOLUCION

Cahn. Cos. Rosa. i: Aconsajar. m: Asome. Nasal. Al. Oj. h: Agnado. Atases. i: Fe. Fenemas. Mo. j: Inciso. Animos. k: m. d: Kasero. Edecan. e: Ir. Rencar. Anades. g: VERTICALES.—a: Tacos. Datos. b: Japoneses. c: Ecos. Del. Ro. ras. 11: Oso. Dos. Mora. 12: Manejemos. 13: Conos. Sosas. 7: Ne. Os. 8: Delegr. Amason. 9: As. Denotam. Ja. 10: Teresa. Ast. Clas. 4: Casera. Alino. 5: Op. Recodos. Om. 6: Sodoma. Onocme. HORIZONTALES.—1: Seta. Aplice. 2: Cartagena. 3: Afos. Rln.

# Los cubanos mantienen viva la llama de la esperanza

El optimismo, una de las características del régimen fidelista ● A pesar de que, hasta ahora, no se ha pasado del estadio de repartir pobreza, la población confía en su futuro económico ● Desaparecieron de la isla ciertas irritantes desigualdades sociales ● Antes, las mejores tierras se encontraban en poder de unos cuantos latifundistas ● Entre los propietarios de los fundos rústicos y de los colonos existía como una especie de vasallaje ● Aquella lacra ha desaparecido con la moderna colectivización ● Claro que la otra cara de la moneda la presentan los pensionistas, que acaso viven peor que entre nosotros ● Lindan en la penuria algunos antiguos ricos y numerosos comerciantes de origen español ● Si existe escasez en las prendas de vestir, la gente no pasa hambre ● Los cubanos, debido a la deshidratación que provoca su clima, suelen comer mucho ● Experiencia de estudiantes convertidos en agricultores improvisados ● La idea, copiada por Fidel de la Rusia kruscheviana ● Una de las iniciativas del castrismo ha sido llevar al campo a la gente de las ciudades ● Evocación de una frase de Ortega dirigida a los universitarios españoles: "¿Ha visto, alguno de ustedes, parir una vaca?"

A lo largo de nuestro recorrido, desde La Habana hasta Santiago de Cuba, no dejó de sorprendernos ver cómo trabajaban la tierra muchachos muy jóvenes y con aspecto poco campesino. Los guías fueron los primeros en aclarar nuestra sorpresa, al decirnos que se trataba de muchachos estudiantes que servían como voluntarios en diversos cultivos-modelo. Con aspecto de laborar con gran alegría, de una manera deportiva, se cubrían con unos sombreros hechos de hoja de palma y agitaban sus manos en señal de saludo al paso de nuestro autocar. Se trata de una práctica conveniente, ya que entre la inmensa mayoría de los universitarios —al menos, los de nuestro tiempo— el desconocimiento del campo suele ser completo.

## ¿HA VISTO PARIR UNA VACA?

RECORDAMOS, a este respecto, cierta magistral conferencia de Ortega y Gasset, pronunciada en la sala de la Cámara de Comercio de Madrid poco antes de su muerte, en la que, encarándose con los jóvenes que ocupaban buena parte del salón, les espetó lo siguiente: "Todos, por el hecho de dedicarnos al estudio de las humanidades, creemos saberlo todo. Pero yo me dirijo a vosotros y os pregunto: ¿Habéis visto alguno parir una vaca?". Esta frase del gran filósofo español nos ha venido a la memoria, más de una vez, a lo largo de nuestra vida. El desconocimiento —y hasta el desprecio, si se quiere— por los problemas agrícolas suele ser absoluto entre los urbanícolas.

Traemos todo esto a colación, para poner de relieve que, una de las virtudes del fidelismo, ha sido la de llevar hasta el campo a la gente de las ciudades. Recordemos, si no, aquella primera campaña de alfabetización, en la que participaron maestros de las capitales; pero, sobre todo, burócratas. Fidel razonaba aquel fenómeno diciendo que el Gobierno de Batista había creado una burocracia exagerada; que, conforme el campo se quedaba sin brazos para el corte de la caña, La Habana, Camagüey, Cienfuegos, Santiago y, en general, todas las ciudades de la isla se encontraban llenas de "plumíferos inútiles".

## CAMPAÑA DE ALFABETIZACIÓN

PUEDA que la burocracia, sobre todo en los comienzos del régimen fidelista, acabase por resentirse. Pero la consecuencia más beneficiosa de este envío de maestros, funcionarios y universitarios al campo se ha traducido en una total alfabetización del país. Más aún: el régimen revolucionario se jacta de que el analfabetismo en Cuba, que, antes de la Revolución, afectaba a un cuarenta y ocho por ciento de los habitantes de la isla, apenas existe en la actualidad. Y no es que con esta campaña el castrismo se mostrase enteramente original. Recordamos, a este respecto, que durante nuestras visitas a los países del Este, nos encontramos con que en ellos apenas existían analfabetos.

Algo parecido a lo que indicábamos, ocurre con los estudiantes, mezclados con los campesinos durante la zafra azucarera o en los cultivos especiales que el régimen fidelista ensaya de cítricos y de café en la Isla de Pinos y en diversos lugares de Cuba. No todo es romántica generosidad, por otra parte, en la presencia de jóve-

nes universitarios en los campos cubanos. Los que realizan trabajos de esta índole reciben, como es de suponer, su recompensa. La tarea de los estudiantes en los campos fue inspirada a Fidel por una práctica que había establecido Krushev en la Unión Soviética. El entonces secretario general del "PCS" se había propuesto desterrar del país aquellas malas cosechas que amenazaban con hacerse endémicas. De ahí que ofreciese mejoras económicas y becas especiales, amén de

la permanencia asociados a la poca adscripción con la tierra mostrada por estos "espontáneos" de la agricultura. El corte de la caña de azúcar requiere una técnica especial. Los que la desconocen, destrazan la planta y hacen estéril sus esfuerzos. Les sucede algo parecido a lo ocurrido con aquellas cosechadoras gigantes fabricadas por técnicos rusos y que, desconocedores de las peculiaridades del campo cubano, tuvieron que ser retiradas rápidamente porque resultaban inútiles en la tarea para la que habían sido ideadas.

Se comprende, pues, que los campesinos soviéticos, con la socarronería propia de la raza eslava, se burlasen de aquellos jóvenes universitarios que trataban de que Ucrania volviese a convertirse en el granero de Europa que había sido hasta la Revolución bolchevique. En Cuba, sin embargo, no suele ocurrir esto. Varias veces,

## ENTRE EL MAMBO Y LA PLANIFICACION

Por EMILIO MERINO

otras ventajas, a los jóvenes que, en período de vacaciones, trabajaban las tierras sin roturar.

### AGRICULTORES IMPROVISADOS

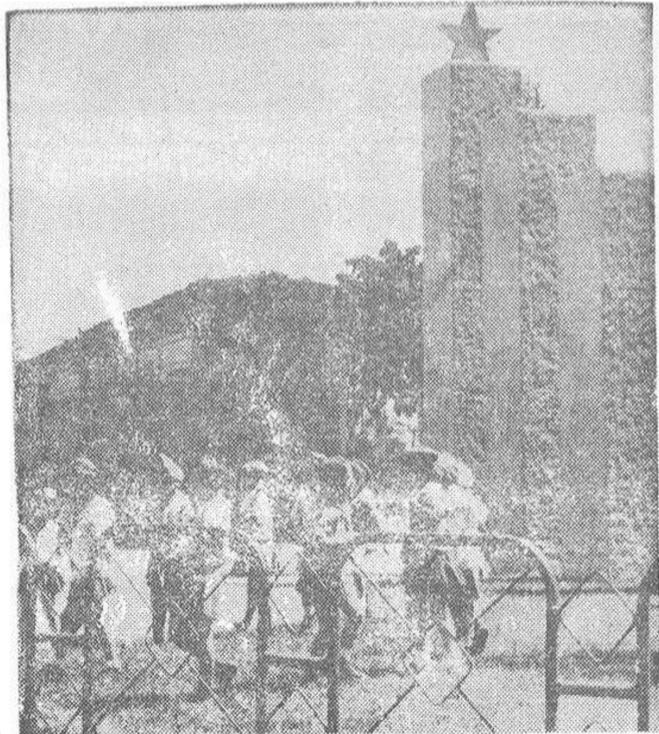
PERO, al igual que ocurría con aquellos estudiantes rusos —según refiere Solzhenitsyn en uno de sus libros—, también los cubanos no se muestran más que agricultores improvisados. Dos de los grandes fracasos agrícolas en la is-

durante nuestro viaje, comprobamos la colaboración cordial existente entre los viejos agricultores y estos labradores ocasionales. Lo cual viene a subrayar que Fidel ha logrado infundir en la gente un sentido de optimismo, que es una de las características de la Revolución cubana.

Nos referíamos, en uno de nuestros primeros reportajes, al mesianismo que se desprende de toda la obra revolucionaria cubana. La población está



Los estudiantes cubanos, en época de vacaciones, comparten con los campesinos tareas agrícolas. Sobre todo, en lo que se refiere a los cultivos-modelo de cítricos.



Los jóvenes pioneros cubanos, más que recibir lecciones pedagógicas, son con frecuencia adoctrinados en el terreno de la política. Aquí vemos a un grupo de ellos ante el monumento al "Guerrillero Heroico", erigido en conmemoración de la batalla de Santa Clara

sometida a los mayores racionamientos; hacerse con prendas de vestir reviste gran dificultad, y apenas se encuentra algo en los establecimientos comerciales. Pero, sin embargo, en este régimen que, hasta el momento, no ha pasado de repartir pobreza, existe algo que faltaba durante la época de Batista: la esperanza.

### DESAPARICION DE DESIGUALDADES SOCIALES

SE trata de un sentimiento que se apodera de las gentes, que les hace confiar en un mundo mejor. Por lo pronto, se ha conseguido hacer desaparecer de la isla aquellas desigualdades sociales que existían con anterioridad a la Revolución. No olvidemos que las mejores tierras de la isla se encontraban en manos de unos cuantos latifundistas. Familias estadounidenses, y alguna que otra de origen español, eran, prácticamente, dueñas de las mejores fincas y de las tres cuartas partes de la zona cultivable. Entre los colonos y los propietarios existía como una reminiscencia del vasallaje medieval. Se trataba, pues, de una lamentable confusión entre soberanía y propiedad. Cosa que ahora no ocurre.

Pero, al paso que en la Unión Soviética el Estado es tal vez el más rico del mundo —superior, incluso, al norteamericano— y la población se les ve y se les desea para salir adelante, en Cuba no se da esa gran diferencia. Tampoco el Estado cubano se caracteriza por su riqueza. Si no llega a ser por las inyecciones dinerarias soviéticas, sería casi imposible que el fidelismo pudiese llevar adelante su revolución industrial. Pero, mientras que los rusos parecen incapaces de salvar el fatalismo de su raza, la inmensa mayoría de

los jóvenes cubanos se muestran esperanzados y exaltan a su jefe en cuantas ocasiones se les presentan.

### LA OTRA CARA DE LA MONEDA

CLARO que también existe la otra cara de la moneda. También hablamos con ancianos jubilados que encontraban grandes dificultades para defenderse. Ni más ni menos que lo que ocurre entre los españoles, con unas clases pasivas que figuran entre las deprimidas de Europa. En Cuba, sobre todo, los que atraviesan por un período lindante en la penuria son algunos antiguos ricos o viejos comerciantes de cuyos establecimientos se incautó el Estado. Pero la colectivización de las tierras tampoco ha beneficiado excesivamente a los antiguos colonos. Cuba atraviesa por momentos de transformación económica. Los ingresos del país resultan, a todas luces, insuficientes para atender con suficiencia a las necesidades de la población. Falta de casi todo en la isla. Pero, al menos por lo que pudimos comprobar, desaparecieron aquellas irritantes diferencias sociales, heredadas del antiguo colonialismo español.

### ESCASEZ Y ESPERANZA

FALTAN, pues, camisas, pantalones y hasta hojas de afeitar. La inmensa mayoría de la población carece, en lo que se refiere al terreno de la indumentaria, de lo más preciso. Mas, en contraste, no se observa hambre en la isla. Todo ello, a pesar de que, la deshidratación provocada por el clima, obliga al consumo de muchos alimentos. Puede que lo que comen los cubanos no sea lo más idóneo. Pero, aun cuando la carne de cebú resulte incomedible para los gallegos habituados a la ternera; pero, aun cuando las muchachas miren con no disimulada envidia las ropas que visten las extranjeras que visitan la isla, es indudable que algo fundamental ha ocurrido desde el advenimiento del fidelismo.

Ha nacido, en suma, la esperanza. Es posible que se trate de una posibilidad remota. Pero, en cualquier caso, la juventud cubana en nada se diferencia en sus actitudes a la que el viajero puede encontrar en los países de economía próspera. La alegría es, en suma, la tónica de una gente, particularmente cordial con el extranjero. Y ese sentimiento no se improvisa. Puede que, a través de consignas políticas, aparezca alentado el mesianismo que infunden la mayor parte de las intervenciones oratorias de Fidel. Mas lo evidente es que Cuba, con todas las dificultades que encuentra en la actualidad, jamás abandona la idea de que, algún día, podrán recogerse unos frutos fecundos. La realidad, al menos, es que los cubanos mantienen viva la llama de la esperanza.